



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين الأول ٢٠٠٥

المجلد ٤١ - العدد ١٠

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق اي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٢٠٠٢/٧٠٥ د

الفهرس

الصفحة

أ- ١	دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية.
١	معلومات أساسية حول المملكة الأردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقد والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
٢٧ - ٢٦	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لقروض البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤١ - ٤٠	٢٤ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص الشيكات.
٤٣	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٤	٣١/ أ - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
٥٧ - ٥٦	٣١/ ب- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢- حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥- التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦- التركيب السلعي للصادرات الوطنية.
٦٧ - ٦٦	٣٧- التركيب السلعي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧١ - ٧٠	٣٩- التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١- المستوردات من الدول العربية.
٧٥ - ٧٤	٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥- القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦- المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧- نشاط ميناء العقبة.

الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨- المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١- التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨- نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩- الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٧ - ٩٦	٦٠- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢- ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠١ - ١٠٠	٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

٥: أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاء بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافا إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافا إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافا إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافا لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والادونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافا إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **العجز/الوفر الاولي:** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق):** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي):** العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثا: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات:** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **السفر:** تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها وزارة السياحة والاثار شهريا بالتنسيق مع وزارة الداخلية. بينما تمثل **مدفوعات السفر** إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تغطي **القيود الدائنة** لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي **القيود المدينة** لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الأرباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والأوراق المالية والأذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والأرباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الأصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها إلى دول أخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى، وتشمل :**

● **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

• **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من :

* **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* **الحساب المالي :** يشمل البنود التالية :

• **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

• **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.

• **استثمار الحافطة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمار الحافطة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمارات اخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **استثمارات اخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والانشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الإنتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (٢٠٠٢=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٨٤٤ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل اتفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (٢٠٠٢).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافثور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠%) من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

نظام الحكم : نيابي ملكي وراثي .

الموقع الجغرافي : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.

السكان : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٣٢٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٤.

المساحة : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.

المناخ : حار وجاف صيفاً، معتدل وماطر شتاءً .

التوقيت : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .

النظام الاقتصادي : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.

حجم الاقتصاد : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ ما قيمته ٨,١٦٤ مليون

دينار أو ما يعادل ١١,٥١٥ مليون دولار أميركي.

مستوى المعيشة : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ حوالي

١,٥٣٤ ديناراً او ما يعادل ٢,١٦٤ دولاراً اميركياً .

الموارد : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز

بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.

العملة الوطنية : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١٠٤ دولاراً اميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	ملليون دينار						
	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	August						النقد والبنوك
Currency with the Public	1,640.7	1,414.4	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	7,460.5	6,455.2	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ^(١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,865.1	2,701.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملات الاجنبية ^(١)
Money Supply (M2)	11,966.3	10,571.4	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض النقد (٢٤)
Foreign Assets (Net)	6,243.2	5,876.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	5,723.1	4,694.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	2,127.5	1,825.3	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	7,122.3	5,885.0	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢٤)						
	في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	13.2	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢٤)
Foreign Assets (Net)	3.5	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	9.7	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	2.9	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	11.7	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance *	January -August						المالية العامة *
Domestic Revenues	1738.9	2,138.9	1,675.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	405.6	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1861.5	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	التفقات الجارية
Capital Expenditures	410.3	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	التفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-127.3	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-94.5	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %						
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues		26.2	23.3	24.3	26.1	26.5	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		28.5	30.0	28.0	30.1	30.9	التفقات الجارية
Capital Expenditures		9.5	9.0	7.3	6.3	5.6	التفقات الرأسمالية

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .
 * : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	2005	2004	2003	2002	2001	2000
Internal and External Public Debt	August					
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾	إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٢)					
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	(ضمن الموازنة وبموازات مستقلة)					
As Percent of GDP	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %					
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾	حركة أوراق الدين العام الداخلي ^(٣)					
Amortization	إطفاء					
Interests	فوائد					
As Percent of Domestic Revenues	نسبة إلى الإيرادات المحلية %					
External Public Debt Outstanding	رصيد الدين العام الخارجي					
(Including Collateralized Brady Bonds)	(متضمناً سندات بريدي المضمونة)					
As Percent of GDP	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %					
External Public Debt Service (Commitment Basis)	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق					
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %					
External Public Debt Service (Cash Basis)	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي					
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %					
External Sector	January - June					
Current Account	الحساب الجاري					
Trade Balance (Deficit -)	الميزان التجاري (المعجز -)					
Exports, f.o.b.	الصادرات (فوب)					
Imports, f.o.b.	المستوردات (فوب)					
Services Balance (Net)	ميزان الخدمات (صافي)					
Income Account (Net)	حساب الدخل (صافي)					
Current Transfers (Net)	التحويلات الجارية (صافي)					
Capital and Financial Account (Net) o/w :	الحساب المالي و الرأسمالي (صافي)، منه :					
Direct Foreign Investment in Jordan	الاستثمار الأجنبي المباشر في الأردن					
Gross Official Reserves	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية					
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)	تغطيتها للمستوردات المتوقعة من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج (بالشهر)					
	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %					
Current Account	الحساب الجاري					
Trade Balance (Deficit -)	الميزان التجاري (المعجز -)					
Services Balance (Net)	ميزان الخدمات (صافي)					
Income Account (Net)	حساب الدخل (صافي)					
Current Transfers (Net)	التحويلات الجارية (صافي)					
Production and Prices	الانتاج والأسعار					
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)					
Population (In Millions)	عدد السكان (بالمليون)					
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)					
	التغير النسبي (%)					
Nominal GDP at Market Prices	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية					
Real GDP at Basic Prices	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة					
Real GDP at Market Prices	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة					
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)					
	التغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠٠٢=١٠٠)					
Percentage Change in Consumer Price Index (2002=100)						

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)

Because of The Different Methodology Applied.

نظراً لاختلاف المنهجية.

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2005		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	أب August	تموز July						
Foreign Assets (Net)	6243.2	6267.1	5876.8	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4639.0	4605.3	4343.5	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	البنك المركزي
Licenced Banks	1604.2	1661.8	1533.3	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	5723.1	5516.4	4694.6	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	2127.5	2050.4	1825.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1668.8	1613.2	1534.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-112.4	-110.6	-191.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	بموازنت مستقلة
C) Claims on Public Entities	571.1	547.8	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	7122.3	7029.6	5885.0	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	136.9	143.7	94.5	73.4	74.4	78.7	79.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3663.6	-3707.3	-3110.2	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	11966.3	11783.5	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	3914.6	3898.4	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1640.7	1625.5	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	2273.9	2272.9	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	8051.8	7885.1	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	710.9	713.4	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	7340.9	7171.7	6741.6	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	2154.3	2080.9	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1987.6	2059.9	2163.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	162.9	151.4	109.8	105.9	105.3	85.4	77.9	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1824.7	1908.5	2053.2	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢٤) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2005						
	أب	2004	2003	2002	2001	2000	
	August						
Foreign Assets (Net)	366.4	384.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	295.5	128.1	944.3	620.7	-197.7	423.4	البنك المركزي
Licensed Banks	70.9	256.2	129.5	-193.0	336.6	425.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	1028.5	721.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	302.2	201.7	-42.5	77.8	167.5	-74.4	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	134.8	144.1	-64.8	90.0	158.6	-28.8	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	79.5	-147.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	87.9	205.2	16.7	-23.0	-33.6	10.0	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	1237.3	869.5	167.7	152.2	483.7	179.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	42.4	21.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-553.4	-370.9	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	1394.9	1105.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	عرض النقد (٢٤)
Money Supply (M1)	721.7	273.1	603.6	196.5	93.0	249.6	عرض النقد (١٤)
Currency with the Public	226.3	-29.3	191.0	50.3	-37.5	133.3	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	495.4	302.4	412.6	146.2	130.5	116.3	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	673.3	832.6	443.0	356.5	338.4	437.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	74.0	154.9	147.3	85.1	73.6	15.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	599.3	677.7	295.7	271.4	264.8	421.7	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	89.4	324.3	126.8	42.6	163.9	284.4	منها: بالعملات الاجنبية
التغير النسبي عن رصيد العام السابق %							
Percentage Change of Beginning Stock							
Foreign Assets (Net)	6.2	7.0	24.3	10.7	3.6	28.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	21.9	18.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	16.6	12.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	21.0	17.3	3.5	3.2	11.5	4.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	44.9	28.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	17.8	13.5	5.9	4.0	16.8	14.4	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	13.2	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢٤)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢٤) في العام السابق %							
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Foreign Assets (Net)	3.5	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	9.7	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.9	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	11.7	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.4	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-5.3	-3.9	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	13.2	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢٤)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول September	أب August						
November	October	September	August						
3172.3	3123.1	3181.1	3117.9	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (١ع)
1395.5	1358.0	1414.3	1426.8	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	- النقد المتداول
1776.8	1765.1	1766.8	1691.1	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1630.0	1581.1	1567.9	1504.3	1637.1	1269.4	919.2	805.7	720.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
137.1	173.5	187.0	175.6	130.0	196.4	137.0	103.7	58.6	ب) مؤسسات عامة
9.7	10.5	11.9	11.2	11.4	10.3	7.3	7.9	7.3	ج) مؤسسات مالية
7291.8	7187.9	7075.6	7033.2	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
615.1	607.0	600.8	615.1	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
549.1	524.6	536.2	563.5	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
64.6	80.7	61.9	49.5	67.9	39.4	12.0	17.5	15.1	ب) مؤسسات عامة
1.4	1.7	2.7	2.1	1.1	1.4	1.4	1.0	0.7	ج) مؤسسات مالية
4676.0	4601.5	4527.0	4452.3	4676.7	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3955.4	3908.7	3869.7	3810.1	3977.5	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	أ (القطاع الخاص (مقيم)
647.6	626.5	592.9	580.5	618.1	614.7	800.8	892.4	914.8	ب) مؤسسات عامة
73.0	66.3	64.4	61.7	81.1	69.7	56.6	60.9	47.6	ج) مؤسسات مالية
2000.7	1979.4	1947.8	1965.8	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1857.8	1836.9	1809.2	1821.4	1915.2	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	أ (القطاع الخاص (مقيم)
132.1	132.3	129.8	135.0	140.1	108.8	49.3	63.4	68.9	ب) مؤسسات عامة
10.8	10.2	8.8	9.4	9.6	8.2	7.3	7.6	6.8	ج) مؤسسات مالية
10464.1	10311.0	10256.7	10151.1	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (٢ع)
7848.3	7724.6	7708.1	7570.2	7869.6	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	منه بالدينار

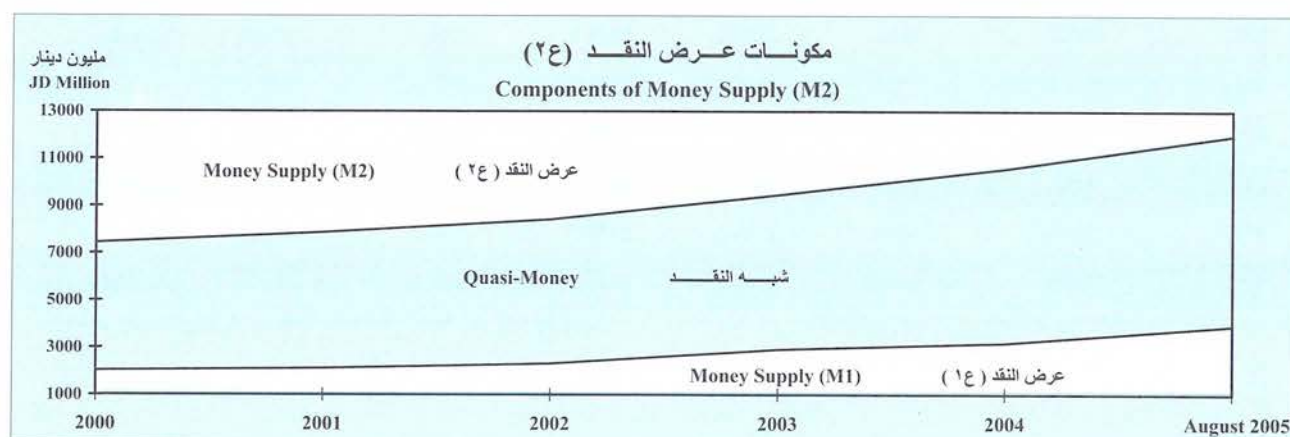
نسبة من عرض النقد (٢ع)							
(Percentages)	Ratio to Money Supply (M2)						(نسب مئوية)
	2005 أب August	2004	2003	2002	2001	2000	
Currency with the Public	13.7	13.4	15.2	14.9	15.3	16.7	نقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.3	61.1	61.3	62.0	61.6	62.0	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	23.9	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Money Supply (M1)	3914.6	3898.4	3803.7	3568.5	3516.5	3322.7	3234.4	3207.7	3192.9
- Currency with the Public	1640.7	1625.5	1590.8	1523.1	1514.8	1472.1	1436.5	1430.6	1414.4
- Demand Deposits in Jordan Dinar	2273.9	2272.9	2212.9	2045.4	2001.7	1850.6	1797.9	1777.1	1778.5
A) Private Sector (Resident)	2142.3	2098.8	1999.8	1853.0	1852.2	1691.7	1642.0	1606.7	1637.1
B) Public Entities	119.5	162.4	201.5	181.1	135.0	145.4	144.4	155.6	130.0
C) Financial Institutions	12.1	11.7	11.6	11.3	14.5	13.5	11.5	14.8	11.4
Quasi-Money	8051.7	7885.1	7713.7	7566.0	7525.1	7504.3	7415.5	7395.7	7378.5
- Demand Deposits in Foreign Currencies	710.8	713.4	655.8	640.1	620.6	674.5	658.6	662.0	636.9
A) Private Sector (Resident)	643.4	635.7	600.7	556.3	539.7	590.5	569.2	585.6	567.9
B) Public Entities	65.7	75.7	53.2	82.7	80.0	82.6	88.2	74.2	67.9
C) Financial Institutions	1.7	2.0	1.9	1.1	0.9	1.4	1.2	2.2	1.1
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	5186.6	5090.8	4985.2	4885.9	4846.6	4771.6	4719.1	4712.7	4676.7
A) Private Sector (Resident)	4509.0	4452.6	4348.3	4262.8	4239.4	4096.5	4060.0	4029.3	3977.5
B) Public Entities	606.5	571.3	564.2	546.9	523.6	592.9	571.8	605.6	618.1
C) Financial Institutions	71.1	66.9	72.7	76.2	83.6	82.2	87.3	77.8	81.1
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2154.3	2080.9	2072.7	2040.0	2057.9	2058.2	2037.8	2021.0	2064.9
A) Private Sector (Resident)	1973.4	1922.1	1923.6	1900.1	1921.5	1914.5	1909.6	1882.9	1915.2
B) Public Entities	170.9	149.5	139.7	131.6	128.0	134.8	120.0	131.1	140.1
C) Financial Institutions	10.0	9.3	9.4	8.3	8.4	8.9	8.2	7.0	9.6
Money Supply (M2)	11966.3	11783.5	11517.4	11134.5	11041.6	10827.0	10649.9	10603.4	10571.4
of which in Jordan Dinar	9101.2	8989.2	8788.9	8454.4	8363.1	8094.3	7953.5	7920.4	7869.6



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ^(١) Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	2004
							2004
720.4	303.6	416.8	1526.8	2247.2	-1716.1	3963.2	أب August
698.0	275.0	423.0	1511.9	2209.9	-1786.1	3996.0	أيلول September
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	تشرين اول October
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	تشرين ثاني November
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	كانون اول December
							2005
746.5	281.7	464.8	1548.7	2295.2	-1759.7	4054.9	كانون ثاني January
743.0	279.2	463.8	1540.2	2283.2	-1771.3	4054.5	شباط February
783.3	318.0	465.3	1569.8	2353.1	-1706.3	4059.4	آذار March
774.7	302.6	472.1	1616.3	2391.0	-1671.1	4062.1	نيسان April
845.9	357.6	488.3	1633.9	2479.8	-1438.5	3918.3	ايار May
871.7	379.1	492.6	1702.4	2574.1	-1408.4	3982.5	حزيران June
834.4	331.0	503.4	1744.3	2578.7	-1700.4	4279.1	تموز July
885.3	361.8	523.5	1757.6	2642.9	-1661.6	4304.5	أب August

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

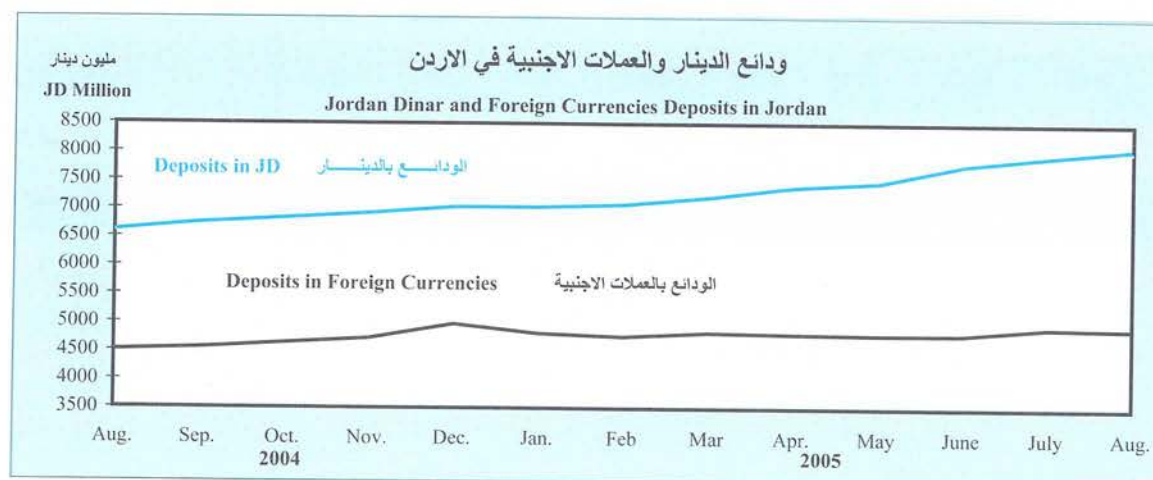
JD Million

مليون دينار

المجموع الكل	الودائع بالعملات الاجنبية			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period
	Deposits in Foreign Currencies				Deposits in JD			Currency Issued			
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة	النقد المتداول	
		Total	Central Bank (1)			Licenced Banks	Total		Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
Grand Total	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	2004
											2004
12635.2	4504.4	244.6	4259.8	8130.8	6604.0	58.2	6545.8	1526.8	100.0	1426.8	أب August
12795.7	4550.3	245.5	4304.8	8245.4	6733.5	51.9	6681.6	1511.9	97.6	1414.3	أيلول September
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	تشرين اول October
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	تشرين ثاني November
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	كانون اول December
											2005
13374.0	4812.8	294.6	4518.2	8561.2	7012.5	95.5	6917.0	1548.7	118.1	1430.6	كانون ثاني January
13359.6	4761.8	276.4	4485.4	8597.8	7057.6	109.4	6948.2	1540.2	103.7	1436.5	شباط February
13589.9	4834.4	294.4	4540.0	8755.5	7185.7	98.7	7087.0	1569.8	97.7	1472.1	آذار March
13789.6	4810.7	276.4	4534.3	8978.9	7362.6	83.8	7278.8	1616.3	101.5	1514.8	نيسان April
13875.4	4798.4	249.7	4548.7	9077.0	7443.1	46.9	7396.2	1633.9	110.8	1523.1	ايار May
14254.9	4804.8	197.7	4607.1	9450.1	7747.7	50.0	7697.7	1702.4	111.6	1590.8	حزيران June
14572.2	4928.1	250.3	4677.8	9644.1	7899.9	38.4	7861.5	1744.2	118.7	1625.5	تموز July
14703.9	4911.2	256.7	4654.5	9792.7	8035.1	40.2	7994.9	1757.6	116.9	1640.7	أب August

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August						
7745.2	7522.9	7455.0	7283.2	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	الائتمان المحلي
858.1	829.6	744.9	688.7	636.7	770.2	612.6	692.8	699.5	البنك المركزي
6887.1	6693.3	6710.1	6594.5	7168.2	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	البنوك المرخصة
6935.6	6726.4	6641.0	6475.0	6940.3	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	بالدينار الاردني
817.7	789.2	704.5	648.3	596.3	729.9	572.3	660.1	667.4	البنك المركزي
6117.9	5937.2	5936.5	5826.7	6344.0	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	البنوك المرخصة
809.6	796.5	814.0	808.2	864.6	742.8	702.3	604.9	544.4	بالعملات الاجنبية
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	البنك المركزي
769.2	756.1	773.6	767.8	824.2	702.5	662.0	572.2	512.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
6348.0	6228.7	6147.0	6031.9	6323.9	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
5285.1	5202.6	5137.6	5020.4	5333.3	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	بالدينار الاردني
1062.9	1026.1	1009.4	1011.5	990.6	902.2	806.4	696.7	602.1	بالعملات الاجنبية
5824.2	5734.1	5683.3	5574.4	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	قطاع خاص (مقيم)
5199.6	5122.2	5059.0	4954.9	5249.7	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	بالدينار الاردني
624.6	611.9	624.3	619.5	635.3	546.0	446.3	388.2	315.2	بالعملات الاجنبية
523.8	494.6	463.7	457.5	438.9	396.3	387.7	328.6	301.3	قطاع خاص (غير مقيم)
85.5	80.4	78.6	65.5	83.6	40.1	27.6	20.1	14.4	بالدينار الاردني
438.3	414.2	385.1	392.0	355.3	356.2	360.1	308.5	286.9	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Domestic Credit	9386.7	9223.7	9160.4	8768.6	8497.6	8153.6	7954.1	7877.3	7804.9
Central Bank	931.0	901.1	1022.0	872.2	852.5	794.4	669.7	606.6	636.7
Licenced Banks	8455.7	8322.6	8138.4	7896.4	7645.1	7359.2	7284.4	7270.7	7168.2
In Jordan Dinar	8506.2	8349.3	8304.9	7897.7	7540.0	7236.8	7069.1	6998.6	6940.3
Central Bank	889.3	859.4	980.3	830.5	811.1	754.0	629.4	566.2	596.3
Licenced Banks	7616.9	7489.9	7324.6	7067.2	6728.9	6482.8	6439.7	6432.4	6344.0
In Foreign Currencies	880.5	874.4	855.5	870.9	957.6	916.8	885.0	878.7	864.6
Central Bank	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Licenced Banks	838.8	832.7	813.8	829.2	916.2	876.4	844.6	838.3	824.2
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	7645.5	7544.4	7368.8	7114.3	6994.4	6747.2	6571.4	6468.2	6323.9
In Jordan Dinar	6504.8	6417.0	6296.5	6010.3	5903.8	5714.7	5557.7	5446.3	5333.3
In Foreign Currencies	1140.7	1127.4	1072.3	1104.0	1090.6	1032.5	1013.7	1021.9	990.6
Private Sector (Resident)	7122.3	7029.5	6894.3	6620.0	6499.2	6259.6	6102.4	6000.1	5885.0
In Jordan Dinar	6349.6	6265.0	6151.0	5866.5	5765.6	5574.7	5455.4	5355.9	5249.7
In Foreign Currencies	772.7	764.5	743.3	753.5	733.6	684.9	647.0	644.2	635.3
Private Sector (Non-Resident)	523.2	514.9	474.5	494.3	495.2	487.6	469.0	468.1	438.9
In Jordan Dinar	155.2	152.0	145.5	143.8	138.2	140.0	102.3	90.4	83.6
In Foreign Currencies	368.0	362.9	329.0	350.5	357.0	347.6	366.7	377.7	355.3

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August						
7745.2	7522.9	7454.9	7283.2	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	رصيد الائتمان المحلي
1844.9	1719.0	1703.1	1638.2	1825.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	صافي الديون على القطاع العام
1696.0	1589.1	1498.7	1454.9	1724.2	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	الديون على الحكومة المركزية
1086.6	1004.5	1008.0	1034.6	1229.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	سندات واذونات
433.8	409.2	315.1	239.2	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
135.2	135.0	135.2	140.7	133.8	146.7	149.9	152.5	199.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
135.1	134.9	135.1	140.7	133.7	141.8	147.6	152.2	199.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	4.9	2.3	0.3	0.6	جاري مدين
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات الدولية
267.2	268.2	246.8	244.8	382.0	164.3	331.7	401.5	444.0	الودائع الحكومية (١)
1428.8	1320.9	1251.9	1210.1	1342.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	صافي الديون على الحكومة المركزية
416.1	398.1	451.2	428.1	483.1	277.9	261.3	284.2	317.9	الديون على المؤسسات العامة
69.5	60.2	53.3	50.0	69.5	44.0	61.1	62.1	58.1	اسهم
95.0	95.0	128.1	124.4	106.2	77.7	69.8	90.7	104.2	سندات واسنادات
251.6	242.9	269.8	253.7	307.4	156.2	130.4	131.4	155.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
233.5	221.9	228.6	212.1	270.6	126.0	103.9	94.1	113.8	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
18.1	21.0	41.2	41.6	36.8	30.2	26.5	37.3	41.8	جاري مدين
5824.1	5734.1	5683.2	5574.4	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
261.8	260.9	256.0	253.6	267.7	274.5	208.8	220.5	199.0	اسهم
73.8	70.0	65.0	70.1	119.9	58.7	39.9	32.5	30.7	اسناد قرض
18.3	18.3	18.2	18.3	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
5470.2	5384.9	5344.0	5232.4	5479.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3893.8	3839.4	3792.1	3691.8	3923.0	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	قروض وسلف
342.2	344.3	339.2	332.7	344.4	330.7	387.2	455.4	408.7	كمبيالات
1234.2	1201.2	1212.7	1207.9	1211.7	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	جاري مدين
76.2	69.8	68.6	70.6	94.6	73.4	74.4	78.8	79.9	الديون على المؤسسات المالية
45.8	40.2	39.8	41.9	48.8	43.7	46.9	56.8	47.4	اسهم واسناد قرض
26.9	26.7	25.7	25.4	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
3.5	2.9	3.1	3.3	14.7	2.4	1.7	1.6	1.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
1.6	1.4	1.7	1.5	12.9	1.0	0.4	0.4	0.3	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كمبيالات
1.9	1.5	1.4	1.8	1.8	1.4	1.3	1.2	1.4	جاري مدين
									بنود تذكيرية
523.8	494.6	463.7	457.5	438.9	396.3	387.8	328.5	301.3	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
40.6	38.3	37.7	31.5	41.8	24.2	37.5	22.2	13.5	اسهم
141.0	133.4	117.9	96.5	142.9	82.1	86.9	71.8	67.4	اسناد قرض
342.2	322.9	308.1	329.5	254.2	290.0	263.4	234.5	220.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
205.4	189.5	171.5	190.6	159.3	151.5	123.1	96.7	92.4	قروض وسلف
2.0	2.6	2.6	2.7	1.9	6.5	10.0	10.2	6.4	كمبيالات
134.8	130.8	134.0	136.2	93.0	132.0	130.3	127.6	121.6	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الدائنة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Outstanding Balance of Domestic Credit	9386.7	9223.7	9160.4	8768.6	8497.6	8153.6	7954.1	7877.3	7804.9
Net Claims on Public Sector	2127.5	2050.4	2119.7	2050.3	1895.9	1797.1	1757.0	1783.4	1825.3
Claims on Central Government	1944.0	1853.0	1880.9	1792.3	1715.3	1681.9	1602.8	1662.1	1724.2
Treasury Bills and Bonds	1360.5	1301.7	1245.7	1240.4	1059.6	1062.1	1111.1	1225.9	1229.1
Credit Facilities - CBJ	512.2	469.5	564.8	480.0	479.7	442.5	316.8	261.3	320.9
Credit Facilities - Licenced Banks	29.6	40.1	28.7	30.2	134.6	136.9	134.5	134.5	133.8
Loans and Advances	26.0	37.0	26.4	27.8	134.5	136.7	134.4	134.4	133.7
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	3.6	3.1	2.3	2.4	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1
Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Government Deposits (1)	387.6	350.4	330.2	329.4	335.4	382.5	355.7	362.1	382.0
Net Claims on Central Government	1556.4	1502.6	1550.7	1462.9	1379.9	1299.4	1247.1	1300.0	1342.2
Claims on Public Entities	571.1	547.8	569.0	587.4	516.0	497.7	509.9	483.4	483.1
Shares	86.4	91.1	96.1	100.4	99.2	87.1	85.3	73.1	69.5
Bonds and Corporate Bonds	97.3	114.0	117.0	109.1	107.3	107.3	109.8	109.1	106.2
Credit Facilities - Licenced Banks	387.4	342.7	355.9	377.9	309.5	303.3	314.8	301.2	307.4
Loans and Advances	259.6	256.1	257.2	263.6	250.2	255.3	268.1	260.1	270.6
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	127.8	86.6	98.7	114.3	59.3	48.0	46.7	41.1	36.8
Claims on Private Sector (Resident)	7122.3	7029.6	6894.3	6620.0	6499.2	6259.6	6102.4	6000.1	5885.0
Shares	453.2	455.0	448.7	384.4	346.8	315.0	289.1	282.0	267.7
Corporate Bonds	117.4	115.4	114.7	112.5	113.8	110.4	114.4	111.2	119.9
Credit Facilities - CBJ	18.4	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2	18.2	18.3	18.3
Credit Facilities - Licenced Banks	6533.3	6440.9	6312.6	6104.8	6020.3	5816.0	5680.7	5588.6	5479.1
Loans and Advances	4842.3	4765.7	4620.7	4432.9	4309.7	4190.2	4053.3	3980.8	3923.0
Bills Discounted	337.7	326.0	329.7	326.3	333.5	326.7	341.5	347.0	344.4
Overdraft	1353.3	1349.2	1362.2	1345.6	1377.1	1299.1	1285.9	1260.8	1211.7
Claims on Financial Institutions	136.9	143.7	146.4	98.3	102.5	96.9	94.7	93.8	94.6
Shares and Corporate Bonds	43.0	51.0	55.3	48.3	53.0	49.9	49.5	49.0	48.8
Credit Facilities - CBJ	73.6	73.5	72.2	31.4	31.8	30.6	30.5	29.8	31.1
Credit Facilities - Licenced Banks	20.3	19.2	18.9	18.6	17.7	16.4	14.7	15.0	14.7
Loans and Advances	17.2	17.0	16.1	15.1	15.0	14.3	13.0	13.0	12.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	3.1	2.2	2.8	3.5	2.7	2.1	1.7	2.0	1.8
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	523.2	514.9	474.5	494.3	495.2	487.6	469.0	468.1	438.9
Shares	103.8	87.7	86.2	87.6	89.4	76.3	58.4	45.0	41.8
Corporate Bonds	162.1	143.6	157.3	132.8	151.3	153.8	161.4	144.8	142.9
Credit Facilities - Licenced Banks	257.3	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2
Loans and Advances	155.6	184.2	128.6	171.3	150.8	141.1	160.9	175.1	159.3
Bills Discounted	14.6	16.1	15.6	13.7	13.0	2.2	2.1	1.7	1.9
Overdraft	87.1	83.3	86.8	88.9	90.7	114.2	86.2	101.5	93.0

(1) : Does not Include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August						
873.3	845.3	759.0	689.1	749.8	787.2	650.2	727.9	715.8	البنك المركزي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	سندات التنمية
0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	سندات وادوات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	الدولية والاقليمية
181.7	182.5	186.7	189.7	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
358.9	330.1	239.6	166.8	244.7	213.7	7.6	100.5	82.2	صافي الحسابات الحكومية
844.8	813.8	796.6	766.3	773.0	803.0	721.7	743.2	708.3	الحسابات المدينة (+)
-485.9	-483.7	-557.0	-599.5	-528.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
662.9	583.9	589.3	607.3	775.4	600.6	739.9	590.4	439.6	البنوك المرخصة
34.0	34.8	33.7	33.7	41.2	36.1	60.7	61.6	68.7	سندات التنمية
727.4	644.6	649.1	669.8	842.7	643.5	752.1	619.4	411.9	سندات وادوات الخزينة
-98.5	-95.5	-93.5	-96.2	-108.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.7	106.7	106.7	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	الحسابات المدينة (+)
-205.2	-202.2	-200.2	-202.9	-215.1	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
1536.2	1429.2	1348.3	1296.4	1525.2	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول إلى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2005								2004
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Central Bank	910.8	877.9	975.4	899.9	893.7	860.3	743.8	683.3	749.8
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	2.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	134.0	146.4	149.2	156.7	157.6	161.8	163.7	171.2	172.5
Government Accounts (Net)	440.3	397.5	492.2	409.2	402.4	365.9	247.5	179.5	244.7
Debit Accounts (+)	939.9	984.9	997.7	913.2	914.4	877.5	787.2	729.1	773.0
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-499.6	-587.4	-505.5	-504.0	-512.0	-511.6	-539.7	-549.6	-528.3
Licenced Banks	750.5	727.1	665.4	664.4	617.5	625.7	658.5	774.3	775.4
Development Bonds	26.2	36.1	40.9	53.2	38.2	38.3	38.2	38.3	41.2
Treasury Bills and Bonds	953.8	901.9	839.7	820.1	679.7	679.2	727.7	842.3	842.7
Government Accounts (Net)	-229.5	-210.9	-215.2	-208.9	-100.4	-91.8	-107.4	-106.3	-108.5
Debit Accounts (+)	0.1	10.7	0.1	0.4	106.7	109.0	106.7	106.6	106.6
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-229.6	-221.6	-215.3	-209.3	-207.1	-200.8	-214.1	-212.9	-215.1
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System⁽³⁾	1661.3	1605.0	1640.8	1564.3	1511.2	1486.0	1402.3	1457.6	1525.2

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table-(2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب						
November	October	September	August						
الموجودات									
4624.4	4631.5	4594.0	4561.1	4628.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	الموجودات الاجنبية
131.7	124.8	120.0	118.9	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	الذهب
1.2	3.2	0.1	0.1	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	حقوق السحب الخاصة
2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1553.7	1368.1	1322.3	1255.5	1295.1	1601.1	1180.7	844.1	371.2	سندات وأذونات
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
1228.2	1214.5	1115.0	1032.1	1300.4	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	الموجودات المحلية
746.0	721.4	627.4	551.2	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على القطاع العام
746.0	721.4	627.4	551.2	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على الحكومة المركزية
271.8	271.8	271.8	271.7	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5	سندات وأذونات الخزينة وأوراق حكومية
433.8	409.2	315.2	239.2	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	قروض وسلف
40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الديون على المؤسسات العامة
370.8	389.2	394.5	394.9	370.8	351.7	317.7	332.5	317.9	الديون على البنوك المرخصة
113.2	131.6	136.9	137.3	113.2	94.1	55.1	69.4	53.5	تسهيلات اعادة الخصم
257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	262.6	263.1	264.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
26.9	26.7	25.7	25.4	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	الديون على المؤسسات المالية
18.3	18.3	18.2	18.3	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	الديون على القطاع الخاص
66.2	58.9	49.2	42.3	247.2	48.0	35.0	40.7	11.0	موجودات أخرى
5852.6	5846.0	5709.0	5593.2	5928.7	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	الموجودات المطلوبة
المطلوبات									
1500.9	1465.7	1511.9	1526.8	1507.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	النقد المصدر
3782.7	3842.4	3705.8	3585.4	3759.2	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	ودائع البنوك المرخصة
3478.0	3540.6	3406.0	3287.4	3447.8	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	بالدينار الاردني
2450.0	2400.0	2254.0	2154.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	شهادات الإيداع
446.9	438.5	423.0	416.8	452.1	428.1	321.7	283.1	390.9	الاحتياطي الإلزامي
335.6	295.1	275.0	303.6	402.7	323.2	239.3	245.7	162.0	الاحتياطي الفائض
245.5	407.0	454.0	413.0	59.0	265.0	196.5	219.0	63.0	ودائع فوائد
304.7	301.8	299.8	298.0	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	بالعملات الأجنبية
28.2	29.2	21.3	42.0	29.7	77.3	33.2	12.5	11.2	ودائع تحت الطلب
27.1	27.4	18.2	39.8	26.8	76.0	31.7	8.2	7.8	المؤسسات العامة
1.1	1.8	3.1	2.2	2.9	1.3	1.5	4.3	3.4	المؤسسات المالية
59.3	56.4	51.3	54.8	62.5	54.2	24.2	13.2	11.4	ودائع التوفير ولاجل
57.8	55.0	49.9	53.5	59.9	52.4	23.8	10.8	11.4	المؤسسات العامة
1.5	1.4	1.4	1.3	2.6	1.8	0.4	2.4	0.0	المؤسسات المالية
111.1	110.9	111.6	110.1	112.2	124.8	127.8	128.5	125.9	المطلوبات الأجنبية
3.7	3.5	4.0	2.5	4.9	2.8	4.6	4.0	2.3	منها: ودائع هيئات ومؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	ودائع الاحتياطي
114.8	119.4	113.2	95.9	218.2	125.3	371.5	401.6	420.7	ودائع الحكومة المركزية
143.0	143.0	143.0	143.0	160.8	143.0	86.0	77.3	78.1	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
112.6	79.0	51.0	35.2	78.6	77.3	35.2	29.2	29.3	المطلوبات الأخرى
بند تذكيري									
181.7	182.5	186.7	189.7	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	صافي عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لالتفقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Assets									
Foreign Assets	4884.4	4864.9	4569.9	4536.1	4665.0	4661.2	4674.2	4681.6	4628.3
Gold	126.2	124.8	127.5	121.7	126.0	124.4	127.3	123.6	127.3
SDRs	0.4	2.4	1.4	1.1	3.1	1.5	1.5	3.4	1.3
Cash, Balances & Deposits	2333.4	2227.7	2166.5	2182.1	2156.6	2341.7	2314.7	2402.7	2437.7
Bonds & Treasury Bills	1657.5	1743.1	1507.6	1464.3	1612.4	1426.7	1463.8	1385.0	1295.1
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1452.8	1425.6	1389.8	1284.8	1280.0	1241.7	1118.3	1059.8	1300.4
Claims on Public Sector	828.1	782.9	878.2	793.5	792.8	754.6	628.9	573.4	633.0
Claims on Central Government	828.1	782.9	878.2	793.5	792.8	754.6	628.9	573.4	633.0
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	274.2	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
Advances to Government	512.2	469.5	564.8	480.1	479.7	442.5	316.8	261.3	320.9
Subscription to International Financial Insts.	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	491.4	492.3	339.7	361.2	359.7	363.2	364.4	365.0	370.8
Rediscount Facilities	274.1	275.0	122.4	103.6	102.1	105.5	106.8	107.4	113.2
Bail-Out Operations	217.3	217.3	217.3	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	73.6	73.6	72.2	31.4	31.8	30.6	30.5	29.8	31.1
Claims on Private Sector	18.4	18.2	18.3	18.3	18.3	18.2	18.2	18.3	18.3
Unclassified Assets	41.3	58.6	81.4	80.4	77.4	75.1	76.3	73.3	247.2
Assets = Liabilities	6337.2	6290.5	5959.7	5820.9	5945.0	5902.9	5792.5	5741.4	5928.7
Liabilities									
Currency Issued	1757.6	1744.3	1702.4	1633.9	1616.3	1569.8	1540.2	1548.7	1507.5
Banks Deposits	4148.8	4130.0	3858.0	3716.0	3752.2	3742.6	3645.2	3606.7	3759.2
In Jordan Dinar	3814.3	3803.9	3530.7	3366.4	3418.2	3413.8	3302.5	3263.5	3447.8
Certificates of Deposit	2566.5	2516.5	2466.5	2384.0	2421.0	2321.0	2421.0	2334.0	2534.0
Legal Reserve	523.5	503.4	492.6	488.3	472.1	465.3	463.8	464.8	452.1
Excess Reserve	361.8	331.0	379.1	357.6	302.6	318.0	279.2	281.7	402.7
Remunerated Deposits	362.5	453.0	192.5	136.5	222.5	309.5	138.5	183.0	59.0
In Foreign Currencies	334.5	326.1	327.3	349.6	334.0	328.8	342.7	343.2	311.4
Demand Deposits	25.6	24.7	11.8	24.1	50.4	47.2	44.1	39.1	29.7
Public Entities	23.5	23.5	8.2	21.4	45.9	45.4	41.3	37.6	26.8
Financial Institutions	2.1	1.2	3.6	2.7	4.5	1.8	2.8	1.5	2.9
Quasi-Monetary Deposits	36.8	30.7	29.0	33.4	50.4	63.7	56.9	52.7	62.5
Public Entities	35.0	29.3	26.6	31.9	34.2	47.5	40.7	49.8	59.9
Financial Institutions	1.8	1.4	2.4	1.5	16.2	16.2	16.2	2.9	2.6
Foreign Liabilities	111.4	113.2	110.9	111.4	111.4	111.2	113.3	112.3	112.2
of which : Deposits of International Institutions	4.0	5.9	3.5	4.0	4.0	3.9	5.9	4.9	4.9
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	123.1	120.1	95.9	127.7	148.0	170.9	171.5	186.0	218.2
Capital , Reserves and Allowances	57.7	50.3	54.6	65.3	160.8	160.8	160.8	160.8	160.8
Unclassified Liabilities	76.2	77.2	97.1	109.1	55.5	36.6	60.5	35.1	78.6
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	134.0	146.4	149.2	156.7	157.6	161.8	163.7	171.2	172.5

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب						
November	October	September	August						
									الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
									الذهب
411,017	411,018	411,018	411,018	411,018	410,967	409,898	404,961	400,871	(١) بالاونصات
131.7	124.8	120.0	118.9	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	(٢) القيمة
									العملات الأجنبية
1.2	3.2	0.1	0.1	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	(٣) حقوق السحب الخاصة
2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1553.6	1368.1	1322.3	1255.4	1295.0	1601.1	1180.7	844.1	371.2	(٥) سندات واذونات
									موجودات أخرى بالعملة الأجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب
4664.7	4671.9	4634.4	4601.4	4668.6	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	والعملات الأجنبية
									المطلوبات بالعملات الأجنبية
304.7	301.8	299.8	298.0	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	(٩) ودائع البنوك المرخصة
1.0	1.0	1.2	1.2	1.0	15.7	16.9	18.2	17.3	(١٠) ودائع غير المقيمين
83.1	87.2	79.8	73.1	93.7	103.5	296.0	333.8	362.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
74.4	64.1	56.8	62.7	86.5	62.8	24.9	18.7	19.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	(١٣) ودائع الاحتياطي
10.3	10.4	10.5	11.0	10.3	11.4	12.6	15.5	2.8	(١٤) أخرى
579.9	570.9	554.5	552.4	609.3	605.7	780.5	816.5	893.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية
3418.8	3433.8	3406.0	3375.9	3420.3	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	(١٠+٩)-(٥+٤)
4822.0	4843.2	4803.9	4761.5	4824.1	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
3725.7	3739.8	3707.1	3675.2	3734.0	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
3857.4	3864.6	3827.1	3794.1	3861.3	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٥+٤+٣+٢)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
4084.8	4101.0	4079.9	4049.0	4059.3	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	الأجنبية (١٥-٨)

ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018
(2) Value	126.1	124.8	127.5	121.7	126.0	124.4	127.3	123.6	127.3
Foreign Currencies									
(3) SDRs	0.4	2.4	1.4	1.1	3.1	1.5	1.5	3.4	1.3
(4) Cash, Balances & Deposits	2333.4	2227.7	2166.5	2182.1	2156.6	2341.7	2314.7	2402.7	2437.7
(5) Bonds & Treasury Bills	1657.6	1743.1	1507.6	1464.3	1612.4	1426.7	1463.8	1385.0	1295.0
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4926.1	4906.6	4611.6	4577.8	4706.4	4701.6	4714.6	4722.0	4668.6
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	334.5	326.1	327.3	349.6	334.0	328.8	342.7	343.2	311.4
(10) Non-Resident Deposits	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0
(11) Central Government Deposits	90.1	89.6	55.2	88.8	94.7	94.4	86.2	99.0	93.7
(12) Public Entities Deposits	58.1	52.3	34.0	52.4	73.3	91.5	81.6	87.1	86.5
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	22.1	22.3	23.3	23.0	11.2	11.8	11.7	10.0	10.3
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	612.3	597.7	547.2	621.2	620.6	633.9	629.7	646.7	609.3
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3655.4	3643.7	3345.8	3295.8	3434.0	3438.6	3434.7	3443.5	3420.3
Evaluated in Million of U.S. Dollar	5155.7	5139.2	4719.0	4648.5	4843.4	4849.9	4844.4	4856.8	4824.1
Readily Available Reserves (3+4+5)	3991.4	3973.2	3675.5	3647.5	3772.1	3769.9	3780.0	3791.1	3734.0
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	4117.5	4098.0	3803.0	3769.2	3898.1	3894.3	3907.3	3914.7	3861.3
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	4313.8	4308.9	4064.4	3956.6	4085.8	4067.7	4084.9	4075.3	4059.3

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

ملیون دينار

تاريخ الاصدار					2004	2003	2002	2001	2000	
2005										
٢٤ نيسان 24 April	١٠ نيسان 10 April	٢٧ آذار 27 March	١٣ آذار 13 March	٢٧ شباط 27 February						
400.0	200.0	350.0	200.0	400.0	7360.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	قيمة الاصدار المعلن
250.0	100.0	250.0	200.0	300.0	5710.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	ثلاثة اشهر
150.0	100.0	100.0	-	100.0	1650.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	سنة اشهر
467.0	290.0	455.0	252.0	408.0	9231.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	قيمة العروض المقدمة
314.0	163.0	308.0	252.0	287.0	7212.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	ثلاثة اشهر
153.0	127.0	147.0	-	121.0	2019.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	سنة اشهر
400.0	200.0	350.0	200.0	387.0	7101.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	قيمة العروض المقبولة
250.0	100.0	250.0	200.0	287.0	5532.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	ثلاثة اشهر
150.0	100.0	100.0	-	100.0	1569.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	سنة اشهر
2421.0	2421.0	2321.0	2371.0	2421.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	الرصيد القاسم
1387.0	1387.0	1287.0	1287.0	1337.0	1550.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	ثلاثة اشهر
1034.0	1034.0	1034.0	1084.0	1084.0	984.0	976.0	570.0	317.0	723.0	سنة اشهر
										اسعار فائدة الاصدارات ^(١)
3.85	3.80	3.70	3.55	3.35	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
4.15	4.10	3.95	-	3.65	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	سنة اشهر

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.



جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2005								
	٢٨ أب 28 August	٢١ أب 21 August	٧ أب 7 August	٢٤ تموز 24 July	١٠ تموز 10 July	٢٦ حزيران 26 June	١٢ حزيران 12 June	٢٩ ايار 29 May	٨ ايار 8 May
Amount Offered	300.0	100.0	300.0	350.0	150.0	400.0	300.0	450.0	200.0
Three Months	200.0	100.0	200.0	250.0	150.0	250.0	200.0	250.0	200.0
Six Months	100.0	-	100.0	100.0	-	150.0	100.0	200.0	-
Bids Received	356.0	207.0	371.0	403.0	199.0	428.0	320.0	541.0	262.0
Three Months	254.0	207.0	262.0	268.0	199.0	264.0	183.0	224.0	262.0
Six Months	102.0	-	109.0	135.0	-	164.0	137.0	317.0	-
Successful Bids	300.0	100.0	300.0	350.0	150.0	400.0	283.0	450.0	200.0
Three Months	200.0	100.0	200.0	250.0	150.0	250.0	183.0	250.0	200.0
Six Months	100.0	-	100.0	100.0	-	150.0	100.0	200.0	-
Outstanding Balance	2566.5	2616.5	2516.5	2516.5	2516.5	2466.5	2383.0	2384.0	2421.0
Three Months	1466.5	1516.5	1416.5	1416.5	1416.5	1366.5	1333.0	1350.0	1387.0
Six Months	1100.0	1100.0	1100.0	1100.0	1100.0	1100.0	1050.0	1034.0	1034.0
Interest Rates on the Issues⁽¹⁾									
Three Months	4.95	4.90	4.85	4.70	4.65	4.45	4.20	4.05	3.95
Six Months	5.40	-	5.15	4.95	-	4.80	4.65	4.50	-

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.



جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

ملليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب						
November	October	September	August						
									الموجودات
5036.0	4871.6	4736.2	4707.7	5002.1	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	الموجودات الاجنبية
95.7	79.4	68.4	84.7	76.2	67.1	57.0	38.9	32.0	نقد في الصندوق (بالعملة الاجنبية)
3598.8	3466.9	3331.2	3396.3	3699.7	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج
697.8	674.8	693.1	591.1	666.3	512.3	427.9	291.9	130.9	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
342.2	322.9	308.1	329.5	254.2	290.0	263.4	234.6	220.3	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
301.5	327.6	335.4	306.1	305.7	287.7	306.9	360.7	296.2	موجودات اجنبية اخرى
12727.3	12569.5	12436.8	12176.9	12819.0	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	الموجودات المحلية
1366.0	1265.9	1322.6	1331.8	1574.4	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	الديون على القطاع العام
950.0	867.8	871.4	903.6	1091.2	887.7	1087.9	930.4	764.1	الديون على الحكومة المركزية
416.0	398.1	451.2	428.2	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	الديون على المؤسسات العامة
5805.9	5715.8	5665.0	5556.1	5866.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
49.4	43.0	42.8	45.2	63.4	46.1	48.5	58.3	49.2	الديون على المؤسسات المالية
3587.8	3654.5	3501.9	3367.3	3469.2	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	الاحتياطات
105.4	107.7	97.6	100.0	93.1	91.6	80.3	76.6	83.4	النقد في الصندوق
3482.4	3546.8	3404.3	3267.3	3376.1	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
302.6	300.6	299.1	296.8	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملة الاجنبية)
1615.6	1589.7	1605.4	1579.7	1530.4	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	موجودات اخرى
17763.3	17441.1	17173.0	16884.6	17821.1	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	الموجودات = المطلوبات
									المطلوبات
2363.7	2342.8	2346.3	2264.2	2385.8	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	ودائع تحت الطلب
101.9	146.0	141.3	108.3	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	مؤسسات عامة غير مالية
7.3	6.8	9.2	8.4	19.0	15.8	7.0	2.4	3.4	البلديات والمجالس القروية
9.9	10.4	11.5	11.1	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	المؤسسات المالية
65.4	73.9	80.2	68.6	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2179.2	2105.7	2104.1	2067.8	2205.1	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	القطاع الخاص (مقيم)
6617.4	6524.6	6423.4	6363.3	6679.0	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	ودائع التوفير ولاجل
304.2	281.3	291.8	285.6	318.4	261.1	163.5	174.3	224.5	مؤسسات عامة غير مالية
15.0	16.2	15.3	15.8	13.3	11.9	15.9	9.4	11.0	البلديات والمجالس القروية
82.3	75.2	71.8	69.8	88.1	76.1	63.5	66.1	54.4	المؤسسات المالية
402.8	406.3	365.6	360.6	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5813.1	5745.6	5678.9	5631.5	5892.7	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	القطاع الخاص (مقيم)
3436.1	3238.6	3156.6	3079.2	3468.8	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	المطلوبات الاجنبية
334.1	331.3	320.4	338.6	336.4	269.9	255.2	285.2	316.7	ودائع الحكومة المركزية
334.5	352.8	358.1	358.4	388.2	355.5	318.1	336.1	323.4	الاقتراض من البنك المركزي
1896.6	1883.4	1861.1	1833.9	1874.3	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	رأس المال والاحتياطات والمخصصات
2780.9	2767.5	2707.1	2647.0	2688.6	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Assets									
Foreign Assets	5307.6	5352.5	5324.6	5190.8	5387.5	5369.0	4885.1	4874.8	5002.1
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	71.3	97.5	88.4	71.6	81.1	75.4	100.1	81.5	76.2
Balances with Foreign Banks	3865.9	3960.9	3943.5	3919.0	4122.9	4086.0	3445.1	3594.7	3699.7
Portfolio (Non-Resident)	780.8	690.7	699.9	583.0	582.6	581.7	753.4	605.6	666.3
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	257.4	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2
Other Foreign Assets	332.2	319.8	361.8	343.3	346.4	368.4	337.3	314.7	305.7
Domestic Assets	14988.4	14745.6	14294.3	13809.9	13549.5	13250.7	13001.3	12965.6	12819.0
Claims on Public Sector	1687.0	1617.9	1571.8	1586.3	1438.5	1424.9	1483.8	1572.1	1574.4
Claims on Central Government	1115.9	1070.1	1002.8	998.9	922.5	927.3	973.9	1088.7	1091.2
Claims on Public Entities	571.1	547.8	569.0	587.4	516.0	497.6	509.9	483.4	483.2
Claims on Private Sector (Resident)	7103.9	7011.3	6876.0	6601.6	6480.9	6241.4	6084.2	5981.8	5866.7
Claims on Financial Institutions	63.3	70.2	74.2	66.9	70.6	66.3	64.2	64.0	63.4
Reserves	3938.5	3920.9	3659.4	3460.0	3527.8	3505.9	3403.9	3384.7	3469.2
Currency	116.9	118.7	111.5	110.8	101.5	97.7	103.7	118.1	93.1
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3821.6	3802.2	3547.9	3349.2	3426.3	3408.2	3300.2	3266.6	3376.1
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	332.8	326.1	325.5	342.2	335.2	327.8	336.5	343.9	314.9
Unclassified Assets	1862.9	1799.2	1787.4	1752.9	1696.5	1684.4	1628.7	1619.1	1530.4
Assets = Liabilities	20296.0	20098.1	19618.9	19000.7	18937.0	18619.7	17886.4	17840.4	17821.1
Liabilities									
Demand Deposits	2959.1	2961.6	2856.9	2661.4	2571.9	2477.8	2412.4	2400.0	2385.8
Public Non-Financial Institutions	112.3	124.0	112.4	145.8	85.1	83.0	105.1	118.2	97.7
Municipalities and Village Councils	11.1	9.4	14.8	15.8	17.8	23.7	20.3	21.6	19.0
Non-Banking Financial Institutions	11.7	12.5	9.9	9.8	11.0	13.1	9.8	15.4	9.6
Social Security Corporation	38.2	81.2	119.3	80.7	66.1	75.8	66.0	52.4	54.4
Private Sector (Resident)	2785.8	2734.5	2600.5	2409.3	2391.9	2282.2	2211.2	2192.4	2205.1
Time and Saving Deposits	7304.1	7141.0	7028.8	6892.6	6854.0	6766.1	6699.9	6681.0	6679.0
Public Non-Financial Institutions	408.3	369.7	355.9	336.9	348.9	339.8	329.3	322.6	318.4
Municipalities and Village Councils	16.8	17.1	18.4	20.9	20.3	15.9	15.5	13.7	13.3
Non-Banking Financial Institutions	79.3	74.8	79.7	83.0	75.7	74.9	79.3	81.9	88.1
Social Security Corporation	317.3	304.7	303.0	288.8	248.2	324.5	306.2	350.7	366.5
Private Sector (Resident)	6482.4	6374.7	6271.8	6163.0	6160.9	6011.0	5969.6	5912.1	5892.7
Foreign Liabilities	3703.3	3690.7	3609.0	3605.9	3853.7	3750.3	3347.3	3305.5	3468.8
Central Government Deposits	398.5	376.8	383.5	358.4	344.9	373.4	347.9	347.3	336.4
Credit From CBJ	427.0	427.2	277.0	324.7	323.4	327.4	327.6	328.2	388.2
Capital Accounts & Allowances	2088.7	2079.7	2102.3	2058.2	2045.2	1994.3	1961.5	1940.5	1874.3
Unclassified Liabilities	3415.3	3421.1	3361.5	3099.5	2943.9	2930.4	2789.8	2837.9	2688.6

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES ⁽¹⁾

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August						
6024.5	5856.5	5758.9	5746.9	6052.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	الموجودات من العملات الاجنبية
95.7	79.4	68.4	84.7	76.2	67.2	57.0	38.9	32.0	النقد في الصندوق
302.6	300.6	299.1	296.8	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي
3685.6	3553.8	3432.4	3502.0	3722.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	ارصدة لدى البنوك
711.9	689.7	707.9	613.6	709.9	541.1	511.0	383.6	241.5	محفظه الاوراق المالية
903.6	875.8	880.3	900.9	887.2	813.8	702.4	584.2	495.9	التسهيلات الائتمانية
325.1	357.2	370.8	348.9	341.4	316.0	342.8	334.7	329.8	اخرى
5933.6	5727.4	5616.1	5541.6	5956.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	المطلوبات من العملات الاجنبية
4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4685.4	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	ودائع العملاء
23.9	25.0	27.1	25.8	18.0	24.9	13.9	4.7	2.8	الحكومة المركزية
122.3	148.9	134.8	121.7	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
11.1	10.6	10.3	10.5	9.7	8.5	8.1	6.6	7.2	مؤسسات مالية غير مصرفية
4298.6	4192.4	4132.6	4101.8	4536.3	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	قطاع خاص
396.5	390.1	392.9	382.3	399.8	369.6	429.3	411.9	304.5	التأمينات النقدية
647.9	654.7	616.6	605.5	586.5	748.6	831.0	680.9	538.1	ودائع البنوك
433.3	305.7	301.8	294.0	284.9	297.9	389.7	404.2	361.2	اخرى
90.9	129.1	142.8	205.3	95.6	158.0	154.8	196.1	151.4	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.
ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

	2005								2004
	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Assets in Foreign Currencies	6458.9	6490.6	6439.0	6331.8	6586.3	6512.2	6021.7	6035.0	6052.2
Cash in Vaults	71.3	97.5	88.4	71.6	81.0	75.4	100.1	81.5	76.2
Balances with CBJ	332.8	326.1	325.5	342.2	335.2	327.8	336.5	343.9	314.9
Balances with Banks	3992.6	4086.8	4056.9	4030.2	4214.4	4169.8	3522.0	3690.3	3722.6
Portfolio	765.0	696.7	703.9	587.1	584.8	599.0	785.3	649.1	709.9
Credit Facilities	891.5	894.7	830.7	889.6	966.9	916.3	897.1	918.7	887.2
Other	405.7	388.8	433.6	411.1	404.0	423.9	380.7	351.5	341.4
Liabilities in Foreign Currencies	6386.8	6394.0	6319.6	6189.1	6403.1	6382.7	5876.7	5879.5	5956.6
Customers' Deposits	4654.5	4677.8	4607.1	4548.7	4534.3	4540.0	4485.4	4518.2	4685.4
Central Government	23.9	28.3	26.1	27.9	22.7	23.7	34.8	29.7	18.0
Public Entities	178.4	173.0	158.9	161.9	134.8	125.8	126.6	118.2	121.4
Non-Banking Financial Institutions	10.7	10.4	10.4	8.5	8.3	9.4	8.4	8.1	9.7
Private Sector	4441.5	4466.1	4411.7	4350.4	4368.5	4381.1	4315.6	4362.2	4536.3
Cash Margins	537.7	531.0	522.6	470.9	437.6	448.4	411.5	406.9	399.8
Deposits of Banks	889.4	882.1	875.8	854.9	1090.7	1056.2	691.4	656.4	586.5
Other	305.2	303.1	314.1	314.6	340.5	338.1	288.4	298.0	284.9
Net Assets in Foreign Currencies	72.1	96.6	119.4	142.7	183.2	129.5	145.0	155.5	95.6

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August						
وفقاً للنشاط الاقتصادي									
117.8	104.3	104.2	105.7	113.6	98.8	102.9	105.5	128.0	الزراعة
93.5	61.4	88.6	80.0	77.7	78.0	95.3	77.7	100.7	التعدين
904.5	891.8	886.4	865.5	895.3	801.4	789.8	728.6	683.4	الصناعة
1472.0	1456.7	1414.2	1435.9	1472.9	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	التجارة العامة
934.8	925.3	912.0	887.2	953.2	804.5	764.9	728.9	744.9	الإنشاءات
179.3	175.7	175.1	174.6	174.1	166.6	163.6	132.1	134.2	خدمات النقل
180.0	182.7	183.9	173.9	154.9	172.8	173.5	171.0	155.2	السياحة والفنادق والمطاعم
486.5	436.6	468.8	470.6	494.3	349.0	349.7	326.4	240.0	خدمات و مرافق عامة
144.3	140.0	143.5	142.2	97.2	133.1	139.7	150.9	152.8	الخدمات المالية
1690.1	1714.0	1683.5	1624.1	1756.0	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	اخرى ، منها :
82.2	75.4	70.7	69.9	83.9	22.5	43.8	15.5	12.4	شراء اسهم
6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	المجموع
1019.2	991.4	995.9	1016.5	961.3	929.4	818.1	697.0	609.7	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة									
135.2	135.1	135.2	140.7	133.8	146.6	149.9	152.5	199.8	الحكومة المركزية
251.5	242.9	269.8	253.8	307.4	156.1	130.4	131.4	155.6	المؤسسات العامة
3.6	2.8	3.1	3.3	14.8	2.4	1.7	1.5	1.7	المؤسسات المالية
5470.3	5384.9	5344.0	5232.4	5479.0	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	القطاع الخاص (مقيم)
342.2	322.8	308.1	329.5	254.2	290.0	263.4	234.6	220.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2005								2004
	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
	By Economic Activity								
Agriculture	117.5	126.5	125.8	118.4	110.9	138.2	116.2	119.5	113.6
Mining	69.2	74.0	78.3	83.6	80.0	78.1	85.0	83.0	77.7
Industry	1001.5	973.8	946.5	970.1	943.0	928.6	930.5	930.4	895.3
General Trade	1550.1	1575.1	1511.2	1556.5	1537.0	1514.2	1495.2	1487.5	1472.9
Construction	1091.2	1095.9	1067.8	1028.6	997.8	994.0	972.4	960.5	953.2
Transportation Services	204.4	200.3	196.0	201.7	188.7	183.4	179.9	176.6	174.1
Tourism, Hotels and Restaurants	144.1	149.3	153.2	153.5	154.0	153.8	157.6	161.3	154.9
Public Services and Utilities	520.3	525.8	517.8	467.6	532.9	513.7	479.0	485.4	494.3
Financial Services	121.5	123.9	119.1	107.3	106.0	102.4	99.5	98.8	97.2
Other, of which :	2408.1	2282.0	2231.5	2118.1	2086.3	1923.6	1878.6	1814.6	1756.0
Buying Shares	162.6	153.3	153.9	125.6	116.1	107.9	91.6	90.6	83.9
Total	7227.9	7126.6	6947.2	6805.4	6736.6	6530.0	6393.9	6317.6	6189.2
of which in Foreign Currencies	963.8	966.9	902.9	962.1	1039.3	988.8	969.6	992.8	961.3
	By Borrower								
Central Government	29.6	40.2	28.8	30.2	134.6	136.9	134.5	134.5	133.8
Public Entities	387.4	342.7	355.9	377.9	309.5	303.2	314.8	301.2	307.4
Financial Institutions	20.3	19.2	18.9	18.6	17.7	16.4	14.7	15.0	14.8
Private Sector (Resident)	6533.3	6440.9	6312.6	6104.8	6020.3	5816.0	5680.7	5588.6	5479.0
Private Sector (Non-Resident)	257.4	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August						
6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1389.1	1354.5	1389.4	1387.6	1343.4	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	جاري مدين
4469.5	4387.2	4329.0	4236.7	4499.6	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	قروض وسلف
									تستحق خلال
746.2	710.9	702.4	649.3	724.1	548.8	568.5	544.6	492.4	(٣) اشهر
387.1	331.7	313.4	364.1	432.3	309.6	274.4	292.8	239.8	(٦-٣) اشهر
523.1	561.0	552.6	555.2	534.5	442.8	425.2	413.3	459.7	(١٢-٦) اشهر
2067.9	2038.3	1980.3	1953.7	2096.0	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	اكثر من ١٢ شهر
69.0	71.5	64.1	62.9	64.8	119.6	136.5	65.6	68.5	برسم التحصيل
676.2	673.8	716.2	651.5	647.9	561.3	511.8	404.9	352.1	مستحقة
344.2	346.8	341.8	335.4	346.2	337.2	397.2	465.6	415.3	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
106.2	104.9	128.0	104.8	111.9	122.2	116.6	196.2	140.9	(٣) اشهر
42.2	47.6	43.9	41.8	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	(٦-٣) اشهر
40.9	39.8	42.7	43.5	41.3	39.4	46.0	51.1	55.7	(١٢-٦) اشهر
21.3	22.1	21.2	22.5	20.4	18.7	36.8	48.4	57.8	اكثر من ١٢ شهر
12.4	12.6	12.2	12.5	11.9	21.8	24.7	7.7	8.6	برسم التحصيل
121.2	119.8	93.8	110.3	117.9	96.8	115.4	82.6	86.8	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
22.4	22.2	22.9	23.3	21.7	24.8	25.4	27.6	31.2	جاري مدين
72.1	72.1	71.4	71.1	72.7	68.8	66.8	63.0	59.6	قروض وسلف
5.5	5.7	5.7	5.6	5.6	6.4	7.8	9.4	9.2	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2005								2004
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Total Credit	7227.9	7126.6	6947.2	6805.3	6736.6	6530.0	6393.9	6317.6	6189.2
Overdraft	1574.8	1524.5	1552.9	1554.7	1529.9	1463.5	1420.6	1405.5	1343.4
Loans and Advances	5300.7	5260.1	5049.0	4910.7	4860.2	4737.6	4629.7	4563.4	4499.6
Due within									
(3) Months	874.0	790.5	787.0	842.1	862.4	850.5	801.6	884.0	724.1
(3-6) Months	470.9	512.7	421.8	394.6	380.0	386.1	383.8	409.2	432.3
(6-12) Months	835.4	766.9	687.6	629.7	563.2	584.4	540.0	540.7	534.5
More than (12) Months	2461.7	2439.3	2420.5	2319.2	2180.5	2167.1	2036.1	1995.4	2096.0
Receivable	103.7	93.8	78.2	73.5	70.2	84.9	78.9	68.1	64.8
Accrued	555.0	656.9	653.9	651.6	803.9	664.6	789.3	666.0	647.9
Discounted Bills & Bonds	352.4	342.0	345.3	339.9	346.5	328.9	343.6	348.7	346.2
Due within									
(3) Months	88.7	101.8	118.5	117.2	99.3	112.4	109.8	114.2	111.9
(3-6) Months	69.6	66.1	53.6	42.3	44.5	42.6	43.0	41.8	42.8
(6-12) Months	59.6	48.5	42.9	48.5	47.9	38.5	40.5	41.4	41.3
More than (12) Months	27.5	27.1	27.6	23.4	22.9	21.5	20.9	22.8	20.4
Receivable	18.9	18.4	14.6	19.0	20.3	20.7	22.8	17.6	11.9
Accrued	88.1	80.1	88.1	89.5	111.6	93.2	106.6	110.9	117.9
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	21.8	21.4	22.4	22.8	22.7	22.4	22.2	22.3	21.7
Loans and Advances	73.3	73.8	72.7	72.2	72.2	72.6	72.4	72.2	72.7
Discounted Bills and Bonds	4.9	4.8	5.0	5.0	5.1	5.0	5.4	5.5	5.6

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August						
1230.6	1262.0	1223.8	1185.9	1205.6	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	القطاع العام
334.1	331.5	320.3	338.6	336.3	269.9	255.3	285.2	316.7	الحكومة المركزية
205.2	202.2	200.1	203.0	215.1	185.7	179.3	198.0	199.8	ضمن الموازنة
76.0	75.0	77.3	77.7	83.9	50.4	29.5	43.8	42.8	تحت الطلب
0.6	0.7	0.7	0.7	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1	توفير
128.6	126.5	122.1	124.6	130.5	133.3	149.1	153.7	156.9	لأجل
128.9	129.3	120.2	135.6	121.2	84.2	76.0	87.2	116.9	موازنات مستقلة
51.7	52.0	49.0	63.5	50.8	35.9	30.0	26.0	27.7	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
77.1	77.2	71.1	72.0	70.3	48.3	46.0	61.2	89.2	لأجل
22.3	23.0	24.5	24.2	32.3	27.7	22.8	11.7	14.4	البلديات والمجالس القروية
7.3	6.8	9.2	8.4	19.0	15.8	7.0	2.3	3.4	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.0	16.2	15.3	15.8	13.3	11.9	15.8	9.4	11.0	لأجل
406.0	427.3	433.2	393.9	416.1	380.6	261.2	260.0	277.6	المؤسسات العامة غير المالية
101.8	146.0	141.3	108.3	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	تحت الطلب
1.0	1.0	1.5	0.8	1.0	0.6	0.2	0.3	0.0	توفير
303.2	280.3	290.4	284.8	317.4	260.5	163.3	174.0	224.5	لأجل
468.2	480.2	445.8	429.2	420.9	422.6	659.5	786.3	746.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
65.4	73.9	80.2	68.6	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
402.8	406.3	365.6	360.6	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	لأجل
10082.8	9874.6	9762.7	9619.7	10358.5	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	القطاع الخاص
7992.2	7851.3	7783.1	7699.3	8097.8	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	قطاع خاص (مقيم)
2179.1	2105.7	2104.1	2067.8	2205.1	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	تحت الطلب
1550.4	1525.9	1509.7	1489.5	1569.0	1321.6	1072.1	927.3	841.0	توفير
4262.7	4219.7	4169.3	4142.0	4323.7	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	لأجل
1998.3	1937.8	1896.3	1839.5	2163.0	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	قطاع خاص (غير مقيم)
605.0	549.7	504.0	452.8	723.6	371.7	495.9	305.3	291.7	تحت الطلب
251.3	249.6	247.3	240.5	257.1	186.1	160.7	139.0	129.5	توفير
1142.0	1138.5	1145.0	1146.2	1182.3	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	لأجل
92.3	85.5	83.3	80.9	97.7	86.5	70.6	70.6	59.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
9.9	10.4	11.5	11.0	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	تحت الطلب
0.3	0.7	0.3	0.4	0.7	0.3	0.1	0.1	0.2	توفير
82.1	74.4	71.5	69.5	87.4	75.8	63.4	66.0	54.2	لأجل
11313.4	11136.6	10986.5	10805.6	11564.1	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									الودائع حسب الجهة المودعة
10.9	11.3	11.1	11.0	10.4	11.0	12.8	15.4	16.5	قطاع عام
70.6	70.5	70.8	71.3	70.0	69.9	65.1	63.2	61.7	قطاع خاص مقيم
17.7	17.4	17.3	17.0	18.7	18.2	21.4	20.6	21.1	قطاع خاص غير مقيم
0.8	0.8	0.8	0.7	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									تحت الطلب
27.4	27.1	27.1	26.5	28.1	23.5	20.5	17.5	16.0	توفير
15.9	16.0	16.0	16.0	15.8	15.1	13.2	12.2	11.8	لأجل
56.7	56.9	56.9	57.5	56.1	61.4	66.3	70.3	72.2	

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Public Sector	1302.6	1282.8	1307.3	1247.4	1131.4	1236.1	1190.3	1226.5	1205.6
Central Government	398.5	376.8	383.5	358.6	344.9	373.4	347.9	347.3	336.3
General Budget	229.6	221.6	215.3	209.4	207.1	200.8	214.1	212.9	215.1
Demand	89.8	89.0	85.3	84.8	78.4	70.5	73.6	75.2	83.9
Saving	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.7
Time	139.4	132.2	129.5	124.1	128.2	129.8	139.9	137.1	130.5
Own Budget	168.9	155.2	168.2	149.2	137.8	172.6	133.8	134.4	121.2
Demand	62.2	60.8	70.1	63.1	56.6	92.5	58.3	63.4	50.8
Saving	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	106.6	94.2	97.9	85.9	81.1	80.0	75.4	70.9	70.3
Municipalities & Village Councils	28.0	26.6	33.2	36.7	38.1	39.6	35.8	35.3	32.3
Demand	11.2	9.5	14.8	15.8	17.8	23.7	20.3	21.6	19.0
Saving	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
Time	16.8	17.1	18.3	20.8	20.2	15.8	15.5	13.7	13.3
Public Non-Financial Institutions	520.5	493.6	468.3	482.6	434.1	422.7	434.4	440.8	416.1
Demand	112.3	124.0	112.4	145.8	85.2	83.0	105.1	118.2	97.7
Saving	1.1	1.2	1.1	1.2	2.3	1.3	1.8	1.4	1.0
Time	407.1	368.4	354.8	335.6	346.6	338.4	327.5	321.2	317.4
Social Security Corporation	355.6	385.8	422.3	369.5	314.3	400.4	372.2	403.1	420.9
Demand	38.3	81.1	119.3	80.7	66.1	75.8	66.0	52.4	54.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	317.3	304.7	303.0	288.8	248.2	324.6	306.2	350.7	366.5
Private Sector	11346.8	11256.5	10997.6	10697.5	10681.7	10390.9	10243.3	10208.7	10358.5
Private Sector (Resident)	9268.2	9109.2	8872.3	8572.3	8552.8	8293.2	8180.9	8104.5	8097.8
Demand	2785.8	2734.5	2600.5	2409.3	2391.9	2282.2	2211.3	2192.4	2205.1
Saving	1668.0	1670.5	1645.9	1619.3	1600.3	1583.4	1588.8	1597.4	1569.0
Time	4814.4	4704.2	4625.9	4543.7	4560.6	4427.6	4380.8	4314.7	4323.7
Private Sector (Non-Resident)	1987.6	2059.9	2035.7	2032.5	2042.1	2009.7	1973.3	2006.9	2163.0
Demand	533.6	552.2	581.4	546.8	542.1	511.9	529.4	583.0	723.6
Saving	246.5	253.6	255.3	254.6	257.3	257.3	257.5	252.1	257.1
Time	1207.5	1254.1	1199.0	1231.1	1242.7	1240.5	1186.4	1171.8	1182.3
Non-Banking Financial Institutions	91.0	87.4	89.6	92.7	86.8	88.0	89.1	97.3	97.7
Demand	11.7	12.6	9.9	9.8	11.0	13.1	9.8	15.4	9.6
Saving	0.6	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.5	0.7
Time	78.7	74.2	79.3	82.4	75.5	74.6	79.1	81.4	87.4
Total Deposits	12649.4	12539.3	12304.9	11944.9	11813.1	11627.0	11433.6	11435.2	11564.1
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	10.3	10.2	10.6	10.4	9.6	10.6	10.4	10.7	10.4
Private Sector Resident	73.3	72.7	72.1	71.8	72.4	71.3	71.6	70.9	70.0
Private Sector Non-Resident	15.7	16.4	16.6	17.0	17.3	17.3	17.2	17.5	18.7
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.7	0.8	0.7	0.8	0.8	0.9	0.9
Deposits According to Type									
Demand	28.8	29.2	29.2	28.1	27.5	27.1	26.9	27.3	28.1
Saving	15.2	15.4	15.5	15.7	15.8	15.9	16.2	16.2	15.8
Time	56.0	55.4	55.3	56.2	56.7	57.0	56.9	56.5	56.1

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	أب						
November	October	September	August						
146.2	173.9	161.9	147.5	139.4	110.3	50.2	66.9	67.7	القطاع العام
23.8	25.0	27.0	25.8	18.0	24.9	13.8	4.7	2.8	الحكومة المركزية
22.0	22.7	23.9	24.7	16.1	13.7	5.1	4.4	0.1	تحت الطلب
0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	0.4	0.4	0.0	0.0	توفير
1.7	2.0	2.8	0.9	1.8	10.8	8.3	0.3	2.7	لاجل
122.4	148.9	134.9	121.7	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
48.0	71.6	55.0	40.2	41.3	29.1	10.9	9.6	7.5	تحت الطلب
0.2	0.2	0.5	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
74.2	77.1	79.4	81.5	80.0	56.3	25.5	52.6	57.4	لاجل
4309.7	4203.0	4142.9	4112.3	4546.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	القطاع الخاص
2406.9	2361.5	2345.5	2384.9	2483.1	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	قطاع خاص (مقيم)
549.2	524.6	536.2	563.5	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	تحت الطلب
288.0	282.5	273.9	276.7	300.6	232.3	177.4	143.2	109.6	توفير
1569.7	1554.4	1535.4	1544.7	1614.6	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	لاجل
1891.9	1830.9	1787.2	1717.0	2053.2	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	قطاع خاص (غير مقيم)
569.7	515.5	467.7	405.9	689.8	339.7	460.8	277.6	261.2	تحت الطلب
235.2	233.7	231.4	225.3	240.0	174.5	151.9	132.1	123.4	توفير
1087.0	1081.7	1088.1	1085.8	1123.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	لاجل
10.9	10.6	10.2	10.4	9.7	8.4	8.1	6.6	7.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
1.0	1.3	2.3	1.8	1.1	1.1	0.9	0.3	0.3	تحت الطلب
0.1	0.5	0.1	0.2	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	توفير
9.8	8.8	7.8	8.4	8.1	7.1	7.2	6.3	6.8	لاجل
4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4685.4	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
									الودائع حسب الجهة المودعة
3.3	4.0	3.8	3.5	3.0	2.9	1.3	1.9	2.1	ودائع القطاع العام
54.0	54.0	54.5	56.0	53.0	53.1	49.0	49.2	46.3	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
42.5	41.8	41.5	40.3.2	43.8	43.8	49.5	48.7	51.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
									الودائع حسب نوع الوديعة
26.7	25.9	25.2	24.3	28.1	21.2	20.8	14.9	13.3	ودائع تحت الطلب
11.8	11.8	11.8	11.8	11.6	10.5	8.6	7.8	7.2	ودائع التوفير
61.5	62.3	63.0	63.9	60.3	68.3	70.6	77.3	79.5	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Public Sector	202.3	201.3	185.1	189.8	157.5	149.6	161.4	147.9	139.4
Central Government	23.9	28.3	26.2	27.9	22.8	23.7	34.8	29.7	18.0
Demand	19.8	23.2	20.6	22.5	12.2	12.5	17.2	19.0	16.1
Saving	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1
Time	4.0	4.9	5.4	5.2	10.4	11.1	17.4	10.5	1.8
Public Entities	178.4	173.0	158.9	161.9	134.7	125.9	126.6	118.2	121.4
Demand	42.5	52.7	45.8	62.2	41.0	38.6	47.3	36.9	41.3
Saving	0.2	0.2	0.1	0.3	1.4	0.5	1.0	0.5	0.1
Time	135.7	120.1	113.0	99.4	92.3	86.8	78.3	80.8	80.0
Private Sector	4452.2	4476.5	4422.0	4358.9	4376.8	4390.4	4324.0	4370.3	4546.0
Private Sector (Resident)	2616.8	2557.8	2524.3	2456.4	2461.2	2505.0	2478.8	2468.5	2483.1
Demand	643.4	635.7	600.7	556.3	539.7	590.5	569.2	585.6	567.9
Saving	285.0	290.0	287.5	287.9	287.9	289.6	299.4	300.1	300.6
Time	1688.4	1632.1	1636.1	1612.2	1633.6	1624.9	1610.2	1582.8	1614.6
Private Sector (Non-Resident)	1824.7	1908.5	1887.6	1894.2	1907.3	1876.2	1836.9	1893.7	2053.2
Demand	467.8	491.3	523.6	490.8	487.9	468.0	471.6	546.6	689.8
Saving	224.0	233.4	234.1	236.2	238.1	237.9	239.0	234.0	240.0
Time	1132.9	1183.8	1129.9	1167.2	1181.3	1170.3	1126.3	1113.1	1123.4
Non-Banking Financial Institutions	10.7	10.2	10.1	8.3	8.3	9.2	8.3	8.1	9.7
Demand	1.5	1.8	1.7	0.9	0.9	1.2	1.0	2.0	1.1
Saving	0.5	0.3	0.1	0.3	0.0	0.1	0.1	0.2	0.5
Time	8.7	8.1	8.3	7.1	7.4	7.9	7.2	5.9	8.1
Total	4654.5	4677.8	4607.1	4548.7	4534.3	4540.0	4485.4	4518.2	4685.4
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Puplic Sector	4.4	4.3	4.0	4.2	3.5	3.3	3.6	3.3	3.0
Private Sector Resident	56.2	54.7	54.8	54.0	54.3	55.2	55.2	54.6	53.0
Private Sector Non-Resident	39.2	40.8	41.0	41.6	42.0	41.3	41.0	41.9	43.8
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	25.2	25.8	25.9	24.9	23.9	24.5	24.7	26.4	28.1
Saving	11.0	11.2	11.3	11.5	11.6	11.6	12.0	11.8	11.6
Time	63.8	63.0	62.8	63.6	64.5	63.9	63.3	61.8	60.3

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August						
120.5	118.3	140.2	126.4	119.2	126.2	88.6	89.0	68.7	نقد في الصندوق
31.4	31.6	37.7	33.4	29.5	30.4	21.6	29.8	20.4	بالدينار الاردني
89.1	86.7	102.5	93.0	89.7	95.8	67.0	59.2	48.3	بالعملات الاجنبية
1576.0	1578.1	1616.0	1600.2	1676.0	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
554.5	550.0	539.7	533.3	556.6	520.6	444.6	396.1	346.7	بالدينار الاردني
1021.5	1028.1	1076.3	1066.9	1119.4	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	بالعملات الاجنبية
617.2	593.6	556.5	588.1	620.7	461.9	403.6	556.5	621.2	التسهيلات الائتمانية
84.5	84.0	84.9	83.5	83.7	78.0	75.9	93.0	114.1	بالدينار الاردني
319.3	307.2	310.9	305.0	316.7	277.0	266.8	372.0	362.2	بالدولار الامريكي
213.4	202.4	160.7	199.6	220.3	106.9	60.9	91.5	144.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
56.4	55.0	55.4	49.6	56.5	45.4	44.0	36.7	47.2	محفظة الاوراق المالية
40.6	38.6	38.5	33.2	40.7	30.0	27.9	16.2	28.7	بالدينار الاردني
15.8	16.4	16.9	16.4	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	بالعملات الاجنبية
80.8	76.5	71.3	79.2	78.9	45.7	43.7	62.7	85.1	موجودات اخرى
45.9	46.5	45.3	47.6	46.6	28.0	28.0	34.5	32.7	بالدينار الاردني
34.9	30.0	26.0	31.6	32.3	17.7	15.7	28.2	52.4	بالعملات الاجنبية
2450.9	2421.5	2439.4	2443.5	2551.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	الموجودات = المطلوبات
107.9	98.7	123.5	97.9	111.1	139.4	122.7	250.1	269.4	ودائع الجهاز المصرفي
47.5	47.5	47.4	47.6	40.9	59.7	42.1	51.6	58.2	بالدينار الاردني
60.4	51.2	76.1	50.3	70.2	79.7	80.6	198.5	211.2	بالعملات الاجنبية
1987.0	1965.4	1956.7	1968.8	2030.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	ودائع العملاء
525.1	522.4	523.2	514.3	529.1	495.0	455.9	434.8	410.6	بالدينار الاردني
1126.6	1116.1	1100.4	1106.1	1142.6	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	بالدولار الامريكي
335.3	326.9	333.1	348.4	358.8	283.3	254.7	255.3	252.3	بالعملات الاجنبية الاخرى
172.7	170.0	167.7	163.9	178.9	135.4	103.8	83.9	75.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
152.7	150.0	147.3	143.8	151.9	113.6	89.0	72.4	67.2	بالدينار الاردني
20.0	20.0	20.4	20.1	27.0	21.8	14.8	11.5	7.8	بالعملات الاجنبية
183.3	187.4	191.5	212.9	230.8	153.5	156.0	162.6	239.3	مطلوبات اخرى
46.5	44.1	41.7	40.9	46.1	28.2	21.7	29.0	43.5	بالدينار الاردني
136.8	143.3	149.8	172.0	184.7	125.3	134.3	133.6	195.8	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								2004
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Cash in Vaults	131.2	154.1	134.4	131.3	131.3	125.6	123.3	135.8	119.2
In Jordan Dinar	31.0	34.8	35.1	31.7	31.6	29.3	30.4	33.6	29.5
In Foreign Currencies	100.2	119.3	99.3	99.6	99.7	96.3	92.9	102.2	89.7
Balances with the Banking System	1678.2	1614.0	1677.4	1699.8	1669.8	1644.7	1620.8	1626.2	1676.0
In Jordan Dinar	623.2	567.9	592.1	601.8	600.9	606.5	585.1	569.7	556.6
In Foreign Currencies	1055.0	1046.1	1085.3	1098.0	1068.9	1038.2	1035.7	1056.5	1119.4
Credit Facilities	811.1	803.9	768.7	775.7	722.3	720.7	712.1	636.9	620.7
In Jordan Dinar	93.3	99.1	92.0	90.8	87.4	86.4	87.4	84.5	83.7
In U.S. Dollar	590.8	596.3	552.2	547.1	470.6	455.0	346.1	341.0	316.7
In Other Foreign Currencies	127.0	108.5	124.5	137.8	164.3	179.3	278.6	211.4	220.3
Portfolio	118.2	98.5	89.8	90.9	94.5	82.6	75.2	60.9	56.5
In Jordan Dinar	88.3	74.6	67.5	68.9	72.1	59.6	56.7	44.0	40.7
In Foreign Currencies	29.9	23.9	22.3	22.0	22.4	23.0	18.5	16.9	15.8
Other Assets	76.9	66.3	74.4	69.0	70.0	76.5	72.7	70.1	78.9
In Jordan Dinar	44.0	41.7	41.4	45.8	42.7	44.5	47.6	40.0	46.6
In Foreign Currencies	32.9	24.6	33.0	23.2	27.3	32.0	25.1	30.1	32.3
Assets = Liabilities	2815.6	2736.8	2744.7	2766.7	2687.9	2650.1	2604.1	2529.9	2551.3
Deposits of Banking System	200.2	163.5	206.6	161.5	154.2	185.4	178.4	138.0	111.1
In Jordan Dinar	54.2	51.5	55.4	56.6	55.3	54.5	52.9	55.1	40.9
In Foreign Currencies	146.0	112.0	151.2	104.9	98.9	130.9	125.5	82.9	70.2
Customers' Deposits	2164.8	2136.4	2113.8	2134.8	2102.6	2054.5	2034.1	2025.7	2030.5
In Jordan Dinar	570.7	533.6	547.9	552.7	553.7	551.1	538.5	531.5	529.1
In U.S. Dollar	1216.2	1223.2	1188.3	1195.9	1166.1	1129.2	1124.1	1128.3	1142.6
In Other Foreign Currencies	377.9	379.6	377.6	386.2	382.8	374.2	371.5	365.9	358.8
Capital, Reserves and Allowances	231.2	212.1	202.3	214.7	216.7	202.6	201.3	186.7	178.9
In Jordan Dinar	192.2	175.5	167.1	179.3	186.0	171.2	172.5	158.8	151.9
In Foreign Currencies	39.0	36.6	35.2	35.4	30.7	31.4	28.8	27.9	27.0
Other Liabilities	219.4	224.8	222.0	255.7	214.3	207.6	190.3	179.5	230.8
In Jordan Dinar	77.9	82.1	74.1	68.4	65.0	65.5	52.3	44.3	46.1
In Foreign Currencies	141.5	142.7	147.9	187.3	149.3	142.1	138.0	135.2	184.7

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار							
End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الإقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائتماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

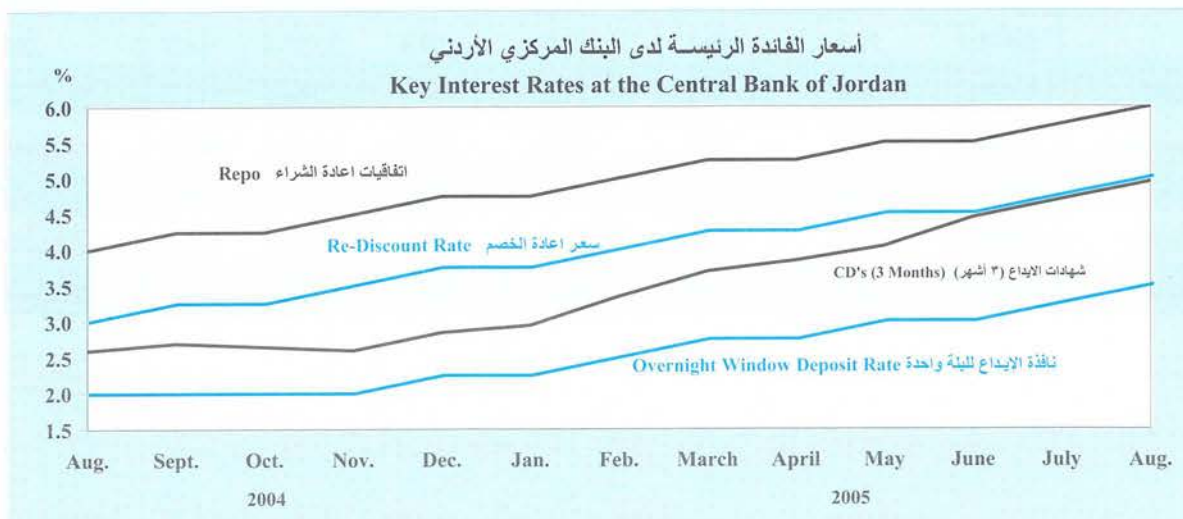
TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2004				2004	2003	2002	2001	2000	الفترة
تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August						
3.50	3.25	3.25	3.00	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	أسعار الفائدة لدى البنك المركزي
3.5-1.5	3.25-1.5	3.25-1.5	3.0-2.0	3.75-1.5	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	سعر اعادة الخصم
3.50	3.25	3.25	3.00	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
3.50	3.25	3.25	3.00	3.75	2.50	2.50	3.00	4.50	سلف الى البنوك المرخصة
4.50	4.25	4.25	4.00	4.75	3.50	5.50	6.00	7.50	سلف تشجيع الصادرات
2.000	2.000	2.000	2.000	2.250	2.000	2.750	3.750	5.625	سعر فائدة اتفاقيات اعادة الشراء
									سعر فائدة نافذة الايداع لليلة واحدة
									أسعار الفائدة على شهادات الايداع ^(١)
2.60	2.65	2.70	2.60	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة أشهر
2.90	2.95	2.95	2.80	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	سنة أشهر
2.58	-	2.64	-	3.36	2.05	2.95	3.924	5.88	سعر الفائدة على اذونات الخزينة (ستة أشهر)
-	-	-	7.05	7.05	4.58	5.25	4.47	7.00	سعر الفائدة على سندات الخزينة
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
2.125	2.125	2.125	2.125	2.805	2.125	2.875	3.875	5.75	البنوك لليلة واحدة
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
0.36	0.34	0.44	0.33	0.36	0.50	0.91	1.06	1.20	تحت الطلب
0.75	0.75	0.75	0.73	0.74	0.88	1.84	2.91	3.76	توفير
2.48	2.49	2.49	2.45	2.50	2.75	3.97	5.19	6.55	لاجل
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
8.58	8.50	8.57	8.65	8.81	9.43	9.35	10.42	11.60	جاري مدين
7.91	7.99	8.00	8.12	7.59	8.92	9.85	10.45	11.38	قروض وسلف
8.78	8.84	9.03	8.86	8.96	10.24	10.95	11.88	12.81	كمبيالات واسناد مخصومة
6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.50	7.25	8.00	9.50	سعر الاقراض لأفضل العملاء ^(٢)

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.

(٢) : تمثل الحد الأدنى لسعر فائدة الاقراض لأفضل العملاء للائتمان الممنوح من قبل البنوك المرخصة.



جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

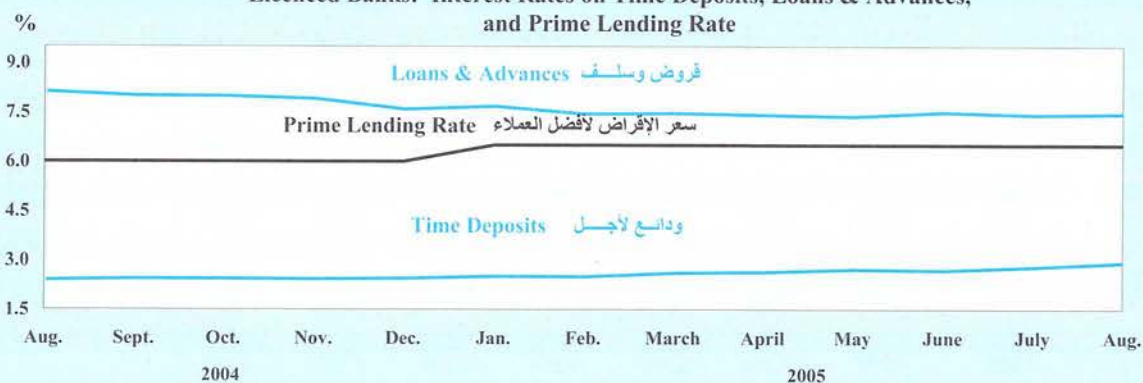
Period	2005								2004
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Central Bank Interest Rates									
Re-Discount Rate	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75
Advances to Specialized Credit Inst.	5.0-1.5	4.75-1.5	4.5-1.5	4.5-1.5	4.25-1.5	4.25-1.5	4.0-1.5	3.75-1.5	3.75-1.5
Advances to Licenced Banks	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75
Export Promotion Facilities	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75
Interest Rate on Repurchase Agreements	6.00	5.75	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	4.75	4.75
Overnight Deposit Window Rate	3.500	3.250	3.000	3.000	2.750	2.750	2.500	2.250	2.250
Interest Rates on Certificates of Deposit ⁽¹⁾									
Three Months	4.95	4.70	4.45	4.05	3.85	3.70	3.35	2.95	2.85
Six Months	5.40	4.95	4.80	4.50	4.15	3.95	3.65	3.20	3.20
Interest Rates on Treasury Bills (six months)	5.14	-	4.57	4.25	-	-	3.54	-	3.36
Interest Rates on Treasury Bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Interbank	4.000	3.375	3.456	3.249	2.875	2.874	2.734	2.375	2.805
Weighted Average Interest Rates on									
Deposits with Licenced Banks									
Demand	0.37	0.37	0.39	0.37	0.36	0.35	0.36	0.37	0.36
Saving	0.75	0.75	0.73	0.67	0.75	0.76	0.75	0.74	0.74
Time	2.97	2.84	2.74	2.77	2.69	2.66	2.55	2.56	2.50
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.31	8.31	8.37	8.48	8.66	8.07	8.25	8.40	8.81
Loans and Advances	7.45	7.42	7.50	7.37	7.42	7.47	7.45	7.68	7.59
Discounted Bills & Bonds	8.92	8.32	8.43	8.76	8.62	8.41	8.49	8.64	8.96
Prime Lending Rate ⁽²⁾	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.00

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.

(2) : Represents the Minimum Prime Lending Rate for Credit Extended by Licenced Banks.

البنوك المرخصة : أسعار الفائدة على الودائع لأجل، قروض وسلف،
وسعر الإقراض لأفضل العملاء

Licenced Banks: Interest Rates on Time Deposits, Loans & Advances,
and Prime Lending Rate



جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August						
0.918	0.941	0.972	0.965	0.914	0.952	1.037	1.123	1.080	وحدة حقوق السحب الخاصة *
اسعار الشراء									
1.067	1.105	1.147	1.170	1.038	1.125	1.348	1.597	1.531	اليورو**
1.086	1.131	1.158	1.160	1.138	1.253	1.501	1.580	1.610	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
0.749	0.77	0.786	0.786	0.737	0.794	0.882	0.974	0.961	نهاية الفترة
0.760	0.783	0.789	0.776	0.771	0.866	0.943	0.982	0.972	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	جنيه استرليني
-	-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	مارك الماني ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	متوسط الفترة
145.8	149.7	156.8	155.0	146.7	151.2	167.6	185.6	159.6	فرنك فرنسي ^(١)
147.7	153.9	155.7	156.0	152.9	163.9	177.0	171.9	153.7	متوسط الفترة
2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	ين ياباني
2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	ليرة لبنانية
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.423	0.434	0.432	نهاية الفترة
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	متوسط الفترة
اسعار البيع									
1.061	1.100	1.141	1.165	1.032	1.119	1.342	1.589	1.523	اليورو*
1.081	1.125	1.152	1.155	1.132	1.246	1.493	1.572	1.602	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
0.745	0.766	0.782	0.782	0.733	0.790	0.877	0.970	0.956	نهاية الفترة
0.756	0.779	0.785	0.772	0.768	0.862	0.938	0.977	0.967	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	جنيه استرليني
-	-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	مارك الماني ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	متوسط الفترة
145.1	148.9	156.0	154.2	146.0	150.4	166.8	184.7	158.8	فرنك فرنسي ^(١)
146.9	153.2	154.9	155.2	152.1	163.1	176.2	171.0	152.9	متوسط الفترة
2131.0	2131.0	2130.0	2131.0	2129.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	ين ياباني
2131.0	2131.0	2130.0	2130.0	2130.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	متوسط الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	ليرة لبنانية
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.421	0.431	0.430	نهاية الفترة
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.419	0.428	0.431	0.432	متوسط الفترة

* : نهاية الفترة .

** تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩ .

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١ .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2005								2004
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
SDRs*	0.966	0.971	0.967	0.956	0.930	0.933	0.921	0.927	0.914
Buying Rates									
EURO**									
End of Period	1.158	1.166	1.170	1.141	1.094	1.094	1.065	1.086	1.038
Period Average	1.150	1.175	1.162	1.113	1.092	1.072	1.085	1.073	1.055
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.792	0.804	0.783	0.780	0.743	0.753	0.736	0.750	0.737
Period Average	0.788	0.807	0.777	0.761	0.746	0.742	0.749	0.751	0.733
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	157.4	159.1	155.9	153.1	149.8	151.5	147.8	146.4	146.7
Period Average	156.5	158.4	153.6	150.8	151.8	148.8	148.2	146.0	146.7
Lebanese Pound									
End of Period	2127.0	2124.0	2124.0	2124.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2140.0
Period Average	2125.0	2125.0	2130.0	2137.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.417
Period Average	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.417
Selling Rates									
EURO**									
End of Period	1.152	1.160	1.164	1.136	1.088	1.089	1.060	1.080	1.032
Period Average	1.145	1.169	1.156	1.108	1.087	1.066	1.080	1.068	1.050
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.788	0.800	0.779	0.776	0.739	0.749	0.732	0.746	0.733
Period Average	0.784	0.803	0.773	0.757	0.743	0.739	0.745	0.747	0.729
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	156.6	158.3	155.2	152.3	149.0	150.7	147.0	145.7	146.0
Period Average	155.7	157.6	152.8	150.0	151.0	148.1	147.5	145.2	146.0
Lebanese Pound									
End of Period	2116.0	2114.0	2114.0	2114.0	2130.0	2130.0	2129.0	2131.0	2129.0
Period Average	2115.0	2114.0	2119.0	2126.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.277	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.415
Period Average	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.415

* : End of period.

** : Represents ECU before January 1999.

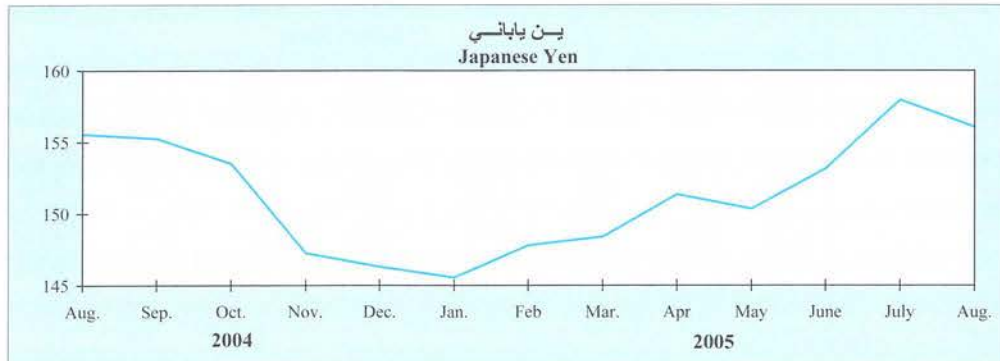
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



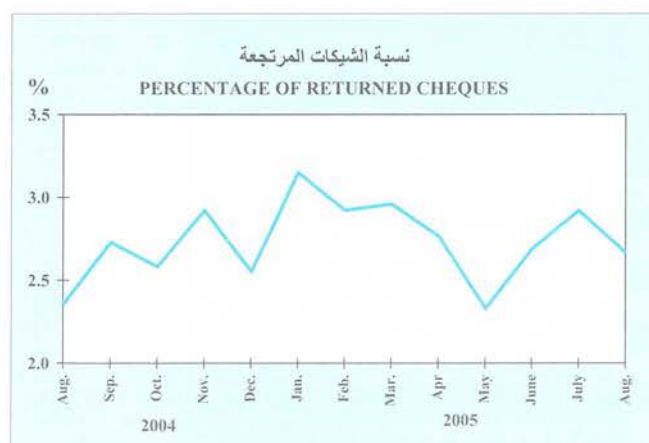
جدول رقم (٢٤) : تقاص الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص Cheques Presented For Clearing										الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
466.3	364.0	17494.1	8858.5	449.2	178.4	-	-	404.7	363.5	16640.2	8316.6	2004
												2004
38.3	30.3	1618.8	881.3	23.7	16.1	-	-	34.9	35.7	1560.2	829.5	أب August
43.3	28.9	1581.7	758.7	53.2	15.2	-	-	31.4	31.0	1497.1	712.5	أيلول September
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	-	-	33.4	30.4	1445.8	700.0	تشرين اول October
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	-	-	29.5	30.1	1361.4	668.4	تشرين ثاني November
45.9	33.8	1789.6	780.2	42.4	16.8	-	-	34.7	32.2	1712.5	731.2	كانون اول December
												2005
43.9	30.8	1391.2	704.5	36.2	13.9	-	-	31.6	28.3	1323.4	662.3	كانون ثاني January
43.2	30.6	1475.2	716.4	34.9	15.2	-	-	27.6	28.7	1412.7	672.5	شباط February
50.5	35.6	1702.6	834.3	43.5	17.8	-	-	36.3	33.0	1622.8	783.5	آذار March
47.1	28.6	1699.4	666.6	54.1	14.7	-	-	32.6	25.5	1612.7	626.4	نيسان April
47.7	32.4	2043.3	927.0	63.0	18.4	-	-	38.7	36.7	1941.6	871.9	أيار May
57.3	32.5	2126.6	826.3	26.0	17.5	-	-	42.7	32.6	2057.9	776.1	حزيران June
63.4	32.0	2167.6	829.7	58.8	17.8	-	-	42.6	33.7	2066.2	778.2	تموز July
54.9	32.9	2057.4	893.9	55.7	18.4	-	-	49.1	37.9	1952.6	837.6	أب August



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

2004 ⁽³⁾				2004 ⁽³⁾	2003 ⁽³⁾	2002	2001	2000	التصنيف
تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	آب August						
182.3	197.9	239.4	294.8	2949.8	2613.0	2136.0	2092.0	1983.3	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
139.6	175.6	197.1	196.8	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	الايرادات المحلية
99.1	124.2	121.3	140.1	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	ايرادات ضريبية
37.9	47.5	69.6	54.7	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	ايرادات غير ضريبية
2.6	3.9	6.2	2.0	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	أقساط القروض المستردة
42.7	22.3	42.3	98.0	810.9	937.4	491.9 ⁽¹⁾	433.4	391.2	المساعدات الخارجية** ، منها:
0.0	0.0	0.0	0.0	144.2 ⁽²⁾	160.9	73.2	0.0	0.0	منح برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي
256.8	285.9	278.8	337.1	3102.1	2809.8	2396.2	2316.3	2187.1	اجمالي الانفاق
206.0	192.4	196.6	195.2	2326.5	2163.7	1899.9	1912.5	1851.3	النفقات الجارية ، منها:
15.0	23.2	16.9	11.5	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
50.8	93.5	82.2	141.9	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية** ، منها:
7.8	27.6	21.8	20.8	171.7	179.1	57.5	0.0	0.0	مشاريع برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي
-59.5	-64.8	-22.5	-30.8	76.7	73.5	-8.8	53.7	89.3	العجز/الوفر الاول
-66.4	-16.8	0.5	1.6	-187.6	-488.1	-255.8	-253.9	-259.2	العجز/الوفر الجاري
-74.5	-88.0	-39.4	-42.3	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
0.3	12.4	4.7	0.0	67.9	99.6	74.8	68.8	84.0	الفوائد المجدولة
-74.2	-75.6	-34.7	-42.3	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز/ الوفر الكلي (على الاساس النقدي)**

المصدر : وزارة المالية.

* ملاحظة : تم تعديل بيانات الإيرادات المحلية والمساعدات الخارجية والنفقات الجارية اعتباراً من شهر تشرين أول ٢٠٠٤ وذلك في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتمثلة بتقييم المنح النفطية وفقاً للأسعار العالمية وإظهار بند دعم المحروقات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فاتص النفط في بند الإيرادات المختلفة ضمن الإيرادات غير الضريبية . وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣ .

** ملاحظة : تم تعديل بيانات المساعدات الخارجية والنفقات الرأسمالية بتضمينها منح ومصروفات برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي .

(١) : لا تتضمن مبلغ (٤٠) مليون دينار تم تحويلها من عوائد التخصيص إلى برنامج التحول ، حيث تم أخذها بعين الاعتبار عند احتساب العجز .

(٢) : تتضمن نفقات إضافية أبرزها الزيادة في دعم المحروقات والتي سيتم تغطيتها من خلال اعداد مشروع ملحق لقانون الموازنة لعام ٢٠٠٤ .

(٣) : أولية .

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)					
(In Percent of GDP)					
	2004	2003	2002	2001	2000
Domestic Revenues	26.2	23.3	24.3	26.1	26.5
Foreign Grants	9.9	13.0	7.3	6.8	6.5
Current Expenditures	28.5	30.0	28.0	30.1	30.9
Capital Expenditures	9.5	9.0	7.3	6.3	5.6
Primary Balance	0.9	1.0	0.5	0.8	1.5
Current Balance	-2.3	-6.8	-3.8	-4.0	-4.3
Overall Deficit/Surplus					
(Commitment Basis)	-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4
Overall Deficit/Surplus					
(Cash Basis)	-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

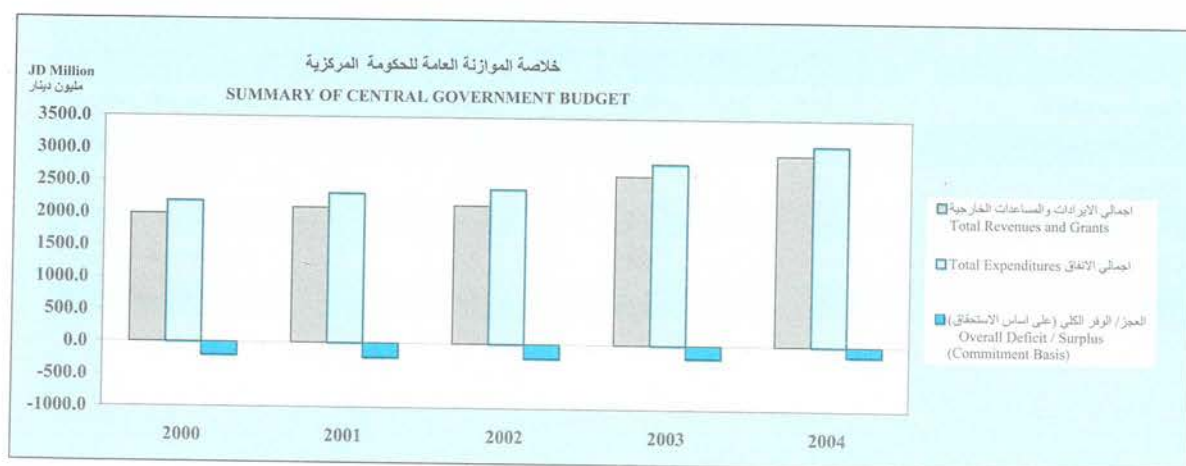
Code	2005 ⁽³⁾								2004 ⁽³⁾
	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
Total Revenues and Grants	320.3	273.1	242.3	244.7	306.4	265.2	204.0	288.5	308.4
Domestic Revenues	231.8	190.4	216.9	244.7	204.7	222.4	165.5	262.5	232.0
Tax Revenues	165.1	129.2	149.8	141.3	143.9	131.3	121.4	221.6	136.3
Nontax Revenues	65.2	57.6	64.1	93.7	57.0	88.3	43.3	37.6	93.0
Repayment	1.5	3.6	3.0	9.7	3.8	2.8	0.8	3.3	2.7
Foreign Grants** , of Which:	88.5	82.7	25.4	0.0	101.7	42.8	38.5	26.0	76.4
PSET Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Total Expenditures	336.8	307.4	324.5	317.1	349.2	263.7	204.1	169.0	326.7
Current Expenditures , of Which :	275.0	250.5	249.2	236.2	250.3	235.2	200.2	164.9	243.3
Interest Payments (Commitment Basis)	14.9	15.9	42.7	14.3	22.8	16.6	13.6	9.5	45.1
Capital Expenditures** , of which:	61.8	56.9	75.3	80.9	98.9	28.5	3.9	4.1	83.4
Expenditures of PSET	9.6	8.4	11.4	5.9	12.4	0.0	0.0	0.0	4.2
Primary Deficit / Surplus	273.4	232.1	-39.5	-58.1	-20.0	18.1	13.5	129.0	26.8
Current Deficit / Surplus	-43.2	-60.1	-32.3	8.5	-45.6	-12.8	-34.7	97.6	-11.3
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-16.5	-34.3	-82.2	-72.4	-42.8	1.5	-0.1	119.5	-18.3
Rescheduled Interest	0.0	1.7	11.8	0.3	12.6	4.4	0.0	2.0	13.2
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-16.5	-32.6	-70.4	-72.1	-30.2	5.9	-0.1	121.5	-5.1

Source : Ministry of Finance.

* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in light of the New Following Methodology Issued by Ministry of Finance: Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at the Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly. This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

** Note : Data have been Adjusted to Include Revenues and Expenditures of Program of Social Economic Transformation (PSET).

- (1) : Does Not Include JD 40 million which represents an amount transferred from privatization proceeds to PSET. This amount has been taken into consideration when calculating the deficit.
- (2) : Include Additional Spending that Mainly Resulted from the rise in oil subsidies which will be covered by Supplement to the Budget Law of 2004.
- (3) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	التصنيف
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August						
139.6	175.6	197.1	196.8	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	الإيرادات المحلية ^(٢)
99.1	124.2	121.3	140.1	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	أ - الإيرادات الضريبية
7.7	8.6	10.1	10.6	217.9	195.4	196.2	195.4	161.0	١ - الضرائب على الدخل والأرباح، منها :
2.9	3.6	4.7	4.7	147.0	128.3	120.9	131.3	97.3	الشركات المساهمة
2.6	2.7	3.0	3.7	43.3	41.8	39.8	38.4	37.9	الأفراد
2.2	2.3	2.4	2.2	27.6	20.9	19.4	17.9	16.7	الموظفون والمستخدمون
69.4	88.6	84.7	101.1	917.8	657.2	564.5	554.4	520.2	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
63.3	81.2	76.1	85.9	827.0	596.3	510.7	502.7	464.5	الضريبة العامة على المبيعات
6.1	7.4	8.6	15.2	90.8	60.9	53.8	51.7	55.7	الضرائب الأخرى
20.2	24.7	23.8	25.8	266.9	209.4	219.8	228.5	264.7	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
1.8	2.3	2.7	2.6	26.2	21.2	19.8	18.1	16.0	٤ - الضرائب الإضافية
37.9	47.5	69.6	54.7	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.7	3.4	3.9	4.2	40.4	32.1	31.9	32.1	37.4	١ - الرخص
22.4	29.0	31.0	33.6	324.2	249.1	225.0	215.0	200.1	٢ - الرسوم
3.5	4.7	10.0	2.9	118.8	120.6	136.6	136.4	140.7	٣ - الفوائد والأرباح
0.8	0.9	1.6	1.7	14.0	14.3	18.9	14.1	8.7	٤ - عائدات التعدين
0.9	2.0	1.1	2.0	18.3	18.9	18.0	18.6	18.8	٥ - الأقساطات التقاعدية
7.6	7.5	22.0	10.3	134.7	113.4	140.1	165.4	175.1	٦ - إيرادات غير ضريبية أخرى
2.6	3.9	6.2	2.0	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الإجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Tax Revenues, of which :	17.5	15.0	14.8	15.7	16.0	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.9	3.1	2.7	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	10.1	8.3	7.5	7.9	7.7	الضريبة العامة على المبيعات
Taxes on foreign trade	3.3	2.9	3.2	3.6	4.4	الضرائب على التجارة الخارجية
Nontax Revenues	8.0	7.6	8.4	9.1	9.7	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.7	0.6	1.1	1.3	0.8	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

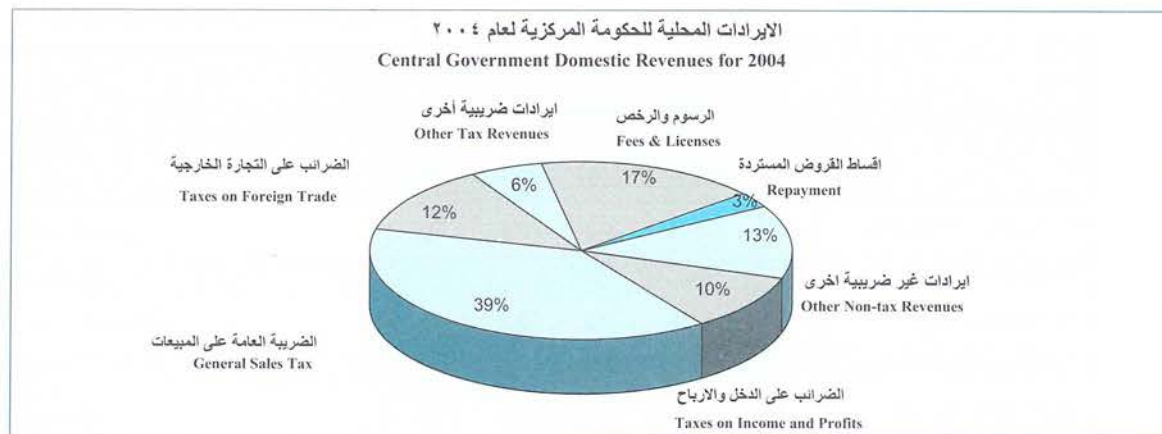
JD Million

Code	2005 ⁽¹⁾								2004 ⁽¹⁾
	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Domestic Revenues⁽²⁾	231.8	190.4	216.9	244.7	204.7	222.4	165.5	262.5	232.0
A- Tax Revenues	165.1	129.2	149.8	141.3	143.9	131.3	121.4	221.6	136.3
1-Taxes on Income and Profits, of which :	16.0	12.0	12.6	13.2	21.5	14.1	16.3	129.6	22.4
Corporations	7.5	4.9	5.3	6.6	10.8	7.4	9.7	122.8	14.8
Individuals	5.4	4.3	4.5	3.7	6.4	4.4	3.9	4.2	4.2
Salaried Employees	3.1	2.8	2.8	2.9	4.3	2.3	2.7	2.6	3.4
2-Taxes on Domestic Transactions	118.9	89.8	109.0	98.0	96.5	87.9	80.8	69.9	86.6
General Sales Tax	105.8	78.6	97.2	85.5	87.8	78.2	73.6	63.4	74.6
Other Taxes	13.1	11.2	11.8	12.5	8.7	9.7	7.2	6.5	12.0
3-Taxes on Foreign Trade	27.1	24.2	25.0	26.6	23.1	26.6	22.1	20.0	25.0
4-Additional Tax	3.1	3.2	3.2	3.5	2.8	2.7	2.2	2.1	2.3
B- Non-tax Revenues	65.2	57.6	64.1	93.7	57.0	88.3	43.3	37.6	93.0
1-Licenses	4.3	4.2	4.3	4.7	4.3	4.8	3.6	3.3	3.4
2-Fees	42.0	38.0	37.5	44.1	32.9	35.0	27.8	23.7	31.6
3-Interests and Profits	0.9	0.8	8.9	32.4	2.1	21.6	2.3	1.0	37.6
4-Mining Revenues	1.3	1.7	1.5	0.0	1.5	13.1	0.0	0.8	1.0
5-Pensions Contributions	1.4	1.6	1.9	1.5	1.5	1.6	1.5	1.2	1.8
6-Other Non -tax Revenues	15.3	11.3	10.0	11.0	14.7	12.2	8.1	7.6	17.6
C- Repayment	1.5	3.6	3.0	9.7	3.8	2.8	0.8	3.3	2.7

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	آب						
November	October	September	August						
256.8	285.9	278.8	337.1	3,102.1	2,809.8	2,396.2	2,316.3	2,187.1	اجمالي الانفاق
206.0	192.4	196.6	195.2	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	أ - النفقات الجارية
40.6	38.2	37.0	39.6	464.3	441.9	420.0	396.4	375.8	١ - تعويضات الموظفين
38.7	36.6	35.3	37.0	442.7	418.5	401.6	384.1	366.0	الرواتب و الاجور
1.9	1.6	1.7	2.6	21.6	23.4	18.4	12.3	9.8	الضمان الاجتماعي
5.3	6.1	12.4	12.7	107.0	92.5	80.6	74.9	72.2	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
15.0	23.2	16.9	11.5	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
5.7	2.1	5.3	4.2	63.6	61.4	59.3	57.6	48.6	الداخلية
9.3	21.1	11.6	7.3	165.4	208.9	192.1	220.4	244.5	الخارجية
37.7	16.0	18.5	19.5	260.0	88.7	42.0	124.0	133.0	٤ - دعم المحروقات ^(٢)
32.3	32.2	32.2	31.8	377.4	345.7	320.2	290.9	268.6	٥ - التقاعد
6.5	7.0	9.0	9.0	94.3	101.5	91.8	70.3	67.2	٦ - دعم المؤسسات
0.1	3.1	1.4	0.1	10.7	46.4	27.5	9.0	5.0	٧ - اغاثة النازحين والطارئة
4.2	4.8	6.7	4.8	46.0	44.0	44.0	55.0	43.0	٨ - دعم الجامعات والبلديات
1.1	1.1	1.0	1.1	19.7	17.7	16.0	13.1	13.1	٩ - البعثات العلمية والتدريب
59.8	56.2	55.9	59.8	653.0	649.5	551.3	537.0	531.2	١٠ - الدفاع و الامن
3.4	4.5	5.6	5.3	65.1	65.5	55.1	63.9	49.1	١١ - اخرى
50.8	93.5	82.2	141.9	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولى .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
2004	2003	2002	2001	2000		
Compensation of Employees	5.7	6.1	6.2	6.2	6.3	تعويضات الموظفين
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	2.8	3.8	3.7	4.4	4.9	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.6	4.8	4.7	4.6	4.5	التقاعد
Decentralized Agencies	1.2	1.4	1.4	1.1	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.0	9.0	8.1	8.4	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

JD Million

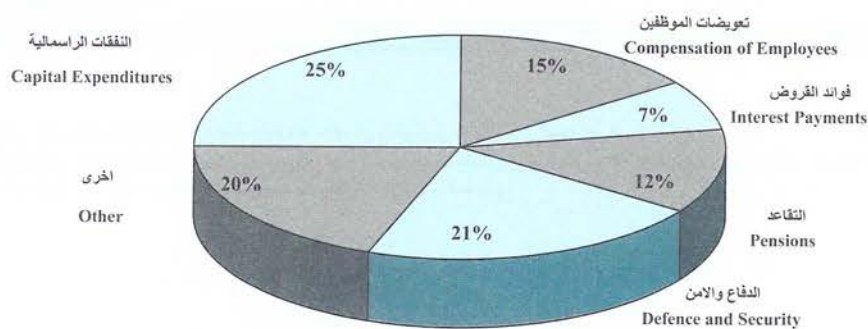
Code	2005 ⁽¹⁾								2004 ⁽¹⁾
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Total Expenditures	336.8	307.4	324.5	317.1	349.2	263.7	204.1	169.0	326.7
A- Current Expenditures	275.0	250.5	249.2	236.2	250.3	235.2	200.2	164.9	243.3
1 - Compensation of Employees	40.1	40.9	41.4	42.6	43.0	45.7	39.9	39.4	40.9
Wages and Salaries	38.2	38.8	39.3	40.6	40.0	43.7	38.0	38.9	38.3
Social Security	1.9	2.1	2.1	2.0	3.0	2.0	1.9	0.5	2.6
2 - Purchases of Goods & Services	9.0	9.7	12.6	15.4	13.5	12.0	7.0	2.8	15.2
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	14.9	15.9	42.7	14.3	22.8	16.6	13.6	9.5	45.1
Internal	6.9	6.3	15.1	6.9	0.1	5.4	6.1	1.8	16.4
External	8.0	9.6	27.6	7.4	22.7	11.2	7.5	7.7	28.7
4 - Oil Subsidies ⁽²⁾	77.6	73.5	39.4	43.4	50.0	35.8	33.5	26.0	29.3
5 - Pensions	36.1	33.7	33.6	33.3	33.1	33.7	33.9	33.5	32.5
6 - Decentralized Agencies	5.6	6.8	8.6	9.2	10.0	8.7	5.3	6.1	7.2
7 - Relief Operations and Emergency	17.7	2.0	0.0	3.6	1.9	3.8	1.9	0.0	0.2
8 - University & Municipalities	2.2	3.5	5.0	1.7	5.5	2.3	3.4	3.2	3.8
9 - Scholarships and Training	1.5	1.9	3.5	2.5	3.7	3.2	0.9	1.4	1.1
10 - Defence and Security	67.4	56.8	55.7	64.3	53.8	64.5	55.1	39.3	63.4
11 - Other	2.9	5.8	6.7	5.9	13.0	8.9	5.7	3.7	4.6
B- Capital Expenditures	61.8	56.9	75.3	80.9	98.9	28.5	3.9	4.1	83.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

النفقات العامة للحكومة المركزية لعام ٢٠٠٤
Central Government Public Expenditures for 2004



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	آب August						
1,878	1,778	1,793	1,805	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235	اجمالي الدين الداخلي
1,753	1,653	1,669	1,669	1,945	1,679	1,521	1,289	1,152	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,300	1,200	1,208	1,208	1,500	1,208	988	740	480	أ - سندات وأذونات خزينة
727	645	649	700	843	654	764	629	412	مصادر بنكية
573	555	559	508	657	554	224	111	68	مصادر غير بنكية
67	67	75	75	59	85	146	160	172	ب - سندات التنمية
34	35	34	33	41	36	64	69	85	مصادر بنكية
33	32	41	42	18	49	82	91	87	مصادر غير بنكية
386	386	386	386	386	386	387	389	500	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	272	من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	106	107	151	من بنوك تجارية
8	8	8	8	8	8	9	10	77	من مصادر غير بنكية
125	125	124	136	137	136	135	108	83	(٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
97	97	96	102	110	96	91	63	31	أ - سندات وإسناد قرض
51	51	51	57	65	59	61	51	22	مصادر بنكية
46	46	45	45	45	37	30	12	9	مصادر غير بنكية
28	28	28	34	27	40	44	45	52	ب - التسهيلات المباشرة
28	28	28	34	27	40	44	45	52	مصادر بنكية
32	58	135	212	248	111	321	245	291	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
-157	-132	-43	32	-36	-32	167	89	114	(١) ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-476	-462	-356	-285	-357	-351	-173	-261	-225	أ - ودايع وزارة المالية
-525	-509	-402	-332	-404	-391	-210	-312	-277	في البنك المركزي ^(٣)
49	47	46	47	47	40	37	51	52	في البنوك التجارية
319	330	313	317	321	319	340	350	339	ب - ودايع الوزارات والدايع الحكومية
167	179	163	165	159	177	203	207	195	في البنك المركزي
152	151	150	152	162	142	137	143	144	في البنوك التجارية
189	190	178	180	284	143	154	156	177	(٢) ودايع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
1,910	1,785	1,712	1,637	1,981	1,711	1,354	1,200	1,038	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
									صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,846	1,720	1,658	1,593	1,834	1,704	1,335	1,152	944	ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2005 ⁽¹⁾								2004 ⁽¹⁾
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Gross Domestic Debt	2,193	2,088	2,009	2,011	1,871	1,883	1,984	2,083	2,082
1) Budgetary Central Government	2,016	1,925	1,845	1,845	1,745	1,745	1,845	1,945	1,945
A) Treasury Bills and Bonds	1,700	1,600	1,500	1,500	1,300	1,300	1,400	1,500	1,500
Bank Sources	954	902	840	820	680	679	728	842	843
Non - Bank Sources	746	698	660	680	620	621	672	658	657
B) Development Bonds	37	46	66	66	59	59	59	59	59
Bank Sources	26	36	41	53	38	38	38	38	41
Non - Bank Sources	11	10	25	13	21	21	21	21	18
C) Loans & Advances	279	279	279	279	386	386	386	386	386
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	0	0	0	0	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	7	7	7	7	8	8	8	8	8
2) Own - Budget Government Agencies	177	163	164	166	126	138	139	138	137
A) Corporate Bonds	148	134	135	136	98	110	111	110	110
Bank Sources	98.3	84	86	87	61	64	65	65	65
Non - Bank Sources	50	50	49	49	37	46	46	45	45
B) Direct Credit Facilities	29	29	29	30	28	28	28	28	27
Bank Sources	29	29	29	30	28	28	28	28	27
Gross Government Deposits with The Banking System	29	48	-65	26	28	117	218	287	248
1) Budgetary Central Government's Deposits	-211	-176	-277	-200	-201	-170	-39	28	-36
A) Ministry of Finance	-561	-522	-618	-533	-532	-493	-353	-291	-357
With The Central Bank ⁽²⁾	-610	-569	-666	-577	-575	-536	-400	-339	-404
With Licensed Banks	49	47	48	44	43	43	47	48	47
B) Other Ministries	350	346	341	333	331	323	314	319	321
With The Central Bank	169	171	174	168	172	170	152	160	159
With Licensed Banks	181	175	167	165	159	153	162	159	162
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	240	224	212	226	229	287	257	259	284
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	2,227	2,101	2,122	2,045	1,946	1,915	1,884	1,917	1,981
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	2,164	2,040	2,074	1,985	1,843	1,766	1,766	1,796	1,834

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
Treasury Bills and Bonds							سندات واذونات خزينة
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	34.9	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	26.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	5.3	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total							المجموع
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	934.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	40.2	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	84.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	4.4	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	1,284.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	44.6	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

JD Million

مليون دينار

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Current Account	88.0	177.7	469.2	100.8	78.3	835.7	381.0	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Goods and Services	-105.5	61.3	-58.5	-72.0	-78.2	-174.7	16.7	-300.1	-452.6	البضائع و الخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	المصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2	المستوردات (سيف)
Services Balance	401.5	529.2	390.2	364.7	379.8	1685.6	1638.3	1499.7	1446.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	349.7	373.7	357.4	318.9	356.9	1399.7	1376.2	1289.0	1168.2	حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	مقبوضات
Payments	42.4	40.2	39.6	38.7	31.3	160.9	137.5	137.0	140.0	مدفوعات
Travel (Net)	119.8	178.2	61.0	73.2	103.5	432.2	422.0	228.4	264.5	السفر (صافي)
Receipts	203.9	288.7	124.7	135.3	179.7	752.6	743.3	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	84.1	110.5	63.7	62.1	76.2	320.4	321.3	267.7	247.9	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Transportation (Net)	-5.4	10.0	-2.7	-8.4	-7.0	-6.5	-17.0	-31.2	12.6	النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments	50.5	66.7	48.9	55.4	59.3	221.5	224.2	215.7	199.8	مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5	اخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8	مقبوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3	مدفوعات
Current Transfers	193.5	116.4	527.7	172.8	156.5	1010.4	364.3	297.2	494.7	تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8	خاصة (صافي)
Public (Net)	189.0	112.2	525.9	168.7	165.3	995.8	361.5	327.0	286.9	حكومية (صافي)
Capital Account	-97.3	28.2	-73.0	-62.7	-12.6	-204.8	-39.0	-59.6	420.3	حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7	القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2	مסحوبات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0	تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽¹⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7	تكليف إعادة هيكلة الدين ⁽¹⁾
Private Sector (Net)	244.8	93.1	-25.3	-5.9	45.6	306.7	69.2	2.6	640.0	القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	30.6	103.4	53.5	5.6	-75.1	193.1	-108.2	41.5	211.1	صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.0	673.5	الميزان الاجمالي

(1) : أولية.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن صفاتي عمليات مبادلة الدين وإعادة شراء سندات بريدي .

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق اسلوب العرض أعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤.

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾					2002 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع					
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter					
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.0	-673.5	التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽¹⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6	التمويل الاستثنائي ⁽¹⁾
Debt Rescheduling and Change in										جدولة الديون والتغير في متأخرات
Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6	السداد
Rescheduled Interest and Change in										الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
Deferred Payments ⁽²⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0	السداد ⁽³⁾
Rescheduled Amortization and										الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
Change in Deferred Payments ⁽²⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6	السداد ⁽³⁾
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.8	-841.0	التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)										
Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year										
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7	الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	7.0	12.8	4.6	5.6	23.7	المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9	مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	25.4	8.7	-12.5	9.2	17.2	7.9	12.4	-3.2	-9.1	مقبوضات السفر
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)										
In Percent of GDP										
	2003	2002	2001	2000						
Current Account (Including Public Grants)	11.6	5.6	0.0	0.7	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)					
Current Account (Excluding Public Grants)	-2.2	0.3	-5.2	-4.1	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)					
Trade Balance	-25.8	-23.9	-28.3	-31.7	الميزان التجاري					
Exports	30.3	29.0	25.6	22.4	الصادرات					
Imports	56.2	52.9	53.8	54.1	المستوردات					
Services (Net)	23.4	24.2	23.6	24.1	الخدمات (صافي)					
Workers' Remittances Receipts	21.7	22.3	22.4	21.8	مقبوضات حوالات العاملين					
Travel Receipts	10.4	11.0	7.8	8.5	مقبوضات السفر					

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : أولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية.

(٣) : لا احتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter						
Current Account	-482.6	-219.0	-226.5	254.4	-101.3	-12.6	835.7	381.0	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-921.8	-705.0	-722.2	-598.4	-556.1	-2395.1	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7	الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	765.0	701.2	724.7	745.3	676.9	2753.0	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	0.0	0.8	13.0	0.0	2.2	36.2	149.2	124.3	7.3	2.0	الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1686.8	1406.2	1446.9	1343.7	1233.0	5148.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3	المستوردات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	18.2	15.7	1.3	24.2	32.8	72.3	50.6	22.9	27.5	20.0	الذهب غير النقدي
Services Account	-55.6	-38.8	-28.9	83.8	-45.4	-32.4	-105.9	-76.5	-172.5	-60.3	حساب الخدمات
Travel (Net)*	103.7	116.9	130.8	221.3	109.7	571.4	432.2	422.0	228.4	264.5	السفر (صافي) *
Receipts	222.8	197.4	216.2	347.2	193.4	942.8	752.6	743.3	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	119.1	80.5	85.4	125.9	83.7	371.4	320.4	321.3	267.7	247.9	مدفوعات
Transportation (Net)*	-143.1	-131.4	-132.9	-120.1	-117.6	-482.6	-370.6	-339.7	-339.5	-279.4	النقل (صافي)*
Receipts	147.2	75.0	77.4	90.8	71.5	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments, o/w:	290.3	206.4	210.3	210.9	189.1	784.6	585.6	546.9	524.0	491.8	مدفوعات، منها:
Freight	170.6	142.2	146.3	135.9	124.7	520.6	364.1	322.7	308.3	292.0	الشحن
Government Services (Net)	-14.2	-0.6	-20.9	-8.9	-24.2	-77.6	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9	خدمات حكومية (صافي)
Receipts	19.5	21.2	17.2	16.4	8.2	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9	مقبوضات
Payments	33.7	21.8	38.1	25.3	32.4	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8	مدفوعات
Other Services (Net)	-2.0	-23.7	-5.9	-8.5	-13.3	-43.6	-48.4	-5.6	19.7	111.5	أخرى (صافي)
Receipts	59.8	51.4	47.5	54.2	47.4	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9	مقبوضات
Payments	61.8	75.1	53.4	62.7	60.7	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4	مدفوعات
Income Account	40.5	60.0	20.8	54.8	15.0	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	39.2	35.3	36.1	36.6	34.4	139.4	137.1	135.2	126.5	114.5	تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	45.1	41.0	42.0	42.4	40.1	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9	مقبوضات
Payments	5.9	5.7	5.9	5.8	5.7	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4	مدفوعات
Investment Income (Net)	1.3	24.7	-15.3	18.2	-19.4	-4.8	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	74.1	62.4	54.8	57.6	42.9	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	72.8	37.7	70.1	39.4	62.3	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Current Transfers (Net)	454.3	464.8	503.8	714.2	485.2	2280.3	2273.0	1605.3	1459.7	1548.4	تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	130.8	135.2	160.7	348.9	155.8	939.6	995.8	361.5	327.0	286.9	القطاع العام (صافي)
Inflows	132.0	135.5	160.9	349.3	160.4	945.9	997.2	362.5	330.0	291.3	مقبوضات
Outflows	1.2	0.3	0.2	0.4	4.6	6.3	1.4	1.0	3.0	4.4	مدفوعات
Other Sectors (Net)	323.5	329.6	343.1	365.3	329.4	1340.7	1277.2	1243.8	1132.7	1261.5	القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	409.2	392.5	406.9	432.1	385.7	1579.9	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1	مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	405.6	368.9	377.6	381.9	361.1	1459.6	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3	حوالات العاملين
UN Compensations	0.1	21.5	23.9	47.9	21.7	106.9	70.2	53.9	47.9	375.3	تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	85.7	62.9	63.8	66.8	56.3	239.2	207.8	183.4	214.6	298.6	مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	43.8	42.6	44.0	43.4	42.3	170.1	141.9	121.3	120.8	123.6	حوالات العاملين

* : Effective 2002 data related to both travel and transportation items has been revised due to the revised data on arrivals and departures provided by the Ministry of Tourism and Antiquities.

(1): Preliminary.

* : تم تعديل البيانات المتعلقة بالسفر والنقل اعتباراً من عام ٢٠٠٢ وذلك في ضوء الحصول على بيانات جديدة عن أعداد القادمين والمغادرين من قبل وزارة السياحة والآثار.
(1): أولية.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter						
Capital and Financial Account	178.7	-27.9	9.6	-346.6	-0.5	-344.0	-1028.8	-272.8	-38.6	-253.2	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	1.1	0.9	0.9	0.1	0.3	1.5	66.3	48.8	15.3	46.0	الحساب الرأسمالي
Capital Transfers	1.1	0.9	0.9	0.1	0.3	1.5	66.3	48.8	15.3	46.0	التحويلات الرأسمالية
Financial Account	177.6	-28.8	8.7	-346.7	-0.8	-345.5	-1095.1	-321.6	-53.9	-299.2	الحساب المالي
Direct Investment	196.9	120.7	43.0	103.3	134.4	439.8	300.7	45.4	81.2	566.5	الاستثمار المباشر
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3	في الخارج (صافي)
In Jordan	196.9	120.7	43.0	103.3	134.4	439.8	300.7	45.4	85.2	567.8	في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	-110.7	70.9	11.1	-63.9	5.8	-239.0	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9	استثمار الحافظة
Assets	-118.2	84.6	26.8	-64.4	13.1	-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	الأصول
Banks	-118.2	84.6	26.8	-64.4	13.1	-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	البنوك
Liabilities	7.5	-13.7	-15.7	0.5	-7.3	-85.0	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9	الخصوم
Other Investment	-0.1	-187.3	-11.1	-84.7	-301.0	-489.1	-178.9	474.5	-33.8	-250.7	استثمارات أخرى
Assets	158.7	-454.1	-292.9	-91.9	-235.7	-467.9	200.7	8.1	-436.1	-668.0	الأصول
Loans	26.5	-3.3	53.9	-19.6	4.9	35.8	-18.6	9.9	7.6	102.7	قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.0	38.8	21.7	105.3	البنك المركزي الأردني
Banks	26.5	-3.3	53.9	-19.6	4.9	35.8	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6	البنوك
Currency and Deposits	129.5	-385.6	-376.2	-31.2	-276.2	-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	نقد وودائع
Banks	129.5	-385.6	-376.2	-31.2	-276.2	-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	البنوك
Other Assets	2.7	-65.2	29.4	-41.1	35.6	-19.8	16.6	51.7	-67.2	-102.6	أصول أخرى
Liabilities	-158.8	266.8	281.8	7.2	-65.3	-21.2	-379.6	466.4	402.3	417.3	الخصوم
Trade Credits	29.4	3.5	1.1	-28.8	7.4	-26.5	2.6	53.7	13.1	25.4	الائتمان التجاري
Loans	-18.0	-18.5	-28.7	-67.2	-32.0	-190.9	-185.8	63.3	107.0	50.0	القروض
Central Bank of Jordan	-12.6	-20.6	-14.9	-21.7	-17.2	-77.8	-75.1	0.4	-8.4	-20.1	البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-12.6	-17.2	-14.9	-18.4	-15.6	-69.6	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2	مستحقات
Repayments	-12.8	-17.2	-14.9	-18.4	-15.6	-69.6	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4	تسديدات
Other Long-term	0.0	-3.4	0.0	-3.3	-1.6	-8.2	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	أخرى طويلة الأجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0	مستحقات
Repayments	0.0	-3.4	0.0	-3.3	-1.6	-8.2	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9	تسديدات
General Government	-34.0	1.4	-17.3	-41.0	-20.4	-117.1	-108.1	48.3	104.0	11.1	الحكومة العامة
Drawings	15.2	43.4	29.4	23.0	25.6	122.6	125.9	237.0	242.2	121.2	مستحقات
Debt Rescheduling	47.8	30.9	49.0	30.4	49.3	161.8	194.3	154.4	144.9	141.6	جدولة الديون
Repayments, (o/w):	-97.0	-72.9	-95.7	-94.4	-95.3	-401.5	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7	تسديدات، منها:
Cost of Debt Restructuring	-1.0	-1.0	0.0	0.0	-0.3	-0.5	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7	تكلفة إعادة هيكلة الدين
Rescheduled Loan Principals	-23.1	-24.5	-22.7	-23.7	-22.2	-93.9	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6	أسس الدين المجدولة
Banks (Net)	28.6	-1.2	3.4	-4.8	4.9	2.6	-1.0	7.5	0.2	-1.0	البنوك (صافي)
Other Sectors	0.0	1.9	0.1	0.3	0.7	1.4	-1.6	7.1	11.2	60.0	القطاعات الأخرى
Drawings	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	1.7	0.9	7.8	13.5	74.7	مستحقات
Repayments	0.0	0.0	-0.2	-0.1	0.0	-0.3	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7	تسديدات
Currency and Deposits	-157.3	245.6	317.1	90.7	-37.4	218.3	-72.5	322.2	221.9	243.6	نقد وودائع
Central Bank of Jordan	-0.4	-0.9	0.6	-12.7	0.6	-12.6	-3.0	-0.7	2.6	-37.6	البنك المركزي الأردني
Banks	-156.9	246.5	316.5	103.4	-38.0	230.9	-69.5	322.9	219.3	281.2	البنوك
Other Liabilities	-12.9	36.2	-7.7	12.5	-3.3	-22.1	-123.9	27.2	60.3	98.3	خصوم أخرى
Reserve Assets	91.5	-33.1	-34.3	-301.4	160.0	-57.2	-885.1	-668.5	181.4	-483.1	الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	-3.0	2.8	-7.3	-5.6	8.6	-5.8	-21.4	-20.6	-9.3	14.8	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	0.1	-0.2	-1.2	1.6	-0.5	-0.5	-0.1	0.2	-0.5	-0.3	حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	94.4	-35.7	-25.8	-297.4	151.9	-50.9	-863.6	-648.1	191.2	-497.6	النقد الأجنبي
Currency and Deposits	175.2	96.0	-53.0	-443.8	386.4	-356.9	-443.2	-311.5	664.1	-201.2	نقد وودائع
Securities	-80.8	-131.7	27.2	146.4	-234.5	306.0	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4	الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	303.9	246.9	216.9	92.2	101.8	356.6	193.1	-108.2	41.5	211.1	صافي السهو و الخطأ

(1) : Preliminary .

(1) : أولية .

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter						
Services and Income (Net)	-15.1	21.2	-8.1	138.6	-30.4	102.2	-22.0	2.8	-39.6	35.4	الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-55.6	-38.8	-28.9	83.8	-45.4	-32.4	-105.9	-76.5	-172.5	-60.3	حساب الخدمات (صافي)
Receipts	449.3	345.0	358.3	508.6	320.5	1489.0	1233.6	1258.5	1051.1	1160.6	المقبوضات
Travel	222.8	197.4	216.2	347.2	193.4	942.8	752.6	743.3	496.1	512.4	السفر
Transportation, o/w :	147.2	75.0	77.4	90.8	71.5	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4	النقل، منها :
Passengers	102.1	51.5	50.8	63.1	48.5	206.6	144.3	145.8	130.5	150.3	ركاب
Freight	11.1	6.3	9.7	6.7	6.9	26.7	22.7	13.0	10.6	12.1	شحن
Government, n.i.e.	19.5	21.2	17.2	16.4	8.2	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9	الحكومة
Other	59.8	51.4	47.5	54.2	47.4	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9	اخرى
Payments	504.9	383.8	387.2	424.8	365.9	1521.4	1339.5	1335.0	1223.6	1220.9	المدفوعات
Travel, o/w :	119.1	80.5	85.4	125.9	83.7	371.4	320.4	321.3	267.7	247.9	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	106.9	68.1	73.1	113.5	71.5	321.9	270.4	271.6	220.9	195.2	سياحة وعلاج
Education	12.2	12.4	12.3	12.4	12.2	49.5	50.0	49.7	46.8	52.7	التعليم
Transportation,o/w :	290.3	206.4	210.3	210.9	189.1	784.6	585.6	546.9	524.0	491.8	النقل، منها :
Passengers	13.6	8.7	9.9	15.3	9.7	43.5	36.4	36.5	30.1	26.4	ركاب
Freight	170.6	142.2	146.3	135.9	124.7	520.6	364.1	322.7	308.3	292.0	شحن
Government, n.i.e.	33.7	21.8	38.1	25.3	32.4	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8	الحكومة
Other,o/w :	61.8	75.1	53.4	62.7	60.7	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4	اخرى، منها :
Freight Insurance	37.9	31.6	32.5	30.2	27.5	115.5	80.9	71.8	68.5	64.9	التأمين التجاري
Income Account (Net)	40.5	60.0	20.8	54.8	15.0	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Receipts	119.2	103.4	96.8	100.0	83.0	365.3	349.3	343.2	459.9	475.3	المقبوضات
Compensation of Employees	45.1	41.0	42.0	42.4	40.1	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	74.1	62.4	54.8	57.6	42.9	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	25.8	23.1	19.9	20.0	13.2	75.0	78.7	77.7	136.3	140.6	البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1	الحكومة العامة
Banks	40.9	33.3	29.6	25.4	20.9	97.3	92.6	106.5	171.5	190.9	البنوك
Other Sectors	7.4	6.0	5.3	12.2	8.8	30.8	11.6	7.6	8.1	10.8	قطاعات اخرى
Payments	78.7	43.4	76.0	45.2	68.0	230.7	265.4	263.9	327.0	379.6	المدفوعات
Compensation of Employees	5.9	5.7	5.9	5.8	5.7	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	72.8	37.7	70.1	39.4	62.3	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	0.8	1.1	0.6	4.7	0.4	7.1	3.7	5.7	8.1	12.9	البنك المركزي الأردني
General Government	60.4	27.1	61.5	29.1	57.4	178.5	221.7	207.6	237.4	267.7	الحكومة العامة
Other Sectors	11.6	9.5	8.0	5.6	4.5	22.3	21.0	34.4	65.3	82.6	قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

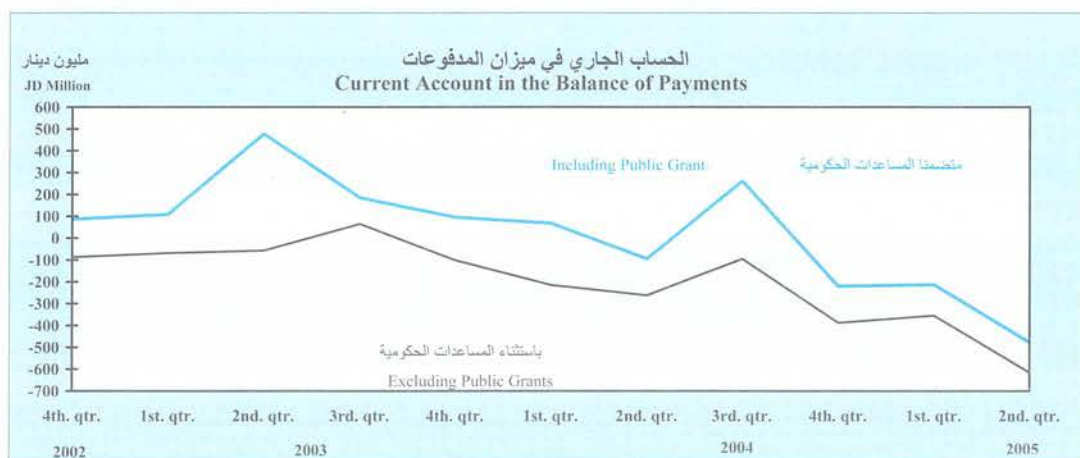
JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Bilateral Grants	115.7	134.3	152.6	347.6	157.2	917.1	955.7	333.2	295.3	252.2	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	109.2	105.3	128.2	180.7	63.3	490.4	332.1	217.1	190.0	170.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	6.5	29.0	24.4	166.9	93.9	426.7	623.6	116.1	105.3	82.2	- الدول الاخرى ، منها :
Japan	6.5	29.0	1.4	0.2	0.0	12.2	70.2	13.9	57.4	46.2	اليابان
United States	0.0	0.0	23.0	165.6	93.9	403.3	553.4	99.1	47.8	35.7	الولايات المتحدة
European Union	13.7	0.0	5.7	0.0	0.0	19.1	28.4	21.7	26.9	25.5	الاتحاد الاوروبي
United Nation Agencies	2.6	1.2	2.6	1.7	3.2	9.6	13.2	7.6	7.8	13.6	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	132.0	135.5	160.9	349.3	160.4	945.8	997.3	362.5	330.0	291.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ⁽¹⁾		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
	Change	Value	Change	Value	Change	Value	Change	Value	
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣
2004 ⁽²⁾	61.4	-3,046,218	42.4	5,799,241	-12.4	446,397	37.7	2,306,626	٢٠٠٤ ^(٢)
2004 ⁽²⁾									٢٠٠٤ ^(٢)
August	-5.8	-254,186	2.4	520,576	11.2	39,532	11.8	226,858	أب
September	-3.6	-245,059	-6.7	485,594	-16.4	33,030	-8.5	207,505	أيلول
October	18.0	-289,093	4.8	509,029	12.5	37,169	-11.9	182,767	تشرين أول
November	-6.3	-270,869	-3.7	490,394	-11.2	33,021	2.0	186,504	تشرين ثاني
December	27.7	-345,871	28.7	631,072	50.6	49,721	26.3	235,480	كانون أول
2005 ⁽²⁾									٢٠٠٥ ^(٢)
January	-29.6	-243,498	-26.2	466,002	-35.3	32,193	-19.2	190,311	كانون ثاني
February	43.4	-349,212	19.9	558,960	11.3	35,833	-8.6	173,915	شباط
March	-16.3	-292,238	0.4	561,210	44.1	51,651	25.0	217,321	آذار
April	25.3	-366,232	6.3	596,441	-20.2	41,232	-13.0	188,977	نيسان
May	-4.2	-350,788	2.8	613,250	-4.7	39,289	18.1	223,173	ايار
June	19.2	-418,013	12.6	690,372	22.4	48,108	0.5	224,251	حزيران
July	-9.2	-379,438	-9.0	627,929	-28.0	34,635	-4.6	213,856	تموز
August	5.8	-401,293	10.0	690,414	16.7	40,425	16.3	248,696	أب
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-August 2004	52.8	-1,895,326	41.3	3,683,152	-10.5	293,456	44.1	1,494,370	كانون ثاني - آب ٢٠٠٤
January-August 2005	47.8	-2,800,712	30.4	4,804,578	10.2	323,366	12.5	1,680,500	كانون ثاني - آب ٢٠٠٥

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP					
	2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	
Domestic Exports	28.3	23.3	23.0	21.3	18.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	5.5	7.1	6.0	4.3	4.4	المعاد تصديره
Imports	71.0	56.5	53.1	54.3	54.3	المستوردات

	شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- آب January-August		2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	
	2005 ⁽²⁾	2004 ⁽²⁾						
Quantum Terms of Trade ⁽³⁾	72.7	61.2	63.8	63.7	67.1	74.9	89.3	شروط التبادل التجاري الكمي ^(٣)
Price Terms of Trade ⁽⁴⁾	75.5	73.8	75.5	78.1	86.2	87.5	88.4	شروط التبادل التجاري السعري ^(٤)
Capacity to Import ⁽⁵⁾	177.8	177.6	181.4	153.2	157.3	138.9	113.9	المقدرة على الاستيراد ^(٥)

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Preliminary.

(3) : Represents (Quantity Index of Imports Divided by Quantity Index of Exports) Multiplied by 100.

(4) : Represents (Price Index of Exports Divided by Price Index of Imports) Multiplied by 100.

(5) : Represents (Price Terms of Trade Multiplied by Quantity Index of Exports) Divided by 100.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(٢) : أولية.

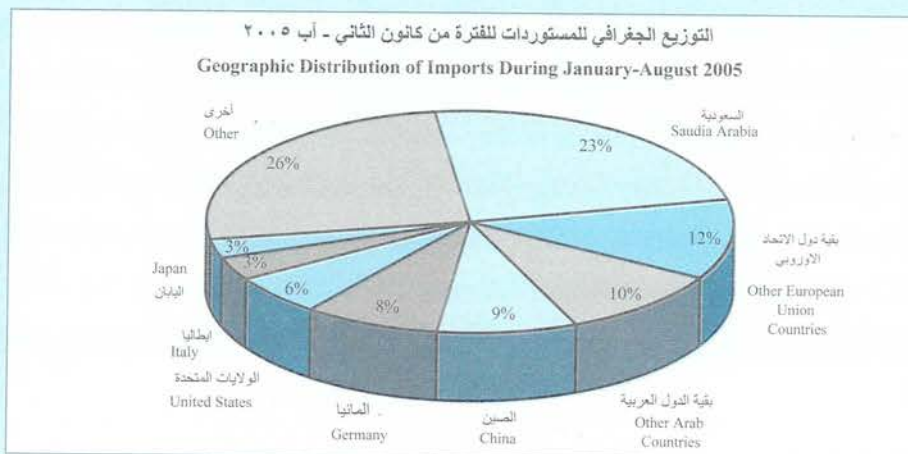
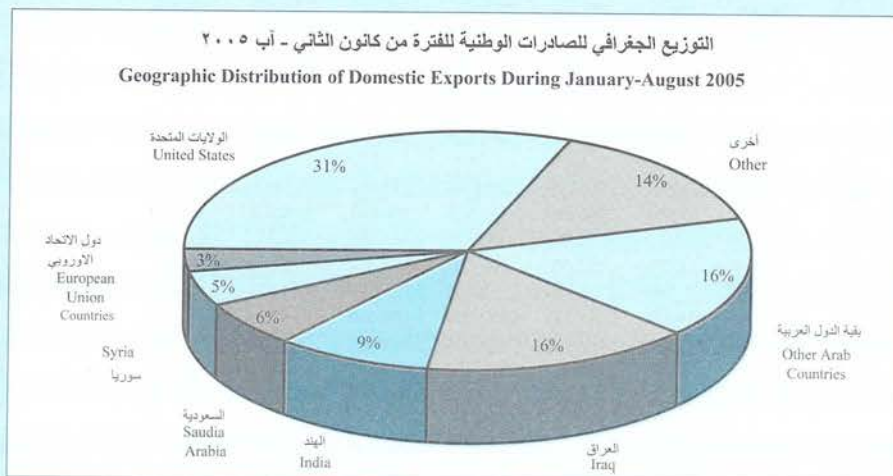
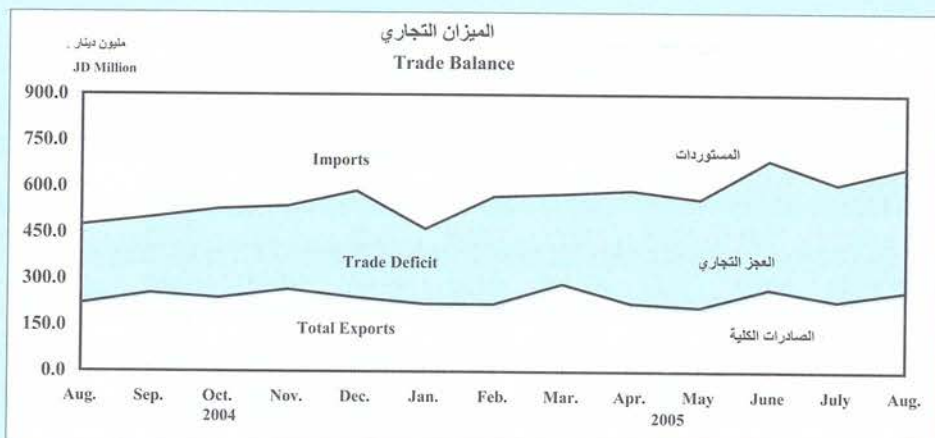
(٣) : يمثل (الرقم القياسي لكمية المستوردات مقسوماً على الرقم القياسي لكمية الصادرات) مضروباً بـ ١٠٠.

(٤) : يمثل (الرقم القياسي لسعر الصادرات مقسوماً على الرقم القياسي لسعر المستوردات) مضروباً بـ ١٠٠.

(٥) : يمثل (شروط التبادل التجاري السعري مضروباً بالرقم القياسي لكمية الصادرات) مقسوماً على ١٠٠.

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كاتون ثاني- آب	آب						
November	October	September	January- August	August						
186,504	182,767	207,505	1,494,370	226,858	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	الصادرات الوطنية
112,976	112,075	125,734	912,400	138,664	1,406,554	985,805	830,651	625,667	450,448	السلع الاستهلاكية
94,413	94,986	112,333	831,398	126,172	1,260,522	884,932	769,357	569,144	410,631	سلع الاستهلاك الجاري
18,563	17,089	13,401	81,002	12,492	146,032	100,873	61,294	56,523	39,817	سلع الاستهلاك المعمرة
68,673	66,001	77,953	541,885	83,246	842,396	643,451	654,630	642,039	577,995	المواد الخام والسلع الوسيطة
24,221	23,067	29,053	187,690	24,784	296,204	240,184	233,346	228,888	229,041	مواد خام
1,999	2,365	2,819	33,827	3,968	44,674	48,508	60,946	44,439	29,043	مواد البناء الوسيطة
42,453	40,569	46,081	320,368	54,494	501,518	354,759	360,338	368,712	319,911	سلع وسيطة أخرى
4,855	4,691	3,818	40,085	4,948	57,676	45,819	71,433	84,664	52,240	السلع الرأسمالية
395	295	274	4,801	530	6,345	4,300	4,926	13,639	5,889	قطع الغيار
4,460	4,396	3,544	35,284	4,418	51,331	41,519	66,507	71,025	46,351	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	0	0	0	0	34	1	134	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
33,021	37,169	33,030	293,456	39,532	446,397	509,797	407,194	274,362	265,765	المعاد تصديره
9,503	11,098	12,398	93,823	12,290	139,357	151,264	110,595	87,625	91,474	السلع الاستهلاكية
5,655	6,227	6,617	57,794	7,411	84,231	96,784	76,499	43,818	42,406	سلع الاستهلاك الجاري
3,848	4,871	5,781	36,029	4,879	55,126	54,480	34,096	43,807	49,068	سلع الاستهلاك المعمرة
8,955	8,225	6,100	76,489	7,204	118,094	219,850	189,494	81,495	80,481	المواد الخام والسلع الوسيطة
243	48	220	1,235	223	1,859	1,655	1,012	1,888	1,436	مواد البناء الوسيطة
8,712	8,177	5,880	75,254	6,981	116,235	218,195	188,482	79,607	79,045	سلع وسيطة أخرى
14,370	17,719	13,345	122,674	19,929	186,843	137,533	106,602	104,928	93,352	السلع الرأسمالية
2,916	8,812	2,787	35,733	7,663	54,347	36,250	35,368	31,258	24,846	قطع الغيار
11,454	8,907	10,558	86,941	12,266	132,496	101,283	71,234	73,670	68,506	سلع رأسمالية أخرى
193	127	1,187	470	109	2,103	1,150	503	314	458	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
490,394	509,029	485,594	3,683,152	520,576	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المستوردات
115,834	131,654	126,249	896,386	122,478	1,402,140	1,048,321	964,075	915,819	984,898	السلع الاستهلاكية
78,385	91,257	82,456	623,917	77,271	965,072	775,884	675,870	616,116	592,033	سلع الاستهلاك الجاري
37,449	40,397	43,793	272,469	45,207	437,068	272,437	288,205	299,703	392,865	سلع الاستهلاك المعمرة
263,102	284,867	256,284	2,127,706	292,069	3,279,843	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671	المواد الخام والسلع الوسيطة
116,266	92,487	69,728	681,300	84,033	1,067,050	661,445	540,240	484,470	498,569	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
4,364	5,647	5,184	46,623	7,591	70,587	55,933	47,989	44,649	25,836	مواد البناء الوسيطة
142,472	186,733	181,372	1,399,783	200,445	2,142,206	1,517,692	1,314,491	1,293,405	1,101,266	سلع وسيطة أخرى
96,406	82,489	96,924	613,731	93,226	1,015,290	704,476	664,544	668,299	575,636	السلع الرأسمالية
25,653	25,447	20,811	199,868	27,737	306,067	248,007	255,558	232,140	240,183	قطع الغيار
12,651	12,748	9,813	110,354	16,648	162,330	132,279	129,735	101,066	140,988	قطع الغيار لوسائط النقل
13,002	12,699	10,998	89,514	11,089	143,737	115,728	125,823	131,074	99,195	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
70,753	57,042	76,113	413,863	65,489	709,223	456,469	408,986	436,159	335,453	سلع رأسمالية أخرى
										وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
7,082	5,051	8,777	51,684	8,520	87,879	79,227	89,417	87,841	43,579	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات
63,404	51,805	67,101	360,732	56,769	618,649	374,960	317,029	346,341	289,942	حيوانات حية للتربية
267	186	235	1,447	200	2,695	2,282	2,540	1,977	1,932	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
15,052	10,019	6,137	45,329	12,803	101,968	84,141	67,821	47,087	73,199	

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السعوي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									2004 ⁽¹⁾
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Domestic Exports	1,680,500	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,480
Consumer Goods	1,039,948	156,300	133,434	146,691	123,107	111,465	130,826	114,419	123,706	143,369
Current Consumer Goods	926,589	139,338	121,196	131,871	105,563	97,680	114,860	101,845	114,236	127,392
Durable Consumer Goods	113,359	16,962	12,238	14,820	17,544	13,785	15,966	12,574	9,470	15,977
Crude Materials and Intermediate Goods	590,952	87,075	72,837	72,115	86,053	73,288	81,412	56,373	61,799	87,884
Crude Materials	209,303	34,453	28,588	12,375	30,656	30,227	29,241	17,616	26,147	32,173
Construction Materials	23,713	3,485	2,543	2,280	2,309	4,385	4,856	1,960	1,895	3,664
Other Intermediate Goods	357,936	49,137	41,706	57,460	53,088	38,676	47,315	36,797	33,757	52,047
Capital Goods	49,569	5,320	7,585	5,445	14,013	4,224	5,082	3,094	4,806	4,227
Parts and Accessories	4,341	471	668	839	608	438	408	627	282	580
Other Capital Goods	45,228	4,849	6,917	4,606	13,405	3,786	4,674	2,467	4,524	3,647
Other Goods Not Classified Elsewhere	31	1	0	0	0	0	1	29	0	0
Re-Exports	323,366	40,425	34,635	48,108	39,289	41,232	51,651	35,833	32,193	49,721
Consumer Goods	109,297	13,032	11,577	12,652	13,528	15,646	19,993	13,113	9,756	12,535
Current Consumer Goods	73,920	7,823	6,277	8,066	8,602	11,531	15,489	10,136	5,996	7,938
Durable Consumer Goods	35,377	5,209	5,300	4,586	4,926	4,115	4,504	2,977	3,760	4,597
Crude Materials and Intermediate Goods	64,989	7,907	7,815	8,322	8,489	7,532	8,382	8,835	7,707	18,325
Construction Materials	1,929	535	328	282	188	206	113	122	155	113
Other Intermediate Goods	63,060	7,372	7,487	8,040	8,301	7,326	8,269	8,713	7,552	18,212
Capital Goods	144,580	19,412	12,694	27,037	17,027	17,991	22,085	13,719	14,615	18,735
Parts and Accessories	42,458	4,949	3,748	13,110	6,291	3,774	4,232	3,604	2,750	4,099
Other Capital Goods	102,122	14,463	8,946	13,927	10,736	14,217	17,853	10,115	11,865	14,636
Other Goods not Classified Elsewhere	4,500	74	2,549	97	245	63	1,191	166	115	126
Imports	4,804,578	690,414	627,929	690,372	613,250	596,441	561,210	558,960	466,002	631,072
Consumer Goods	1,130,391	174,097	143,102	162,943	158,625	123,330	141,789	126,276	100,229	132,017
Current Consumer Goods	716,134	111,786	87,287	98,516	97,927	79,263	91,694	78,852	70,809	89,057
Durable Consumer Goods	414,257	62,311	55,815	64,427	60,698	44,067	50,095	47,424	29,420	42,960
Crude Materials and Intermediate Goods	2,646,476	369,741	355,963	399,739	326,211	354,921	275,760	291,489	272,652	347,884
Fuels Including Crude Petroleum	1,055,068	149,842	135,523	160,001	93,239	157,095	109,682	124,832	124,854	107,269
Construction Materials	63,980	10,321	7,220	8,902	10,209	6,086	7,110	8,072	6,060	8,769
Other Intermediate Goods	1,527,428	209,578	213,220	230,836	222,763	191,740	158,968	158,585	141,738	231,846
Capital Goods	933,716	133,893	116,454	113,626	114,734	104,411	130,606	132,898	87,094	125,740
Parts and Accessories	234,679	41,184	25,876	22,413	23,737	24,413	35,308	35,841	25,907	34,288
Parts and Accessories of Transport Equipment	100,065	10,746	12,956	8,872	9,986	14,458	18,187	10,551	14,309	16,764
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	134,614	30,438	12,920	13,541	13,751	9,955	17,121	25,290	11,598	17,524
Other Capital Goods	699,037	92,709	90,578	91,213	90,997	79,998	95,298	97,057	61,187	91,452
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	93,121	16,209	11,622	14,621	10,478	9,317	16,643	7,667	6,564	15,285
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	603,923	76,188	78,784	76,361	80,137	70,514	78,635	89,160	54,144	75,607
Live Animals for Breeding	1,993	312	172	231	382	167	20	230	479	560
Other Goods not Classified Elsewhere	93,995	12,683	12,410	14,064	13,680	13,779	13,055	8,297	6,027	25,431

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	كانون ثاني- أب	أب						
November	October	September	January- August	August						
186,504	182,767	207,505	1,494,370	226,858	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
11,887	11,717	15,171	136,034	12,628	200,879	156,641	141,316	135,530	116,422	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,090	776	428	6,819	262	10,628	10,071	7,627	4,320	15,599	الحيوانات الحية
404	833	782	6,275	547	9,243	8,044	5,646	7,167	6,493	منتجات الالبان والبيض
332	597	476	4,800	343	6,972	2,835	1,274	2,078	2,304	الحبوب ومحضراتها
7,143	6,417	7,856	87,496	7,107	127,691	99,480	95,296	82,283	59,109	الخضروات
1,150	976	1,334	8,098	1,436	13,358	11,508	11,744	12,110	12,740	الفواكه والمكسرات
66	60	2,120	8,059	1,519	10,454	6,702	8,606	15,610	12,415	الأعلاف
3,491	2,204	4,737	26,661	3,215	41,456	44,771	30,293	22,773	8,596	١ - المشروبات والتبغ
1,444	555	1,896	6,514	586	11,533	14,802	3,348	6,189	3,082	المشروبات
2,048	1,649	2,842	20,147	2,629	29,923	29,969	26,944	16,585	5,514	التبغ ومصنوعاته
26,181	25,062	29,207	194,899	22,969	310,156	258,607	252,324	250,165	249,306	٢ - المواد الخام غير الصالحة
10,611	10,149	10,830	75,980	9,236	117,731	90,810	96,446	90,485	90,864	للأكل عدا المحروقات
13,604	12,913	15,966	99,378	12,154	163,505	144,832	136,744	138,334	138,061	الفسفات
										البوتاس
141	133	2,320	12,605	3,474	15,735	4,613	99	149	99	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
5,621	3,501	7,810	87,639	7,159	112,957	41,775	67,819	42,735	44,731	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
4,979	2,706	7,293	81,064	6,532	103,148	33,933	65,041	40,402	40,948	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
42,336	45,242	41,091	321,014	49,183	502,193	389,664	391,855	345,135	347,161	و اجزاؤها
703	0	0	3,780	0	5,377	5,577	6,119	6,170	6,352	٥ - مواد كيميائية
240	12	0	258	0	510	826	650	977	2,103	املاح الفلور المتراكمة
584	757	638	5,715	633	8,334	7,141	7,396	7,311	8,835	حامض الكبريتيك
5,569	4,809	8,198	35,845	7,082	64,095	60,618	61,709	37,012	73,687	الكربونات
1,034	1,291	1,689	8,958	1,215	14,493	11,292	10,683	9,506	9,935	حامض الفوسفوريك
10,967	15,355	9,576	110,167	10,417	158,452	130,971	142,791	129,716	110,875	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
										منتجات دوائية وصيدلانية
4,484	4,467	2,804	31,061	5,839	48,558	47,354	52,264	33,490	34,813	مستحضرات التنظيف والعطور
1,830	2,748	2,312	18,016	2,545	27,242	18,655	21,176	32,835	19,887	والترزين
12,614	11,512	11,651	75,914	17,123	123,760	73,661	63,952	61,099	59,768	الدائن
13,011	12,123	12,628	105,618	19,321	158,545	132,218	159,721	168,795	113,619	الاسمدة
3,889	2,368	2,223	23,439	3,396	35,482	30,634	37,316	50,084	39,427	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
										اساسا حسب المادة
										الورق والكرتون
1,287	1,189	1,131	11,005	1,490	15,839	13,657	17,053	21,223	20,290	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
932	756	1,425	17,024	2,626	21,142	28,809	28,288	25,251	16,327	الاسمنت
391	482	459	3,111	528	4,837	2,668	3,124	3,035	3,587	احجار نصب وبناء
9,220	9,808	8,849	67,857	8,619	103,018	77,083	101,175	122,826	69,253	٧ - الآلات ومعدات النقل
1,603	1,729	234	10,153	145	13,719	6,971	17,483	24,206	15,213	باصات
73,806	72,976	85,692	523,748	100,289	841,010	567,514	412,111	264,262	131,497	٨ - مصنوعات متنوعة
57,759	59,199	74,379	447,545	89,493	708,960	479,087	357,697	203,851	75,916	الملابس
29	58	114	787	23	1,037	1,085	1,517	1,965	3,454	الأحذية
203	717	696	1,695	392	3,547	3,688	2,854	8,821	8,496	المطبوعات
1,157	1,385	1,216	8,351	1,100	13,506	9,227	9,446	8,240	11,429	المصنوعات البلاستيكية
810	1	0	18,295	1	20,677	2,189	35	1	133	٩ - أصناف و معاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									2004 ⁽¹⁾
	كانون ثاني- اب	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	January- August	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Total	1,680,500	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,480
0- Food and Live Animals	184,848	24,356	21,521	23,355	24,750	25,884	26,238	16,087	22,657	26,070
Live Animals	9,471	181	1,953	3,757	1,119	357	456	558	1,090	1,515
Dairy Products and Eggs	16,558	6,630	4,090	2,218	882	680	871	444	743	949
Cereals and Cereal Preparations	4,646	405	390	490	587	751	864	605	554	767
Vegetables	107,109	11,012	9,545	8,324	13,848	18,085	17,512	11,350	17,433	18,779
Fruits and Nuts	17,382	1,917	2,187	2,733	3,797	2,639	1,921	1,201	987	1,800
Fodder	3,109	319	519	450	341	381	312	316	471	149
1- Beverages and Tobacco	31,161	6,486	2,181	1,842	6,909	3,389	4,613	3,090	2,651	4,363
Beverages	15,401	3,766	872	1,275	4,464	1,357	1,829	942	896	1,124
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	15,763	2,720	1,310	567	2,446	2,032	2,785	2,148	1,755	3,237
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	228,487	38,330	31,296	15,355	33,826	30,492	32,384	20,151	26,653	34,807
Phosphates	81,282	9,493	11,391	9,995	12,450	9,988	10,501	9,433	8,031	10,161
Potash	124,237	24,959	17,188	2,371	18,195	17,644	18,734	8,183	16,963	21,644
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	4,223	22	48	193	65	2,633	72	28	1,162	536
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	52,645	4,831	8,706	9,238	3,911	4,179	7,771	5,165	8,844	8,386
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	43,590	3,800	7,685	7,799	3,137	3,493	6,131	3,695	7,850	7,106
5- Chemicals	378,317	51,152	43,850	61,104	50,686	40,548	51,132	38,033	41,812	52,510
Complex Flourine Salts	4,430	582	395	0	952	0	920	0	1,581	894
Sulphuric Acid; Oleum	849	51	128	115	96	271	149	39	0	0
Carbonates	6,519	1,002	906	837	877	851	833	634	579	640
Phosphoric Acid	44,933	5,839	4,156	9,932	4,525	3,417	8,232	5,226	3,606	9,674
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	11,230	1,552	1,625	1,481	1,165	1,231	1,939	1,088	1,149	1,521
Medical and Pharmacy Products	130,169	18,015	15,143	20,118	14,165	15,896	19,816	12,240	14,776	12,387
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	27,690	3,770	3,821	2,781	3,249	3,151	4,260	2,273	4,385	5,742
Plastic & Articles Thereof	24,837	2,866	3,403	3,506	3,736	3,173	4,022	2,346	1,785	2,336
Fertilizers	77,391	11,432	8,234	16,351	14,358	5,945	3,652	8,230	9,189	12,069
6- Manufactured Goods Classified by Material	114,146	16,976	13,117	14,542	14,972	15,937	19,181	10,451	8,970	15,165
Paper and Cardboard	28,968	4,885	3,002	3,222	3,922	3,704	4,481	3,569	2,183	3,563
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	10,546	1,260	1,430	1,699	1,316	1,192	1,479	959	1,211	1,227
Cement	10,131	1,353	457	235	603	2,772	3,054	756	901	1,005
Worked Monumental or Building Stone	4,621	765	892	681	507	379	631	398	368	394
7- Machinery and Transport Equipment	91,667	12,001	14,376	10,470	19,191	9,309	10,287	7,969	8,064	7,284
Buses	15,312	1,257	3,632	1,161	7,324	183	0	152	1,603	0
8- Miscellaneous Manufactured Articles	594,976	94,542	78,761	88,151	68,863	56,606	65,643	72,912	69,498	84,788
Clothes	495,180	80,393	69,116	73,587	50,904	45,673	51,421	62,499	61,587	70,078
Footwear	611	183	40	38	53	31	70	98	98	49
Printed Matter	2,149	651	474	237	103	148	220	207	109	236
Plastic Products	13,598	1,538	1,519	1,966	1,854	2,078	1,878	1,411	1,354	1,397
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	30	0	0	1	0	0	0	29	0	1,571

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلمي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

التصنيف	2000	2001	2002	2003	2004 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾			
						آب	آب	كاثون ثاني- آب	أيلول
						August	August	January- August	September
									تشرين أول
									تشرين ثاني
									November
المجموع	3,259,404	3,453,729	3,599,160	4,072,008	5,799,241	520,576	3,683,152	485,594	509,029
١- المواد الغذائية والحيوانات الحية	529,895	524,323	530,179	630,338	761,300	71,931	465,675	68,079	85,448
حيوانات حية	34,983	34,457	34,181	39,744	46,683	4,567	27,233	5,193	2,142
اللحوم والأسماك ومحضراتها	53,589	52,686	53,962	56,873	81,937	5,978	50,582	3,783	5,962
منتجات الألبان والبيض	48,143	48,577	51,740	77,327	67,824	4,567	46,938	4,844	5,597
الحلقة ودقيقها	68,701	69,693	80,069	88,692	99,093	11,522	53,212	11,667	21,472
الأرز	28,980	27,244	27,552	35,665	43,469	3,036	27,142	3,095	5,116
الشعير	38,514	31,482	22,310	38,475	73,286	9,389	34,498	8,137	9,067
الذرة	36,547	37,313	40,635	51,871	51,231	5,195	31,363	3,914	6,096
الفواكه والخضروات والمكسرات	64,333	65,318	68,300	72,949	86,084	6,105	52,417	9,139	11,915
السكر	32,217	43,967	34,701	34,628	42,625	4,162	26,923	3,995	3,825
بن وشاي وكاكاو وتوابل									
ومصنوعاتها	33,451	27,429	30,288	29,809	36,753	3,490	23,971	2,605	3,303
الاعلاف	54,303	47,196	41,504	52,437	62,072	8,027	45,277	5,190	3,945
١- المشروبات والتبغ	33,016	32,981	43,593	59,138	65,867	4,797	44,053	5,432	5,374
التبغ ومصنوعاته	27,207	27,746	32,019	38,179	38,735	1,866	25,362	2,853	2,865
٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل	103,790	106,101	106,311	98,770	113,900	7,358	76,243	7,791	9,382
عدا المحروقات	11,175	11,520	8,290	9,653	13,444	639	9,365	1,226	1,937
الجذور والثمار الزيتية	16,923	22,169	23,256	24,430	33,984	1,729	23,444	1,957	2,271
الاعشاب والفلين	21,285	18,688	7,968	13,245	16,729	888	11,426	1,081	1,308
عجائن وفضلات الورق	18,288	18,763	16,102	16,058	17,202	942	11,718	1,085	859
الألياف النسيجية وفضلاتها	25,881	24,654	38,995	21,642	13,204	1,401	8,486	917	1,154
معادن خام واسمدة خام	508,811	495,376	540,290	661,421	1,110,150	87,689	711,175	72,501	96,067
٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم	373,131	385,871	404,631	467,970	767,464	77,024	511,887	50,373	53,658
النفط الخام	101,275	80,011	102,798	150,799	206,518	1,026	112,043	14,895	32,608
مشتقات نفطية									
٤- زيوت ودهون وشموع	39,898	39,098	58,520	72,360	147,055	12,824	114,375	9,892	3,275
حيوانية ونباتية	13,017	4,985	14,896	10,683	17,401	0	8,819	4,439	0
زيت التحلل الخام	349,603	379,414	402,384	445,237	567,499	50,614	363,096	50,556	48,356
٥- مواد كيميائية	17,245	18,273	14,270	6,501	10	1	3	7	0
تشادر	13,076	17,573	18,766	21,158	27,381	2,482	18,115	2,325	2,296
مواد الصباغة والديباغة والتلوين	103,063	111,793	124,471	148,460	167,195	14,765	112,261	14,459	13,370
منتجات دوائية وصيدلانية									
مستحضرات التنظيف والتزيين	24,142	25,558	31,269	34,714	46,880	4,249	30,582	4,499	3,724
والعطور	9,432	8,216	8,436	8,546	9,200	1,074	6,432	609	699
الاسمدة	82,904	94,405	88,483	107,458	167,868	14,347	103,877	15,018	13,844
للادان									
٦- سلع مصنوعة مصنفة اساسا	493,722	666,575	689,814	802,698	1,162,373	98,954	741,214	95,666	107,954
حسب المادة	26,776	23,404	27,927	28,651	38,260	2,923	26,709	3,182	2,641
المصنوعات المطاطية	21,291	22,911	33,107	34,030	41,964	3,478	27,718	3,544	3,926
مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث	67,497	83,372	77,804	81,786	112,264	8,639	73,176	9,422	9,232
الورق والكرتون	127,660	215,741	269,942	333,857	458,483	43,573	304,084	34,191	41,935
خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها	102,019	151,601	124,558	148,574	252,286	18,116	143,802	22,231	25,483
الحديد والصلب	931,114	938,668	890,610	920,445	1,315,476	124,898	842,405	124,620	102,488
٧- الآلات ومعدات النقل	19,489	20,297	30,991	28,515	61,801	10,862	35,962	12,407	5,479
آلات ومعدات اجزاؤها لتوليد الطاقة									
آلات ومعدات تستخدم في قطاعات	85,598	86,053	90,298	105,871	146,613	11,782	91,922	12,166	9,415
الزراعة والصناعة والبناء									
آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية	46,105	81,838	70,966	77,826	88,360	8,281	61,738	6,993	6,593
لتجهيز البيانات	94,162	162,628	114,237	135,599	211,002	15,235	142,658	18,378	12,989
آلات واجهزة للاتصالات									
آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	87,598	106,152	97,906	104,144	157,725	15,037	96,560	11,987	13,873
آلات ومعدات اخرى	131,377	116,147	91,999	93,772	124,487	8,830	81,426	12,675	8,020
وسائط النقل وقطعها	466,785	365,552	394,212	374,717	525,488	54,872	332,138	50,014	46,119
٨- مصنوعات متنوعة	180,806	204,985	247,197	247,458	378,443	35,319	214,098	37,266	40,584
ملابس و احدثية	52,266	54,596	76,794	84,010	107,080	6,917	63,251	10,258	15,849
اجهزة و ادوات مهنية وعلمية	33,401	45,724	41,906	41,849	56,553	4,080	31,473	4,779	4,183
٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	88,749	66,208	90,262	134,143	177,178	26,192	110,818	13,791	10,101

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : اولى .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾										2004 ⁽¹⁾
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	
Total	4,804,578	690,414	627,929	690,372	613,250	596,441	561,210	558,960	466,002	631,072	
0- Food and Live Animals	478,462	82,183	54,679	72,655	66,910	59,211	53,252	45,194	44,378	83,419	
Live Animals	21,148	5,348	1,311	3,679	2,232	1,785	3,322	1,107	2,364	6,989	
Meat, Fish and preparations thereof	55,995	8,884	6,426	7,899	6,878	6,165	6,207	8,126	5,410	12,025	
Dairy Products and Eggs	60,142	10,062	8,855	7,506	8,154	4,606	7,551	5,949	7,459	6,420	
Wheat and Flour of Wheat	27,471	404	6,575	7,645	3,805	6,973	708	358	1,003	7,604	
Rice	27,487	2,621	2,781	4,200	3,810	3,116	4,199	3,647	3,113	4,315	
Barley	40,516	11,479	0	6,142	9,298	13,081	205	300	11	13,450	
Maize	32,500	5,821	5,598	8,996	2,696	1,591	4,783	1,400	1,615	7,609	
Fruits, Vegetables and Nuts	61,233	11,439	6,676	6,915	7,588	7,307	7,604	6,812	6,892	6,552	
Sugar	33,177	6,209	3,894	5,197	2,123	4,144	5,244	3,145	3,221	3,154	
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	27,564	3,730	2,878	3,053	4,173	3,151	4,653	3,011	2,915	4,261	
Fodder	36,603	7,552	2,382	4,381	9,096	1,683	1,560	5,667	4,282	5,704	
1- Beverages and Tobacco	56,151	8,558	6,936	7,283	8,515	6,483	7,110	6,525	4,741	4,725	
Tobacco and Tobacco Manufactures	30,110	3,728	3,495	3,630	4,589	3,464	3,948	4,258	2,998	3,629	
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	83,315	11,577	10,456	11,370	12,317	9,602	9,784	10,222	7,987	13,874	
Oil Seeds Oleaginous Fruit	9,624	800	676	1,553	967	733	1,339	2,633	923	521	
Wood and Cork	24,390	3,320	3,887	3,267	3,473	2,384	3,314	2,827	1,918	3,873	
Pulp and Waste Paper	12,708	1,156	2,039	2,124	2,551	1,814	786	558	1,680	2,265	
Textile Fibres and their Wastes	10,756	1,849	1,275	1,147	1,381	1,494	1,301	1,386	923	2,251	
Crude Minerals and Crude Fertilizers	9,140	1,753	1,113	1,590	1,286	1,027	830	874	667	2,043	
3- Mineral Fuels and Lubricants	1,095,106	156,671	141,955	164,869	96,936	161,072	114,553	129,597	129,453	111,773	
Crude Oil	765,400	118,467	110,727	107,491	65,465	129,516	74,150	80,482	79,102	72,004	
Petroleum Products	219,436	22,816	17,615	44,299	20,475	18,828	26,670	34,943	33,790	20,198	
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	75,892	4,063	12,979	15,718	12,164	4,461	8,673	7,869	9,965	14,466	
Crude Palm Oil	10,975	1,835	2,018	3,215	1,159	362	2,386	0	0	4,143	
5- Chemicals	432,292	63,658	54,299	56,689	58,589	49,331	55,605	52,600	41,521	61,402	
Ammonia	9	1	4	0	0	0	4	0	0	0	
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	19,081	3,082	2,682	3,041	2,562	2,117	2,048	1,623	1,926	2,984	
Medical and Pharmacy Products	126,638	17,585	14,170	16,265	17,515	13,173	17,331	17,631	12,968	15,514	
Polishing & Cleaning Preparations											
& Perfume Materials	35,766	5,458	5,569	4,818	5,088	3,717	4,476	3,315	3,325	4,565	
Fertilizers	8,249	846	1,060	694	1,000	950	1,720	1,209	770	521	
Plastic and Articles thereof	123,880	19,555	15,538	15,484	17,338	13,343	16,385	15,071	11,166	20,814	
6- Manufactured Goods Classified by Material	909,581	120,852	125,747	135,200	133,589	111,614	99,234	99,398	83,947	127,700	
Rubber Products	30,176	3,778	3,843	4,492	4,479	2,503	4,336	3,831	2,914	3,402	
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	36,164	5,776	4,229	5,097	4,705	4,484	3,680	3,990	4,203	2,998	
Paper and Cardboard	84,781	12,769	9,455	11,466	12,347	9,671	9,803	10,136	9,134	10,921	
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	316,799	41,701	48,126	54,945	42,462	39,585	33,013	27,058	29,909	44,845	
Iron and Steel	222,989	23,608	31,984	27,080	33,475	30,167	25,861	31,163	19,651	40,350	
7- Machinery and Transport Equipment	1,214,607	176,259	159,819	162,901	153,455	142,978	162,829	152,495	103,871	146,220	
Power Generating Machinery and Equipment	52,773	4,608	3,636	4,819	4,384	2,005	13,272	18,079	1,970	2,726	
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	115,604	14,537	13,550	13,377	13,410	11,344	11,696	19,320	18,370	21,336	
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	75,483	8,968	8,884	8,589	9,549	7,376	11,724	14,192	6,201	7,423	
Telecommunication Equipment	250,021	41,392	28,334	42,677	34,484	27,695	28,702	29,401	17,336	23,183	
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	139,823	19,255	18,216	20,832	19,451	18,687	15,040	16,027	12,315	21,115	
Other Machinery and Equipment	132,704	25,528	23,064	17,741	18,094	15,954	12,882	10,519	8,922	14,496	
Transport Equipments and Spareparts	448,201	61,971	64,134	54,866	54,085	59,918	69,512	44,957	38,758	55,941	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	319,078	50,307	39,712	46,740	50,123	29,771	36,016	38,227	28,182	41,467	
Clothing and Footwear	72,492	12,316	8,743	10,123	11,902	8,932	8,628	4,878	6,970	8,200	
Professional, Scientific and Controlling Instruments	39,194	6,107	4,800	6,498	3,882	4,055	4,775	5,891	3,186	6,602	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	140,094	16,286	21,347	16,947	20,652	21,918	14,154	16,833	11,957	26,026	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني - أب	أب						
November	October	September	January- August	August						
186,504	182,767	207,505	1,494,370	226,858	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
67,134	69,878	74,370	639,119	78,651	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287	الدول العربية ، منها :
12,106	14,124	10,178	84,776	11,284	138,282	109,384	105,339	95,556	92,049	السعودية
23,564	19,556	30,315	254,430	30,693	361,915	223,982	311,836	299,356	100,053	العراق
6,586	7,088	7,488	45,136	6,682	77,091	65,740	56,570	58,861	47,638	الإمارات
5,479	5,723	5,309	70,105	6,805	94,630	63,960	46,721	25,636	16,540	سوريا
3,068	2,937	2,306	26,968	3,875	40,961	32,590	34,659	27,656	24,123	لبنان
3,903	3,392	2,468	23,767	2,309	36,817	26,645	24,726	24,827	19,543	الكويت
1,181	1,355	1,376	10,357	1,291	15,919	17,485	18,636	17,845	15,153	قطر
1,082	1,098	1,331	7,612	1,331	12,551	12,522	13,339	13,001	10,571	البحرين
2,759	2,174	1,632	11,948	2,529	20,208	17,103	11,304	14,853	16,920	مصر
7,858	6,391	3,496	38,932	7,638	62,463	57,059	44,869	49,816	35,475	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
916	1,364	628	6,361	1,390	9,712	7,319	5,366	4,793	4,783	إيطاليا
219	1,608	396	7,042	2,193	10,568	11,266	9,174	1,252	1,934	هولندا
485	343	173	2,570	217	3,972	7,915	7,786	16,761	4,509	ألمانيا
1,920	1,600	915	5,994	38	12,626	8,200	4,661	5,891	4,718	إسبانيا
43	48	150	847	62	1,175	918	1,332	2,128	3,117	اليونان
703	811	583	4,791	677	7,307	5,843	6,424	14,842	8,000	المملكة المتحدة
174	267	150	731	69	1,543	3,770	2,122	631	1,980	فرنسا
2,687	171	146	5,430	2,415	8,817	7,031	2,679	778	1,776	بلجيكا
1,671	1,694	1,882	36,466	1,353	44,180	22,217	11,681	11,720	5,450	بقية الدول الأوروبية ، منها:
0	687	0	5,804	906	7,195	6,915	1,050	2,215	1,657	بلغاريا
9	0	54	399	3	495	580	927	731	397	روسيا
30	59	171	998	46	1,340	891	1,246	872	1,135	رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
62,087	62,607	75,035	450,791	90,065	724,969	470,885	305,707	165,367	45,359	شمال أمريكا (تلقا) ، منها:
61,830	62,523	74,826	449,030	89,706	722,203	468,564	304,393	164,552	44,848	الولايات المتحدة
270	160	135	1,260	112	2,064	1,455	1,896	3,495	3,329	دول أمريكا الجنوبية ، منها :
102	0	0	281	105	438	437	950	2,384	2,493	البرازيل
40,073	34,602	41,130	260,707	42,984	422,908	356,161	381,714	357,420	375,110	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
18,158	19,671	20,012	102,375	17,117	178,393	141,025	159,744	145,322	172,240	الهند
1,734	1,229	1,180	15,544	5	24,479	19,211	14,780	21,046	20,028	اندونيسيا
1,598	64	1,195	27,493	13,331	36,099	18,859	8,003	6,310	3,418	إيران
313	3,674	3	11,622	1,324	16,359	13,616	12,216	16,650	14,779	ماليزيا
240	605	4,891	7,175	252	14,577	16,092	21,857	18,103	24,411	الباكستان
1,960	1,406	387	5,498	290	10,865	9,311	13,014	8,891	9,997	تركيا
20	66	98	4,461	89	4,771	3,876	5,406	4,985	5,827	كوريا الجنوبية
0	182	1,935	3,306	1	5,444	6,089	5,629	10,879	6,579	فلبين
320	1,612	1,732	7,962	1,197	12,154	9,576	8,433	9,105	9,277	اليابان
858	377	63	1,785	44	3,134	6,446	4,116	5,605	6,403	تايلوان
250	35	4,123	16,032	0	24,307	25,530	32,438	29,547	32,999	الصين الشعبية
9,358	4,729	4,016	48,367	6,444	73,413	68,514	87,115	72,853	55,275	إسرائيل
7,411	7,435	11,457	67,095	6,055	103,745	75,431	70,087	83,690	184,807	البلدان الأخرى ، منها:
166	73	70	756	70	1,173	1,403	856	693	513	أستراليا
0	12	21	87	0	125	91	4	3	812	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾									2004 ⁽¹⁾
	كانون ثاني - أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Total	1,680,500	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,480
Arab Countries, of Which:	720,792	96,606	88,335	97,267	100,055	89,400	103,880	65,529	79,720	95,796
Saudi Arabia	99,720	14,358	14,837	16,639	11,324	10,885	13,448	9,704	8,525	17,098
Iraq	261,447	32,820	30,982	35,750	35,761	33,634	39,812	22,416	30,272	34,050
United Arab Emirates	45,948	8,679	2,270	7,026	7,196	5,669	5,812	4,763	4,533	10,793
Syria	82,272	9,139	6,254	5,614	10,721	15,915	15,134	10,038	9,457	8,014
Lebanon	31,662	4,663	3,448	3,784	4,842	3,160	4,546	2,379	4,840	5,682
Kuwait	37,477	5,659	6,452	4,214	11,128	2,335	2,250	1,264	4,175	3,287
Qatar	13,952	2,440	2,245	2,436	1,838	1,467	1,058	1,125	1,343	1,650
Bahrain	8,205	1,614	1,326	1,350	862	785	690	443	1,135	1,428
Egypt	20,517	2,841	2,605	2,183	3,080	1,832	3,117	2,471	2,388	1,695
European Union Countries, of Which:	49,422	5,221	5,922	4,312	9,761	5,527	7,229	6,573	4,877	5,786
Italy	10,406	635	1,218	1,382	880	1,291	2,445	803	1,752	443
Netherlands	5,584	191	200	1,172	156	1,121	1,309	1,194	241	1,303
Germany	4,622	566	351	371	1,018	804	334	711	467	401
Spain	12,229	2,075	1,951	134	3,086	892	1,095	1,583	1,413	2,197
Greece	972	135	144	118	217	94	101	58	105	87
United Kingdom	6,082	861	1,343	646	669	480	888	795	400	419
France	1,357	229	87	115	236	199	182	178	131	221
Belgium	4,513	115	144	150	2,493	438	460	405	308	383
Other European Countries, of Which:	25,358	784	3,478	3,262	5,227	2,195	4,398	2,628	3,386	2,467
Bulgaria	5,065	0	851	554	1,236	65	836	820	703	704
Russia	1,596	0	554	509	61	30	221	158	63	33
Romania	3,511	27	54	169	1,137	828	730	521	45	82
NAFTA Countries, of Which :	520,519	82,785	69,582	77,963	56,889	49,742	57,250	64,266	62,042	74,449
United States	516,753	82,163	69,147	77,493	56,381	49,385	56,920	63,909	61,355	73,994
South American Countries, of Which:	2,710	384	362	425	273	315	634	103	214	239
Brazil	1,252	276	205	269	129	117	236	1	19	55
Asian Non Arab Countries, of Which:	310,421	53,418	42,489	36,624	40,758	38,828	40,324	26,302	31,678	46,396
India	149,068	33,206	11,993	19,341	23,659	15,010	18,831	14,825	12,203	18,177
Indonesia	6,623	9	1,897	0	0	7	2,053	649	2,008	4,792
Iran	10,917	13	6,219	1,386	339	973	247	823	917	5,749
Malaysia	10,487	0	3,425	42	18	30	4,616	32	2,324	747
Pakistan	13,741	2,553	813	5,010	3,082	766	276	1,014	227	1,666
Turkey	11,319	1,305	358	1,677	1,374	2,469	984	900	2,252	1,614
South Korea	7,317	143	2,324	204	98	2,358	180	114	1,896	126
Philippines	4,354	4	12	13	1,816	9	2,453	16	31	21
Japan	12,219	1,868	2,026	639	1,574	1,407	2,690	584	1,431	528
Taiwan	3,422	1	90	84	13	33	778	1	2,422	51
China	19,863	6,264	6,030	539	573	5,936	349	139	33	3,867
Israel	49,841	7,246	6,057	7,293	6,172	5,208	6,065	6,442	5,358	6,943
Other Countries, of Which:	51,278	9,498	3,688	4,398	10,210	2,970	3,606	8,514	8,394	10,347
Australia	924	137	79	43	162	195	94	132	82	108
New Zealand	34	0	9	0	0	6	12	7	0	5

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	كانون ثاني- أب	أب						
November	October	September	January- August	August						
490,394	509,029	485,594	3,683,152	520,576	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المجموع
164,224	160,941	137,719	1,139,249	154,063	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	الدول العربية، منها :
1,533	10,083	1,878	28,774	2,188	45,598	265,617	532,443	485,596	483,936	العراق
6,915	12,965	17,035	101,116	15,363	147,367	108,650	68,723	47,124	31,825	سوريا
125,184	94,017	81,277	721,990	101,639	1,146,607	459,384	102,501	110,950	106,188	السعودية
14,602	16,968	18,889	147,771	16,477	214,509	83,584	53,940	36,596	30,858	مصر
3,105	6,166	4,939	27,485	6,005	44,195	33,191	30,463	31,465	27,571	لبنان
194	247	578	2,689	341	4,017	13,291	7,398	5,587	5,008	البحرين
7,673	14,707	7,507	61,553	7,509	103,078	102,073	55,617	41,652	34,877	الإمارات
588	99	150	2,178	218	3,892	7,830	8,619	11,112	6,770	قطر
108,365	110,191	121,052	808,851	104,289	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	دول الاتحاد الاوروبي، منها:
33,386	39,675	39,577	235,046	35,746	394,894	320,220	329,664	317,091	375,208	المانيا
24,310	19,639	22,198	126,933	20,434	222,235	153,237	126,133	113,987	118,677	إيطاليا
8,979	8,414	17,433	110,216	10,881	159,860	128,374	147,830	131,827	123,992	فرنسا
11,304	9,852	10,201	102,576	12,434	150,933	140,266	132,691	124,331	148,275	المملكة المتحدة
7,430	5,717	6,191	46,164	7,036	74,246	59,263	68,415	47,794	52,481	هولندا
4,646	3,919	2,113	29,247	2,917	45,998	41,270	45,012	30,520	39,292	بلجيكا
4,311	5,159	5,066	48,739	4,408	68,097	45,742	44,950	59,661	31,930	اسبانيا
3,097	4,159	4,200	30,632	1,932	45,713	36,655	34,250	56,589	24,500	السويد
1,109	1,904	2,569	10,105	707	17,895	14,706	12,997	13,509	14,864	النمسا
1,500	1,607	1,374	13,387	853	21,282	26,417	16,561	17,075	19,300	الدنمارك
39,765	43,086	47,694	218,457	37,943	411,390	248,928	188,838	192,151	173,957	بقية الدول الاوروبية، منها:
3,883	5,109	9,400	55,827	14,519	80,169	53,202	38,460	40,097	39,338	سويسرا
1,380	1,596	4,619	22,626	1,623	34,013	43,408	22,222	42,527	51,293	روسيا
2,126	9,081	9,201	26,810	1,527	50,583	22,579	29,174	22,247	12,920	رومانيا
30,992	36,252	26,507	257,980	34,813	412,684	290,108	292,063	294,138	345,096	دول النافتا (نافتا)، منها :
29,489	34,938	24,182	246,174	33,308	393,924	276,223	278,608	280,722	321,982	الولايات المتحدة
1,050	1,116	1,166	10,023	1,125	14,771	9,053	10,865	12,121	21,427	كندا
10,128	10,988	9,588	75,865	12,485	115,339	119,150	96,104	104,189	86,937	دول امريكا الجنوبية، منها :
5,348	4,241	3,018	28,645	2,387	46,692	21,208	17,551	26,607	11,525	البرازيل
2,892	5,784	4,807	41,753	9,522	57,327	89,576	73,920	72,970	69,742	الأرجنتين
127,953	141,044	137,975	1,107,780	165,358	1,680,300	1,151,157	967,602	839,659	718,857	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
18,909	12,767	15,539	125,059	21,549	189,926	141,525	112,447	124,106	127,769	اليابان
8,145	15,366	10,764	84,348	13,580	133,808	98,684	87,439	86,419	64,278	تركيا
13,069	16,057	20,116	114,209	18,510	182,236	102,029	93,557	99,603	116,712	كوريا الجنوبية
37,637	50,610	41,125	312,977	43,643	489,336	322,438	236,853	168,625	125,642	الصين الشعبية
3,818	2,579	3,206	54,159	5,176	68,216	48,948	36,979	34,101	37,043	ماليزيا
6,229	6,523	6,030	73,198	9,018	103,235	60,283	58,271	52,056	45,596	الهند
7,992	9,724	8,195	74,995	12,256	114,432	97,599	78,230	60,156	38,601	تايلاند
5,767	5,898	11,381	87,555	10,670	123,684	61,131	55,848	42,291	42,143	اندونيسيا
8,967	6,527	5,059	74,970	11,625	107,495	117,631	116,094	110,953	86,629	البلدان الاخرى، منها:
4,606	2,111	2,228	36,940	9,382	53,061	50,213	48,233	52,944	46,568	استراليا
142	266	339	12,317	581	13,678	24,106	12,479	8,908	12,188	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾									2004 ⁽¹⁾
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Total	4,804,578	690,414	627,929	690,372	613,250	596,441	561,210	558,960	466,002	631,072
Arab Countries, of Which:	1,619,165	250,493	206,846	237,324	164,757	226,757	179,245	176,594	177,149	173,826
Iraq	14,315	2,039	527	1,962	2,050	2,265	1,641	1,795	2,036	3,330
Syria	93,331	18,471	12,594	13,010	11,437	11,056	11,007	8,439	7,317	9,336
Saudi Arabia	1,135,053	166,732	151,948	175,467	106,915	165,487	116,763	115,964	135,777	124,139
Egypt	166,835	25,644	21,303	21,358	20,296	21,843	18,774	22,582	15,035	16,279
Lebanon	33,173	7,705	2,406	4,638	4,624	5,060	3,001	2,268	3,471	2,500
Bahrain	3,128	871	323	311	424	253	446	244	256	309
United Arab Emirates	107,459	22,019	11,902	15,355	12,165	16,161	11,886	8,556	9,415	11,638
Qatar	2,601	435	264	186	376	180	442	307	411	877
European Union Countries, of Which:	1,117,033	160,215	145,159	149,255	153,104	131,878	140,359	131,384	105,679	147,615
Germany	399,857	65,722	57,655	47,660	47,132	52,516	54,796	37,276	37,100	47,210
Italy	156,072	20,363	18,770	19,012	28,818	14,213	17,407	22,095	15,394	29,155
France	116,307	19,447	15,899	17,677	12,408	10,091	17,894	10,700	12,191	14,818
United Kingdom	143,116	17,917	18,454	17,998	22,218	13,813	12,971	28,999	10,746	17,000
Netherlands	56,733	5,922	5,544	14,366	5,711	9,487	4,560	5,482	5,661	8,744
Belgium	36,043	4,183	5,968	5,664	4,443	4,007	4,287	4,213	3,278	6,073
Spain	35,185	5,080	4,033	5,087	5,319	3,567	4,041	4,363	3,695	4,822
Sweden	31,080	2,493	3,548	5,368	3,845	3,228	6,099	3,769	2,730	3,625
Austria	13,812	1,904	1,942	1,082	1,521	1,279	2,172	1,892	2,020	2,208
Denmark	18,504	1,973	1,625	1,962	2,179	4,718	2,376	1,895	1,776	3,414
Other European Countries, of Which:	345,369	37,885	50,331	41,320	60,061	53,747	32,138	39,980	29,907	62,388
Switzerland	75,452	7,781	12,224	7,027	10,994	10,697	5,419	12,718	8,592	5,950
Russia	59,165	7,234	14,414	5,744	15,416	6,087	5,736	1,672	2,862	3,792
Romania	22,195	3,391	3,027	1,598	2,082	4,378	3,493	2,216	2,010	3,365
NAFTA Countries, of Which :	298,363	47,466	31,337	45,751	36,680	27,778	38,074	47,296	23,981	60,953
United States	281,268	45,255	29,266	43,562	33,945	26,536	35,762	44,975	21,967	59,141
Canada	13,849	1,719	1,469	1,827	2,347	829	2,048	1,843	1,767	1,416
South American Countries, of Which :	76,101	11,984	7,405	9,020	15,364	4,943	9,583	11,086	6,716	8,770
Brazil	33,894	3,944	4,382	5,436	5,069	3,735	4,613	4,503	2,212	5,440
Argentina	37,356	7,462	2,518	2,870	9,285	843	4,310	5,872	4,196	2,091
Asian Non Arab Countries, of Which :	1,282,397	173,472	179,686	198,737	175,461	145,524	151,546	143,222	114,749	165,548
Japan	134,146	18,315	16,922	16,522	15,319	19,285	19,678	17,335	10,770	17,652
Turkey	116,747	15,331	22,419	15,733	19,261	13,798	13,600	8,938	7,667	15,185
South Korea	167,269	20,064	22,140	26,116	24,203	20,258	24,370	18,287	11,831	18,785
China	421,656	63,875	61,652	71,388	56,419	49,032	41,652	41,858	35,780	46,987
Malaysia	37,342	4,011	3,743	6,488	6,011	2,185	3,253	4,594	7,057	4,454
India	59,117	8,696	7,894	7,271	7,387	5,307	10,380	6,952	5,230	11,255
Taiwan	77,004	9,734	10,461	14,293	11,104	8,283	8,774	8,472	5,883	13,526
Indonesia	73,069	6,983	10,904	12,943	11,267	6,477	7,125	7,348	10,022	13,083
Other Countries, of Which:	66,150	8,899	7,165	8,965	7,823	5,814	10,265	9,398	7,821	11,972
Australia	21,017	3,101	1,963	3,612	1,678	2,007	3,849	2,227	2,580	7,176
New Zealand	11,061	849	989	1,053	1,394	597	2,767	1,033	2,379	614

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني- آب January-August		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	720,792	639,119	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287	المجموع
0 - Food and Live Animals	171,005	131,225	193,246	147,977	135,292	130,456	110,201	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	9,454	6,818	10,627	10,050	7,627	4,318	15,599	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	16,410	6,164	9,053	7,798	5,519	7,036	6,398	منتجات الالبان و البيض
Vegetables	98,765	85,123	123,988	93,933	91,587	79,354	55,062	الخضروات
Fruits and Nuts	13,292	7,166	11,958	11,032	11,255	11,557	12,235	الفواكه والمكسرات
Fodder	2,984	7,924	10,263	6,702	8,596	15,608	12,415	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	29,064	25,870	39,929	38,654	27,333	18,253	1,587	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	11,850	8,688	14,149	9,632	7,177	8,663	5,280	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	5,295	3,406	6,956	3,455	3,078	2,917	1,300	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	4,208	12,590	15,592	4,534	16	76	29	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	48,885	85,190	109,839	39,511	67,390	42,408	43,983	٤ - زيوت و دهون و شموع حيوانية و نباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	43,573	81,044	103,109	33,750	64,942	40,256	40,786	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	237,585	195,169	294,281	246,985	253,671	222,529	162,361	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	3,794	2,788	3,712	4,202	4,725	6,161	5,413	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid;Oleum	81	18	206	22	34	138	1,229	حامض الكبريتيك
Carbonates	5,379	4,836	6,916	5,588	6,167	6,152	7,475	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	10,989	8,877	14,350	11,213	10,439	8,821	7,559	مواد الصباغة واللباعة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	118,263	101,708	145,149	117,267	130,901	114,300	107,691	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	22,956	16,666	25,313	16,815	19,610	31,195	10,231	اللدائن
Fertilizers	24,989	9,089	21,400	28,370	13,954	13,358	10,355	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	97,658	95,147	139,573	112,188	141,669	133,220	67,521	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	27,267	22,022	33,105	28,001	32,931	39,011	21,177	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	8,305	9,821	13,279	11,640	15,274	18,666	9,779	خيوط نسجية و نسيج و منتجاتها
Cement	10,107	16,990	21,099	24,738	25,784	14,283	15,297	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	3,646	2,288	3,544	2,251	1,904	1,931	2,224	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	82,680	56,489	89,216	53,843	79,011	86,679	17,891	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	12,518	7,179	12,424	6,307	3,152	1,878	2,410	آلات واجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	38,883	23,489	40,145	21,255	22,837	31,503	6,043	آلات واجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	15,312	10,153	13,719	6,971	13,896	11,653	24	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	37,837	28,751	48,090	36,354	29,235	38,579	22,359	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	13,181	9,785	15,519	13,858	10,486	9,054	7,905	الاثاث واجزاؤه
Clothes and Footwear	5,074	5,414	10,470	5,352	4,069	6,454	7,326	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,574	1,347	2,890	2,945	1,868	8,360	1,615	مطبوعات
Plastic Products	10,743	6,459	10,648	7,095	6,807	6,436	2,368	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	20	0	2,382	2,189	0	0	75	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - آب January-August		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	1,619,165	1,139,249	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	المجموع
0 - Food and Live Animals	134,710	129,071	195,929	156,484	115,645	96,270	70,087	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	7,693	8,895	13,115	12,212	9,937	14,089	10,583	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	13,884	37,642	50,922	48,948	28,965	20,853	5,208	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	39,186	30,222	50,140	40,522	33,811	29,490	28,721	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	22,443	16,214	23,576	18,566	9,168	3,156	2,732	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	12,039	10,333	17,068	12,859	13,319	12,139	26,906	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	2,930	4,655	6,895	3,118	3,859	5,301	6,343	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,366	1,109	1,619	6,558	6,361	3,338	17,653	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	1,072,072	695,686	1,088,025	642,055	516,703	476,429	492,632	والمواد المشابهة
Crude Oil	765,400	511,886	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	النفط الخام
Petroleum Products	197,436	97,407	185,774	132,213	96,227	77,578	99,029	مشقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	5,602	4,367	6,362	4,406	3,629	2,300	2,100	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	124,565	103,806	165,233	110,731	89,038	97,188	73,397	٥ - مواد كيميائية
Amonia	5	0	0	4,872	6,129	10,634	3,527	نشادر
Plastic and Articles thereof	72,114	62,448	100,811	61,274	48,766	53,843	44,273	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	158,759	132,455	205,288	126,911	107,120	94,513	69,753	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	26,794	17,225	28,949	16,198	16,858	14,733	11,546	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	19,989	27,419	40,422	17,839	18,447	14,768	6,882	الحديد والصلب
Copper	17,110	12,659	22,000	9,487	5,803	7,373	6,171	النحاس
Aluminum	24,252	23,136	34,708	25,657	20,233	21,008	18,312	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	32,131	17,761	25,546	17,311	11,895	10,966	10,697	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	16,886	10,297	14,240	9,399	4,972	5,504	5,812	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	47,052	28,896	46,553	30,294	38,504	26,931	22,779	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	12,685	8,598	15,176	9,404	12,489	9,782	8,945	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	9,792	660	2,379	2,193	2,826	3,265	2,657	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني- أب January- August	أب August						
November	October	September	August	August						
108,365	110,191	121,052	808,851	104,289	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	المجموع
6,276	13,399	8,566	61,012	5,915	99,161	106,344	77,109	114,047	147,992	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
100	170	194	1,194	172	1,833	960	1,137	1,165	4,137	اللحوم ومحضراتها
1,434	2,205	2,352	19,210	1,694	28,136	23,563	24,936	31,079	37,792	منتجات الالبان والبيض
470	7,149	740	7,619	564	16,403	29,868	5,873	21,573	37,803	الحبوب ومحضراتها
12	121	58	618	0	1,992	14,473	10,876	28,449	29,176	السكر
488	841	1,084	7,072	1,063	9,994	5,284	6,132	6,791	13,532	الاعلاف
381	287	439	4,680	630	6,514	6,063	8,402	4,741	5,228	١ - المشروبات والتبغ
1,898	2,076	2,017	21,331	1,785	31,469	27,370	26,819	26,020	28,330	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
473	455	100	6,169	80	8,182	6,891	5,879	5,712	4,505	عدا المحروقات
626	383	551	5,564	466	8,498	8,120	8,845	8,674	9,157	الاخشاب والفلين
404	518	389	3,505	419	5,732	4,460	5,809	5,798	5,519	الالياف النسيجية وفضلاتها
435	489	263	5,837	362	7,516	1,936	22,339	18,096	15,232	معادن خام واسمدة خام
0	0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	٣ - الوقود المعنوي ومواد التشحيم
104	69	184	2,374	188	2,877	2,897	3,256	5,002	4,534	والمواد المشابهة
29	23	0	1,403	76	1,488	2,069	2,556	4,322	3,698	غاز طبيعي ومصنوع
16,398	20,100	18,795	153,587	18,041	232,382	195,401	173,356	165,461	159,065	٤ - زيوت ودهون وشموع
6,996	7,764	8,584	71,745	7,340	104,930	94,549	76,272	70,316	67,220	حيوانية ونباتية
1,533	1,330	1,518	11,622	1,299	18,199	14,460	14,651	13,116	13,720	دهون وزيوت نباتية منطايه
2,771	2,565	3,149	20,553	2,298	32,936	25,605	22,056	22,938	21,905	٥ - مواد كيميائية
11,811	13,204	13,105	90,287	10,553	143,367	123,710	131,353	150,104	117,639	منتجات دوائية وصيدلية
3,581	4,050	4,014	27,269	3,031	44,168	33,866	34,569	40,559	32,291	مستحضرات التنظيف والتزيين
1,624	1,628	1,030	10,258	902	15,767	13,508	18,372	18,826	18,121	و العطور
852	1,230	795	10,910	886	15,119	18,381	22,734	32,640	14,722	الدائن
45,247	44,955	59,697	362,398	46,109	582,428	419,184	477,561	513,849	503,930	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
6,629	4,654	6,488	47,025	6,519	74,287	57,054	57,534	49,219	48,024	حسب المادة
1,419	1,682	1,449	18,732	2,367	24,789	23,706	25,795	46,165	20,601	الورق والكرتون
6,756	7,133	10,749	56,565	6,034	91,527	59,255	64,825	108,598	50,609	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,476	3,663	2,926	33,926	2,840	54,140	39,951	47,565	41,167	38,407	الحديد والصلب
5,611	6,549	15,000	52,581	5,555	90,064	69,070	74,899	75,346	84,832	٧ - آلات ومعدات النقل
19,355	21,274	23,084	153,570	22,793	247,620	170,148	206,942	193,354	261,457	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
18,296	11,907	14,388	56,977	13,867	119,482	64,158	75,722	68,212	59,392	الزراعة والصناعة والبناء
1,361	1,472	1,288	8,444	1,245	13,464	10,946	8,813	7,258	6,693	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
3,549	1,941	2,337	15,350	2,064	27,737	20,861	25,116	23,808	17,683	لتجهيز البيانات
7,519	3,705	3,598	50,368	6,839	70,878	76,161	34,695	23,950	32,846	آلات واجهزة للاتصالات
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملايش والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									2004 ⁽¹⁾
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Total	1,117,033	160,215	145,159	149,255	153,104	131,878	140,359	131,384	105,679	147,615
0 - Food and Live Animals	94,649	18,193	10,431	22,996	8,943	12,401	7,824	5,926	7,935	9,908
Meat and preparations thereof	587	111	78	76	81	32	64	68	77	175
Dairy Products and Eggs	23,641	5,294	4,764	3,739	2,461	1,753	2,061	1,469	2,100	2,935
Cereals and Cereal preparations	30,170	6,542	466	13,810	629	7,393	589	310	431	425
Sugar	5,309	1,901	848	108	1,112	448	154	418	320	1,183
Fodder	4,268	414	724	617	538	322	510	593	550	509
1 - Beverages and Tobacco	4,637	455	621	538	824	506	392	634	667	727
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	21,777	2,875	3,231	2,822	3,446	2,368	2,234	2,648	2,153	4,147
Wood and Cork	4,441	142	1,248	866	397	783	125	808	72	985
Textile Fibers and their Wastes	4,949	746	608	545	858	578	518	548	548	1,374
Crude Minerals and Crude Fertilizers	3,451	669	524	601	480	367	238	299	273	916
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	13,200	333	148	95	5,539	6,288	340	180	277	492
Gas, Natural and Manufactured	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	657	115	71	28	91	130	100	13	109	146
Fixed Vegetable Oils and Fats	81	18	2	0	0	13	34	14	0	33
5 - Chemicals	173,806	24,400	21,683	25,714	23,978	18,420	20,868	21,113	17,630	23,502
Medical and Pharmacy Products	81,401	10,990	8,272	12,091	10,996	8,829	10,090	11,664	8,469	9,841
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	13,022	2,084	1,614	2,294	2,145	922	1,652	1,155	1,156	2,196
Plastic and Articles thereof	26,289	4,172	3,645	3,670	3,913	2,898	2,845	2,843	2,303	3,898
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	113,432	15,806	13,823	14,159	18,391	12,529	13,209	13,430	12,085	14,960
Paper and Cardboard	32,695	3,791	3,291	3,391	5,686	3,714	4,025	4,750	4,047	5,254
Textile Yarn,Fabrics,Made up										
Articles & Related Products	10,931	1,329	1,275	1,418	2,191	1,399	786	1,352	1,181	1,227
Iron and Steel	14,560	3,262	2,823	1,205	1,620	1,457	1,255	1,216	1,722	1,332
7 - Machinery and Transport Equipment	545,283	79,009	77,431	60,958	65,300	66,228	78,796	64,354	53,207	70,131
Machinery Specialized for Agriculture,										
Industry and Construction Sectors	64,835	6,990	8,367	5,552	7,879	5,228	6,105	12,758	11,956	9,491
Office Machines and Automatic Data										
Processing Equipment	14,789	1,906	1,975	2,064	2,708	1,780	1,831	1,370	1,155	1,507
Telecommunication Equipment	135,422	19,847	14,983	15,501	19,260	21,030	15,966	18,791	10,044	10,324
Electrical Machinery, Apparatus										
and Appliances	37,829	3,659	3,966	5,257	4,163	4,377	3,253	9,154	4,000	8,149
Other Machinery and Equipment	85,311	17,884	16,333	9,834	8,068	5,814	15,658	6,454	5,266	10,323
Transport Equipments and Spareparts	207,102	28,723	31,808	22,750	23,223	27,999	35,984	15,828	20,787	30,337
8- Miscellaneous Manufactured Articles	113,463	13,663	12,058	14,534	21,912	9,133	13,673	20,242	8,248	17,914
Clothing and Footwear	8,128	1,311	779	675	1,423	1,142	1,035	996	767	899
Professional and Scientific Machines										
and Instruments	21,323	3,276	2,535	4,070	1,809	1,663	2,705	3,659	1,606	4,560
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	36,129	5,366	5,662	7,411	4,680	3,875	2,923	2,844	3,368	5,688

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Man- ufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحیوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports										
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	120.9	81.8	158.7	122.6	124.4	94.1	118.5	64.6	136.5	(١)٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
August	121.0	87.7	126.3	125.8	124.3	94.0	127.0	48.5	127.7	أب
September	122.0	81.6	192.4	137.7	117.6	94.0	123.3	66.6	125.9	ايلول
October	126.6	74.4	175.4	125.6	134.3	94.0	131.8	70.8	120.1	تشرين اول
November	130.0	65.1	177.8	125.4	141.6	94.1	134.3	70.3	126.3	تشرين ثاني
December	134.2	92.6	174.4	128.6	132.0	94.2	130.6	68.7	185.9	كانون اول
2005 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٥
January	135.9	68.8	181.8	127.4	144.1	94.2	138.0	63.6	157.9	كانون ثاني
February	130.8	90.6	41.9	122.2	148.4	94.2	138.4	70.6	154.8	شباط
March	136.9	128.3	43.5	126.1	150.1	94.2	144.7	67.3	167.8	آذار
April	134.6	91.6	155.4	132.7	134.0	93.6	144.0	69.0	158.3	نيسان
May	131.4	127.5	160.1	122.3	127.6	93.6	148.3	71.2	130.6	ايار
June	134.5	112.2	132.3	134.0	141.4	93.6	147.5	49.4	128.6	حزيران
July	130.0	86.8	179.8	120.8	131.2	93.6	143.9	66.5	129.6	تموز
August	143.7	87.1	174.8	148.3	152.0	93.6	160.2	81.2	127.3	أب
Quantity Indices of Exports										
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	240.2	2568.3	166.9	150.1	153.8	191.5	126.1	1582.7	159.2	(١)٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
August	283.4	3390.9	207.6	214.5	181.0	145.8	104.5	1954.5	130.1	أب
September	257.1	3114.0	139.9	128.1	159.8	159.0	136.9	2097.1	158.6	ايلول
October	218.2	2908.5	170.1	134.8	154.1	71.3	109.9	917.8	128.4	تشرين اول
November	216.8	3361.8	157.8	144.9	136.8	114.3	112.6	1464.1	123.8	تشرين ثاني
December	265.2	2715.0	127.1	164.7	181.9	170.4	154.0	1872.5	184.5	كانون اول
2005 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٥
January	211.7	2995.3	134.9	98.3	132.7	179.7	111.6	1229.0	188.8	كانون ثاني
February	201.0	2386.3	578.6	119.4	117.2	104.9	84.1	1290.4	136.7	شباط
March	239.9	1517.1	719.5	212.4	155.8	157.9	129.3	2020.9	205.7	آذار
April	212.2	1832.4	182.2	167.7	138.4	85.5	122.3	1448.1	215.1	نيسان
May	256.7	1601.5	364.7	171.0	181.7	80.0	131.8	2861.0	249.4	ايار
June	252.0	2329.7	240.8	151.6	197.7	188.9	60.1	1099.4	239.0	حزيران
July	248.6	2690.6	243.3	151.7	152.9	178.0	125.7	967.0	218.5	تموز
August	261.6	3218.6	208.9	159.9	153.9	98.8	138.2	2355.1	251.7	أب

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العالم General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports											
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	124.8	81.6	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	104.0	٢٠٠٢
2003	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	160.1	197.4	159.4	181.6	127.6	114.3	227.6	126.5	94.4	115.0	٢٠٠٤ ⁽¹⁾
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
August	165.6	187.2	152.5	183.2	180.8	128.9	240.0	117.4	108.1	113.6	أب
September	158.9	200.2	158.7	187.6	102.3	117.8	242.5	104.5	92.2	113.3	ايلول
October	155.3	101.7	150.7	186.6	119.1	119.7	261.3	141.6	90.2	109.5	تشرين اول
November	168.6	233.3	166.4	185.0	120.0	118.6	262.3	153.2	90.7	112.9	تشرين ثاني
December	167.5	220.8	160.2	187.7	161.0	101.6	241.6	118.0	97.0	114.5	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	165.1	214.5	181.6	132.2	159.7	113.7	246.5	69.3	90.5	132.9	كانون ثاني
February	192.6	212.8	292.6	138.4	138.6	113.9	258.4	123.2	91.9	120.2	شباط
March	162.0	144.8	164.8	129.5	162.2	98.0	281.3	109.6	93.1	137.0	آذار
April	164.5	202.2	185.1	130.1	128.8	91.8	284.7	103.8	92.0	122.4	نيسان
May	172.6	289.2	185.7	133.2	151.2	94.9	286.9	99.5	93.5	116.1	ايار
June	171.6	296.7	164.9	133.5	149.0	90.5	313.3	100.4	91.2	121.1	حزيران
July	193.5	163.6	280.5	130.2	151.4	95.9	321.2	101.6	92.3	121.9	تموز
August	206.2	227.8	299.1	136.9	150.1	94.5	341.6	98.0	91.2	123.6	أب
Quantity Indices of Imports											
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	122.4	199.4	95.3	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.4	129.4	٢٠٠٢
2003	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	153.3	139.0	137.7	145.8	164.4	157.3	162.7	128.8	504.2	162.1	٢٠٠٤ ⁽¹⁾
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
August	159.7	149.3	163.7	150.0	120.0	144.7	145.8	105.1	383.7	185.5	أب
September	155.2	147.3	157.0	141.6	211.9	122.1	119.3	125.0	509.4	176.0	ايلول
October	166.5	315.8	135.9	160.6	174.1	39.8	146.7	111.1	515.2	228.6	تشرين اول
November	147.7	152.7	119.8	134.8	157.5	61.9	180.5	72.3	599.0	152.2	تشرين ثاني
December	191.4	148.6	182.4	188.9	163.5	207.1	184.7	197.1	412.2	213.4	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	143.3	104.0	114.3	176.3	111.5	127.5	209.4	193.2	453.0	97.8	كانون ثاني
February	147.4	142.2	104.2	199.4	162.7	100.5	200.2	139.1	613.9	110.1	شباط
March	175.9	196.8	197.5	212.8	147.0	128.7	162.4	149.7	660.4	113.9	آذار
April	184.1	116.5	154.4	238.2	164.2	70.7	225.5	155.1	609.3	141.7	نيسان
May	180.5	137.2	165.2	278.5	166.1	186.4	134.9	207.5	787.5	168.8	ايار
June	204.3	124.7	197.5	281.2	163.1	252.6	210.0	189.9	690.5	175.7	حزيران
July	164.8	192.1	113.9	268.2	153.8	196.9	176.4	172.5	649.8	131.4	تموز
August	170.1	174.8	117.8	245.1	181.8	62.5	183.1	198.0	811.4	194.8	أب

(1): Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European National- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian National- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab National- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2004	5025.5	50.1	103.7	339.7	51.4	145.2	65.6	369.0	230.3	722.1	1270.4	438.7	1239.3	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	آب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين اول
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2	تشرين ثاني
December	299.5	4.5	7.9	21.5	4.2	9.4	3.8	16.8	14.2	38.8	82.0	22.7	73.7	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	351.2	4.4	7.5	22.0	3.7	12.9	8.2	19.2	13.5	58.5	102.8	14.9	83.6	كانون ثاني
February	285.3	3.3	6.4	18.3	3.7	11.5	5.7	17.6	11.5	39.1	78.7	22.3	67.2	شباط
March	304.4	4.1	9.0	29.4	5.6	10.0	3.9	21.2	13.9	53.7	67.4	19.2	67.0	آذار
April	273.7	4.2	8.8	35.5	4.6	9.5	2.3	17.1	14.2	37.7	56.2	19.7	63.9	نيسان
May	252.1	4.4	11.6	26.8	3.6	11.7	2.3	14.8	11.2	35.5	48.4	16.4	65.4	ايار
June	230.3	4.4	13.6	21.8	3.4	9.1	1.4	16.3	9.7	16.8	31.3	25.3	77.2	حزيران
July	189.0	3.6	10.2	31.4	2.6	6.9	0.6	13.6	7.3	19.8	13.6	33.1	46.3	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2004	4877.5	42.1	81.1	308.1	41.6	106.0	50.9	337.9	219.9	627.8	1373.2	369.1	1319.8	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثاني
December	293.4	3.8	6.7	16.0	3.6	6.4	3.1	15.9	10.8	31.2	94.9	16.0	85.0	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	427.1	4.0	6.3	24.4	3.2	11.6	6.4	24.0	8.6	43.9	158.8	21.0	114.9	كانون ثاني
February	266.8	3.0	5.8	15.5	3.3	9.3	5.9	15.9	8.5	28.3	88.5	10.0	72.8	شباط
March	259.9	3.5	7.4	22.9	5.2	7.3	2.3	15.5	9.7	27.6	84.2	10.4	63.9	آذار
April	277.8	3.5	7.1	32.4	4.3	7.9	1.9	15.3	9.3	29.5	79.1	10.7	76.8	نيسان
May	221.3	3.2	6.5	23.4	2.7	6.6	1.7	11.6	7.2	18.6	68.0	11.3	60.5	ايار
June	270.3	2.5	6.9	17.5	2.0	6.2	2.3	16.7	8.0	22.3	97.0	19.8	69.1	حزيران
July	237.1	2.0	5.4	24.0	1.0	3.3	0.9	10.7	4.6	21.4	92.1	22.7	49.0	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت	مستوردات	صادرات أخرى	إعادة تصدير	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون	قادمون		
			وترانزيت		أخرى	بوتاس	أسمدة	فوسفات					
			Transit & Other										
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2004	1,112.5	11,152.2	71.3	308.3	805.1	1,761.0	1,159.2	4,666.0	21,035.6	445,239	434,295	2,888	٢٠٠٤
2004													٢٠٠٤
August	95.6	936.9	1.9	21.7	73.4	115.8	166.8	360.6	1,772.8	40,582	53,793	211	آب
September	47.9	808.7	7.3	22.0	49.6	166.1	109.6	417.1	1,628.3	38,711	44,494	244	ايلول
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين اول
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثاني
December	71.9	1,106.5	11.2	21.2	102.0	200.6	70.3	384.4	1,968.1	24,053	25,463	266	كانون اول
2005													٢٠٠٥
January	73.9	975.5	22.4	30.9	143.1	145.8	67.5	307.1	1,766.2	33,319	21,939	263	كانون ثاني
February	86.0	933.9	8.4	14.8	54.4	67.3	85.9	351.0	1,601.7	17,763	29,830	238	شباط
March	73.0	828.1	12.4	25.8	51.7	152.6	62.9	372.5	1,579.0	20,396	30,336	277	آذار
April	117.9	932.9	65.1	26.1	68.8	149.8	64.8	339.8	1,765.1	22,070	31,776	291	نيسان
May	56.2	803.2	4.1	26.2	119.9	150.4	112.1	410.5	1,682.6	21,808	20,946	235	ايار
June	38.9	1,215.2	4.0	30.9	60.3	14.9	113.7	338.7	1,816.6	54,167	24,477	228	حزيران
July	37.7	1,114.2	1.7	35.3	91.7	135.5	82.0	398.4	1,896.5	60,676	40,782	234	تموز
August	44.7	868.0	8.4	27.0	45.7	199.3	112.1	294.9	1,600.1	38,103	56,948	213	آب

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	195.4	178.3	148.9	124.3	120.9	115.9	الزراعة
Mining and Quarrying	192.5	192.1	188.7	176.4	171.5	163.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	1,330.2	1,082.6	987.7	861.2	807.2	760.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	181.9	161.2	156.6	140.6	134.4	129.3	الكهرباء والمياه
Construction	333.1	268.3	251.7	231.0	203.3	207.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	734.3	652.7	635.0	618.6	588.9	543.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,180.1	1,015.6	934.9	907.2	819.7	762.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,384.9	1,311.2	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	331.6	301.3	283.5	250.8	235.3	224.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,326.3	1,250.7	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	66.7	64.8	63.0	58.2	59.9	57.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	14.6	13.9	12.5	11.5	9.7	7.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-210.7	-205.3	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	7,060.9	6,287.4	5,833.9	5,469.5	5,153.5	4,864.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	1,103.5	916.2	944.6	893.8	844.9	913.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	8,164.4	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	134.6	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	8,299.0	7,287.5	6,857.7	6,496.1	6,093.9	5,769.0	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,534	1,385	1,337	1,288	1,244	1,232	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	12.3	7.8	6.7	6.1	5.9	3.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	13.3	6.3	6.5	6.1	3.8	3.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	7.7	4.1	5.7	5.3	4.2	3.4	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	10.7	3.6	3.8	3.5	1.0	0.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	5.2	1.5	3.0	2.7	1.4	0.7	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	31.6	29.9	29.7	28.0	27.9	28.3	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	68.4	70.1	70.3	72.0	72.1	71.7	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠ = ١٩٩٤)

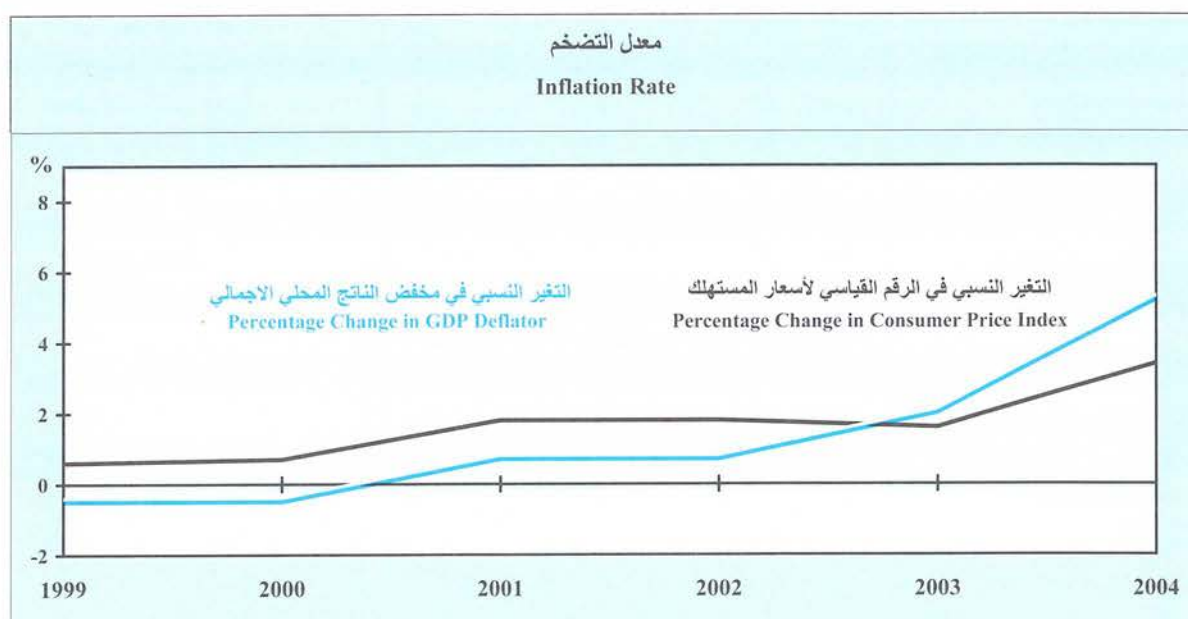
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	85.7	79.9	74.9	78.2	77.4	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	127.7	122.0	116.7	124.5	127.8	115.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	113.3	107.3	100.6	104.7	106.4	107.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	115.1	115.3	116.3	105.2	106.6	107.8	الكهرباء والمياه
Construction	102.5	92.7	87.1	86.9	86.1	88.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.6	108.1	109.9	109.3	106.7	107.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	108.7	104.9	103.6	101.4	100.6	98.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	125.4	122.1	118.4	117.4	115.4	111.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	146.7	142.1	137.5	134.8	132.9	125.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	143.7	138.6	130.6	127.7	127.5	129.8	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	118.5	115.1	111.1	111.1	110.5	109.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	113.2	113.0	112.6	112.7	112.8	101.3	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	113.5	113.1	107.6	107.9	107.1	106.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	119.6	115.0	111.2	111.0	110.6	109.4	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	129.7	113.3	120.7	115.4	111.4	121.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	120.8	114.8	112.4	111.6	110.7	111.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	5.3	2.1	0.8	0.8	-0.4	-0.4	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	0.6	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages							نسب مئوية
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	3.9	4.1	3.8	3.2	3.4	3.3	الزراعة
Mining and Quarrying	2.5	2.9	3.1	2.9	2.9	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	19.9	18.4	18.7	16.7	16.3	16.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.7	2.6	2.6	2.7	2.7	2.7	الكهرباء و المياه
Construction	5.5	5.3	5.5	5.4	5.1	5.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	10.9	11.0	11.0	11.5	11.8	11.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.4	17.7	17.2	18.2	17.5	17.5	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	18.7	19.7	19.9	19.6	19.9	20.0	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.8	3.9	3.9	3.8	3.8	4.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	15.6	16.5	16.6	17.1	17.5	17.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.0	1.0	1.0	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.1	-3.3	-3.5	-2.3	-2.2	-2.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	2.2	12.3	25.0	1.8	5.4	-29.3	الزراعة
Mining and Quarrying	-4.2	-2.7	14.1	5.6	-5.2	2.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	16.4	2.8	19.3	8.4	6.8	7.4	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	13.1	3.8	0.8	6.0	5.2	6.6	الكهرباء و المياه
Construction	12.3	0.1	8.8	12.5	1.1	7.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	7.1	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.1	7.3	0.8	9.9	4.7	6.4	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.9	2.9	7.8	4.2	4.4	0.1	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	6.5	2.8	10.9	5.0	-0.8	7.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.2	3.8	3.1	3.2	6.5	3.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.0	-0.6	8.1	-3.2	3.4	2.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تُعِدَف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	5.0	11.0	8.9	17.9	10.6	20.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	2.3	-2.3	63.0	9.6	18.1	-11.5	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار				
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999
الطلب الكلي					
Total Demand					
Total Consumption	7,296.2	6,841.5	6,618.8	6,258.9	5,563.9
Public	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7
Private	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7
Buildings and Constructions	904.0	754.3	718.9	617.3	688.1
Machines and Equipments	577.7	532.6	516.9	649.3	664.6
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4
Total Demand = Total Supply	12,061.1	11,242.9	10,636.6	10,107.6	9,315.6
العرض الكلي					
Total Supply					
Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9
GDP at Market Prices	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4
Minus Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9
Resources Gap	-1,590.1	-1,427.9	-1,595.5	-1,602.0	-1,032.5
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8
Minus Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3
(التغير النسبي %)					
(Percentage Change)					
Total Consumption	6.6	3.4	5.8	12.5	1.6
Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8
Exports of Goods and Services	7.6	13.4	6.8	0.1	-0.4
Imports of Goods and Services	8.8	4.5	4.0	16.1	-2.0
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)					
(As a Percent of GDP at Current Market Prices)					
Public Consumption	23.2	22.7	22.9	23.7	24.0
Private Consumption	78.1	78.2	81.1	80.6	72.3
Gross Fixed Capital Formation	20.6	19.0	19.4	21.1	23.4

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Compensation of Employees	2,750.5	2,564.4	2,424.8	2,357.3	2,321.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From						صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	137.1	135.1	126.4	114.3	100.9	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,630.5	2,405.6	2,220.8	2,039.3	1,777.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income						صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	-109.6	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,058.0	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From						صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	8,795.9	7,736.2	7,255.6	6,969.0	6,421.5	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	1,499.7	894.7	636.8	710.1	857.6	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,692	1,526	1,469	1,446	1,369	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(النسبة المئوية)					
	(Percentage Change)					
National Disposable Income at Current Prices	13.7	6.6	4.1	8.5	5.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	10.9	3.9	1.6	5.6	2.5	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	8.5	3.2	0.8	6.1	2.9	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Agriculture	15.5	18.8	24.0	33.4	24.2	الزراعة
Mining and Quarrying	26.3	25.9	21.1	42.3	27.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	121.3	142.6	103.9	129.4	97.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	164.7	120.8	146.5	129.4	370.9	الكهرباء و المياه
Construction	13.4	10.1	9.3	4.7	9.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	102.8	118.5	88.9	97.7	114.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	161.6	187.6	196.8	254.6	110.9	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	415.7	277.8	292.9	251.3	259.0	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	28.1	39.5	28.7	30.1	40.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	419.9	340.5	320.6	287.8	296.6	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	12.4	4.8	3.1	5.9	2.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	764.6	726.9	700.3	673.5	675.8	اهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	732.9	638.0	639.7	668.0	570.5	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)					
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)					
Gross Capital Formation	20.8	20.1	21.1	22.4	21.6	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-1.3	-0.9	-4.0	-4.3	3.7	الادخار المحلي
National Savings	-0.1	0.2	-1.9	-2.8	3.6	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي					
	Financing of Gross Capital Formation					
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	-8.7	16.2	-122.7	-165.0	205.1	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	2,264.3	1,621.6	1,337.1	1,383.6	1,533.4	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	262.0	16.1	41.5	211.1	20.9	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2	-308.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton

الف طن

	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
A) Field Crops, of which:						أ - المحاصيل الحقلية، منها :
Wheat	42.5	43.8	19.3	25.4	9.3	قمح
Barley	25.8	56.8	17.3	12.1	4.9	شعير
Tobacco	0.0	4.3	1.3	2.7	0.6	تبغ
Lentils	0.5	1.7	1.9	1.1	0.2	عدس
Maize & Sorghum	11.3	13.8	10.6	19.2	12.5	ذرة صفراء وبيضاء
Clover	115.6	230.6	57.3	59.6	32.4	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	415.9	359.8	310.2	354.3	293.3	بندورة
Eggplant	51.2	59.4	36.7	35.7	43.7	باذنجان
Cucumbers	102.3	120.3	78.1	135.6	68.1	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	64.7	88.2	30.0	38.3	83.1	زهرة وملفوف
Melons	131.9	108.3	85.8	69.0	142.1	بطيخ وشمام
Potatoes	122.4	105.3	101.3	97.1	96.3	بطاطا
Zucchini	60.0	47.7	57.5	49.5	35.7	كوسا
C) Fruitfull Trees, of which:						ج - الأشجار المثمرة، منها:
Olives	118.0	180.9	65.7	134.3	38.3	زيتون
Grapes	28.1	34.8	58.0	23.9	18.2	عنب
Citrus Fruits	147.2	124.2	136.6	124.6	85.6	حمضيات
Bananas	21.4	47.4	24.3	20.8	36.4	موز
Apple	41.8	39.2	37.1	37.5	31.0	تفاح
Peach	8.7	14.0	8.1	6.9	10.6	دراق
	الانتاج الحيواني					
	Livestock Production					
New Born Sheep & Goats (thousand head)	1470.3	1515.5	1439.0	1514.3	1,758.1	مواليد ضأن وماعز (الف رأس)
New Born Cattle (thousand head)	32.3	31.3	33.1	29.8	29.5	مواليد أبقار (الف رأس)
Broiler	169.5	154.9	156.5	130.8	118.2	دجاج لائح
Milk	240.3	219.0	240.2	214.3	194.7	الحليب
Table Eggs (million egg)	519.2	545.1	554.4	494.4	525.1	بيض المائدة (مليون بيضة)
Hatchery Eggs (million egg)	184.0	175.8	178.5	167.0	184.7	بيض التفريخ (مليون بيضة)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)					
	Agricultural Production Index (1997=100)					
Field Crops	88.9	130.4	66.1	91.4	26.9	المحاصيل الحقلية
Vegetables	146.3	151.9	116.4	122.1	119.1	الخضراوات
Fruitfull trees	223.3	240.8	127.7	180.9	108.5	الأشجار المثمرة
General Index	168.5	182.5	112.5	140.5	104.6	الرقم القياسي العام

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
Unit	مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Period									
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2004	8,708.9	3,946.5	3,907.6	3,401.3	1,650.6	779.1	1,929.0	6,222.9	٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾									٢٠٠٤ ⁽¹⁾
August	836.6	361.7	399.7	321.5	137.3	85.7	166.5	518.5	آب
January-August	5,688.2	2,567.7	2,738.4	2,243.1	1,053.2	492.4	1,258.4	4,101.1	كانون ثاني- آب
September	803.1	322.3	317.2	262.8	147.0	79.5	160.3	507.3	أيلول
October	765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9	تشرين اول
November	733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6	تشرين ثاني
December	718.9	382.0	268.0	284.7	147.8	74.2	184.0	553.0	كانون اول
2005 ⁽¹⁾									٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	689.4	383.0	224.2	243.4	119.7	59.3	154.0	528.0	كانون ثاني
February	638.0	341.0	207.3	178.3	147.6	61.2	138.2	499.0	شباط
March	708.6	379.5	335.1	209.0	75.3	35.8	154.9	530.0	آذار
April	724.0	310.7	405.3	298.5	101.7	45.8	164.7	495.1	نيسان
May	825.4	340.1	392.0	322.7	164.6	80.0	165.8	553.9	ايار
June	825.1	214.9	416.1	323.7	158.1	75.6	142.7	561.9	حزيران
July	889.1	367.6	388.2	328.2	150.9	73.4	150.6	538.0	تموز
August	909.0	415.2	369.3	308.7	144.6	79.1	138.0	541.5	آب
January-August	6,208.6	2,752.0	2,737.5	2,212.5	1,062.5	510.2	1,208.9	4,247.4	كانون ثاني- آب

Source : Industrial Companies in Jordan.

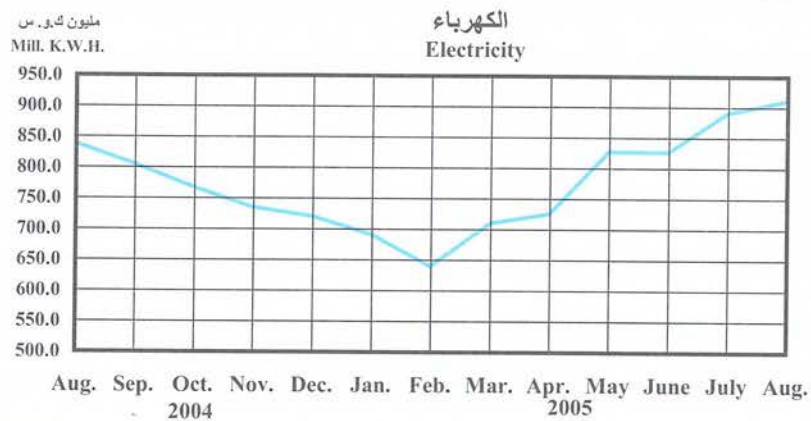
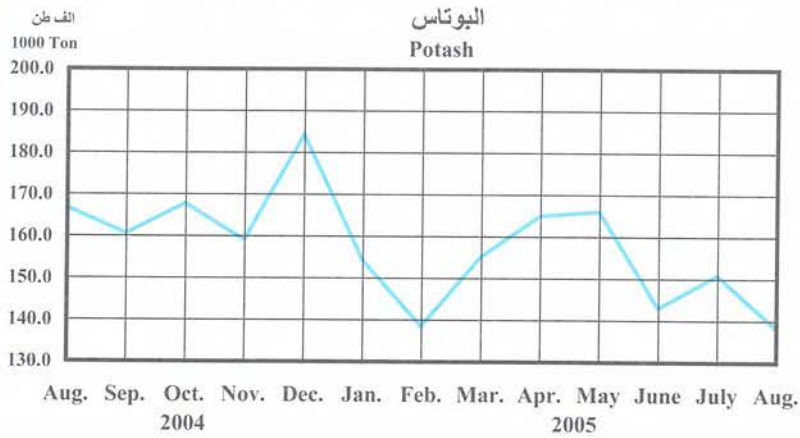
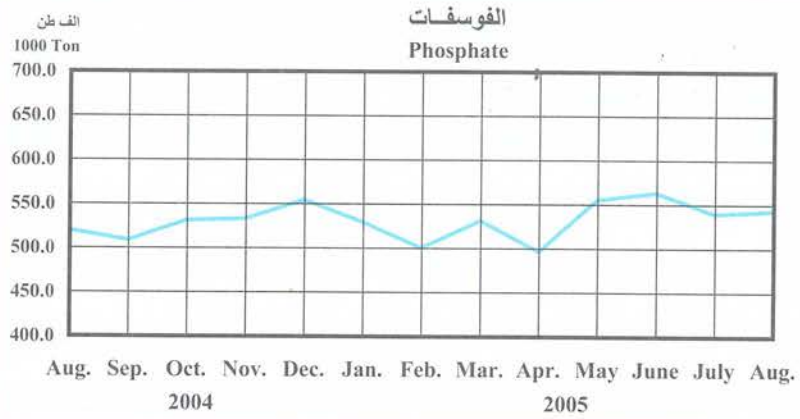
(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٩)

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	كانون ثاني- أب	أب							
November	October	September	January- August	August							
122.9	132.0	141.3	128.5	144.1	130.1	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
104.6	109.9	105.5	103.3	105.7	105.1	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
107.7	115.3	103.1	118.0	114.4	114.6	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
65.6	141.0	150.0	83.2	63.9	94.2	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار
106.1	105.7	101.2	102.3	103.5	103.5	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
105.9	111.7	106.9	104.9	111.0	107.2	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
125.4	134.9	146.1	131.9	149.2	133.4	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
129.0	129.1	143.2	129.4	146.9	130.8	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
151.6	209.0	211.4	213.2	224.4	208.0	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
104.7	130.5	119.7	108.6	120.8	113.2	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والمنسوجة
188.9	225.5	209.7	119.0	173.2	146.6	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الاحذية والجلود
91.0	125.1	113.5	107.7	139.2	108.7	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الاثاث
17.1	160.6	278.4	46.2	139.2	69.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الاخشاب والقلين عدا الاثاث
98.7	116.3	131.8	124.9	147.2	122.3	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
134.2	91.7	123.7	99.3	130.6	105.3	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الاسمدة
103.2	119.9	125.9	123.1	133.1	121.3	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية اساسية عدا الاسمدة
155.8	199.0	209.4	186.6	208.1	186.3	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
96.2	139.6	110.6	137.5	109.7	134.7	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الادوية
69.9	90.4	97.1	94.5	106.0	90.9	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
128.8	119.3	118.5	118.0	133.2	120.9	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
156.2	166.7	175.9	139.4	176.1	147.5	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
101.5	149.9	140.1	149.5	174.0	142.4	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
95.0	148.0	137.7	125.7	143.9	127.5	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
64.6	59.6	80.0	103.1	76.5	92.5	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
182.1	265.4	304.7	262.3	304.4	257.9	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
100.1	94.0	116.5	95.2	126.9	98.3	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الاحجار
171.1	314.3	278.4	164.3	190.9	189.0	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الالات والمعدات
69.8	59.8	94.3	66.5	64.1	70.0	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الالات والاجهزة الطبية
122.9	161.2	190.1	184.4	186.7	177.4	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الالات والاجهزة الكهربائية
113.2	150.2	133.1	156.1	124.5	143.1	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
			0.0								منتجات المعادن المشكلة
149.4	144.4	238.0	157.3	172.8	164.4	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	عدا الماكينات والمعدات
412.9	310.4	333.5	317.2	330.6	309.2	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
166.5	139.4	242.0	253.4	252.7	229.8	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	المركبات ذات المحركات
91.1	94.7	106.2	72.7	109.5	79.9	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	اخرى
128.5	134.5	141.0	124.8	147.3	127.3	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	امدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
123.3	132.2	141.3	128.3	144.3	129.9	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	الرقم القياسي العام
-6.8	-6.4	-2.1	12.8	5.4	12.0	-8.5	6.2	11.6	6.9		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي (تابع)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1999=100)

Industry	2005 ⁽¹⁾									2004 ⁽¹⁾
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	141.6	160.1	148.7	147.6	151.5	137.2	142.1	118.7	127.0	136.5
Mining and Quarrying :	103.7	101.3	103.4	104.0	112.6	105.2	106.2	94.0	102.7	115.5
Extraction of Petroleum & Natural Gas	98.0	86.1	98.5	94.5	103.0	98.6	104.8	91.8	106.9	104.4
Quarrying of Stone	112.9	136.7	90.3	108.8	174.8	141.3	148.0	41.2	62.2	107.7
Phosphate	106.0	108.1	107.4	112.1	110.5	98.8	105.8	99.6	105.4	110.4
Potash	100.8	92.0	100.4	95.2	110.6	109.8	103.3	92.2	102.7	122.7
Manufacturing :	146.7	168.0	154.7	153.4	156.7	141.5	146.9	122.0	130.2	139.3
Food Products and Beverages	154.8	183.0	165.9	188.9	152.9	145.3	132.0	128.2	142.3	133.0
Tobacco Products	240.2	250.9	258.6	246.8	252.9	225.4	258.2	203.5	224.9	219.1
Wearing Apparel and Textiles	112.0	120.0	128.9	134.3	128.3	101.7	114.0	85.2	83.4	134.8
Footwear and Leather	68.9	38.3	34.9	78.0	50.3	67.7	55.1	95.2	131.5	182.8
Furniture	136.3	134.2	133.5	150.5	136.2	140.2	144.1	129.2	122.2	112.5
Wood and Cork Except Furniture	32.9	52.5	50.3	11.4	20.4	7.7	30.4	5.1	85.7	10.5
Paper and its Products	140.7	159.1	141.0	148.9	133.9	126.6	143.6	137.5	135.0	121.2
Fertilizers	103.7	125.2	118.1	126.0	130.1	64.5	64.5	98.7	102.2	119.4
Basic Chemicals,Except Fertilizers	103.0	107.3	111.4	99.5	118.0	87.2	98.7	105.5	96.6	121.8
Paints	225.3	267.4	240.2	275.8	245.2	268.2	190.5	156.5	158.9	179.1
Pharmaceuticals	170.5	139.7	154.9	152.8	171.8	224.5	268.9	111.1	140.2	170.4
Detergents and Soap	82.6	91.1	85.2	70.4	89.7	84.2	69.7	80.1	90.6	77.1
Refined Petroleum Products	126.2	149.0	134.2	79.1	125.1	114.0	143.3	124.8	139.8	140.0
Rubber and Plastic Products	176.7	198.6	191.6	201.8	181.0	162.0	197.4	143.6	137.2	156.3
Cement and Lime	149.3	162.7	170.6	182.2	170.8	174.7	147.0	89.5	97.0	120.8
Iron and Steel	158.9	197.4	182.5	151.8	203.7	145.1	128.2	139.2	123.0	143.6
Publishing and Printing	115.6	132.3	91.9	113.4	161.2	129.4	152.7	73.9	70.1	80.8
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	314.9	369.5	349.5	376.4	371.9	338.2	303.4	201.7	208.3	245.0
Cutting Shaping and Finishing of Stone	113.5	136.8	138.5	134.7	142.1	120.7	83.8	85.7	65.4	108.0
Machinery and Equipments	173.2	253.1	169.8	153.5	211.8	156.0	204.3	142.8	94.4	190.2
Medical Equipment	54.9	47.3	32.8	57.2	61.1	67.8	71.8	47.8	53.0	84.7
Electrical Machinery and Apparatus	205.9	193.7	181.3	235.5	212.0	270.4	203.6	172.2	178.1	178.9
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	120.2	140.8	141.0	120.9	119.1	118.0	130.4	87.8	103.9	72.1
Fabricated Metal Products										
Except Machinery and Equipment	185.7	251.6	188.1	222.6	183.5	181.6	188.4	123.6	146.0	182.7
Radio and T.V and Communication Equipments	200.0	316.2	113.6	122.7	178.1	240.7	310.9	170.5	147.5	116.4
Motor Vehicles Trailers	249.7	262.3	309.7	330.3	240.3	209.8	266.1	199.4	179.8	182.5
Other	83.6	75.9	76.1	76.0	100.1	83.6	85.0	72.2	99.8	84.9
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	136.3	160.0	156.4	145.1	145.1	127.4	124.9	111.4	120.3	125.8
General Index	141.3	160.1	149.2	147.4	151.1	136.6	141.0	118.2	126.5	135.8
Percentage Change	10.1	7.3	1.2	-2.4	10.6	-3.1	19.2	-6.5	-6.9	10.2

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الفترة
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني- آب January- August	آب August						
November	October	September	January- August	August						
										أ (للسكن
1,225	1,808	2,104	17,729	2,532	24,627	20,452	19,587	19,561	16,381	عدد الرخص
471	700	702	5,336	740	7,857	6,589	6,318	5,631	4,979	عمان
211	328	402	4,016	521	5,243	4,561	4,762	4,657	3,491	اربيد
130	178	197	1,765	261	2,519	2,007	1,766	1,722	1,614	الزرقاء
413	602	803	6,612	1,010	9,008	7,295	6,741	7,551	6,297	أخرى
494.6	717.2	711.8	5,488.5	731.4	8,114.7	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	المساحة
332.7	476.9	457.4	3,249.4	431.7	4,954.7	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	عمان
47.0	92.7	79.3	783.1	84.9	1,083.3	861.8	837.0	800.6	587.3	اربيد
34.9	44.9	52.0	426.0	62.6	629.5	507.4	453.0	432.4	382.9	الزرقاء
80.0	102.7	123.1	1,030.0	152.2	1,447.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	أخرى
										ب (لاغراض اخرى
139	194	211	1,699	238	2,437	2,103	1,846	1,687	1,544	عدد الرخص
80	122	114	970	124	1,408	1,133	1,058	883	785	عمان
0	1	5	18	7	24	72	11	13	16	اربيد
25	29	38	320	45	440	388	312	326	320	الزرقاء
34	42	54	391	62	565	510	465	465	423	أخرى
117.1	214.5	139.7	1,233.6	178.6	1,859.5	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	المساحة
75.9	174.3	106.7	922.1	125.7	1,397.8	1,052.7	926.2	563.9	547.4	عمان
0.0	0.1	1.7	6.9	1.3	8.7	70.3	19.5	22.2	21.0	اربيد
23.4	12.2	14.9	134.2	17.8	203.1	206.1	156.1	160.1	104.7	الزرقاء
17.8	27.9	16.4	170.4	33.8	249.9	318.0	303.5	195.6	106.9	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,364	2,002	2,315	19,428	2,770	27,064	22,555	21,433	21,248	17,925	عدد الرخص
611.7	931.7	851.5	6,722.1	910.0	9,974.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters										
Period										2004 ⁽¹⁾
	كانون ثاني- آب January- August	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
A) Residential										
Number of Permits	16,113	2,105	2,161	1,978	3,045	2,213	2,093	1,352	1,166	1,761
Amman	5,689	766	846	765	897	753	732	444	486	648
Irbid	3,401	433	476	334	755	470	471	275	187	286
Zarqa	1,760	206	195	251	309	192	282	186	139	249
Other	5,263	700	644	628	1,084	798	608	447	354	578
Area	6,129.1	755.0	783.4	910.2	1,095.1	813.3	808.4	478.9	484.8	702.6
Amman	3,909.6	489.2	534.0	600.5	619.4	505.8	529.0	292.7	339.0	438.3
Irbid	718.3	86.2	78.3	63.9	183.5	113.6	97.5	56.6	38.7	81.2
Zarqa	505.8	51.4	55.7	104.4	86.8	51.1	72.3	52.1	32.0	71.7
Other	995.4	128.2	115.4	141.4	205.4	142.8	109.6	77.5	75.1	111.4
B) Other Purposes										
Number of Permits	1,746	197	218	269	283	236	222	179	142	194
Amman	1,039	111	130	168	162	134	145	105	84	122
Irbid	16	1	2	3	3	1	3	2	1	0
Zarqa	301	26	35	40	46	42	34	48	30	28
Other	390	59	51	58	72	59	40	24	27	44
Area	2,051.8	172.3	226.5	375.1	482.1	196.9	257.9	211.5	129.5	154.6
Amman	1,479.6	125.6	161.1	243.9	405.7	129.7	184.9	169.7	59.0	118.8
Irbid	44.0	0.9	0.8	20.4	1.2	1.1	12.8	5.1	1.7	0.0
Zarqa	191.4	13.5	14.8	47.4	22.9	31.2	21.8	23.7	16.1	18.4
Other	336.8	32.3	49.8	63.4	52.3	34.9	38.4	13.0	52.7	17.4
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	17,859	2,302	2,379	2,247	3,328	2,449	2,315	1,531	1,308	1,955
Area	8,180.9	927.3	1,009.9	1,285.3	1,577.2	1,010.2	1,066.3	690.4	614.3	857.2

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(٢٠٠٢ = ١٠٠)

2004				2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الفترة
تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August							
108.1	106.8	106.3	107.6	107.3	102.6	100.0	99.8	99.5	39.72	المواد الغذائية
112.0	111.8	111.8	111.7	111.7	106.2	100.0	97.7	98.2	4.76	الحبوب و منتجاتها
113.0	109.8	107.9	112.8	111.4	104.6	100.0	97.9	95.9	9.06	اللحوم و الدواجن
101.8	102.1	102.0	99.9	101.5	97.5	100.0	97.7	99.0	0.61	الاسماك ومنتجات البحر
108.6	110.2	110.0	109.6	107.6	101.5	100.0	98.3	100.2	4.52	الالبان ومنتجاتها والبيض
98.0	97.9	97.9	97.8	97.9	95.4	100.0	104.2	108.3	2.68	الزيوت و الدهون
103.0	100.4	102.5	97.8	105.8	103.2	100.0	101.3	100.4	2.44	الفواكه
109.0	104.1	103.0	109.0	107.7	104.6	100.0	101.8	99.5	3.53	الخضروات
104.8	104.5	104.0	103.9	104.4	102.9	100.0	104.0	99.8	2.38	السكر و منتجاته
115.2	115.2	115.2	115.2	112.2	102.9	100.0	100.2	99.5	3.51	التبغ و منتجاته
103.4	103.4	103.4	103.5	103.4	96.9	100.0	104.7	109.5	1.06	المشروبات و المرطبات
100.9	100.1	99.7	100.0	100.6	100.3	100.0	99.2	99.4	5.17	مواد غذائية اخرى
94.8	93.6	93.6	93.6	94.4	96.7	100.0	100.6	99.5	4.85	ملابس و احذية
95.0	93.7	93.7	93.7	94.6	96.3	100.0	100.4	99.8	3.90	ملابس
93.7	93.0	93.0	93.0	93.3	98.4	100.0	101.3	98.2	0.95	احذية
103.6	103.6	103.5	103.5	103.5	101.7	100.0	97.8	96.0	26.40	المساكن
103.5	103.5	103.5	103.5	103.4	102.0	100.0	98.4	96.5	16.93	السكن و ملحقاته
110.7	110.7	110.7	110.7	109.8	104.5	100.0	92.2	89.1	4.29	الوقود و الانارة
95.2	95.2	95.2	95.2	97.1	98.1	100.0	100.5	99.3	2.24	الاثاث و المفروشات
100.2	100.2	99.3	99.3	99.3	98.6	100.0	100.5	100.7	2.94	اخرى
105.9	105.7	106.5	106.0	105.4	100.8	100.0	95.1	90.8	29.03	السلع و الخدمات الاخرى
101.4	101.3	101.4	101.5	100.1	94.2	100.0	91.5	84.3	13.18	النقل والاتصالات
116.0	116.0	116.0	113.8	114.5	107.8	100.0	93.8	90.1	6.16	التعليم
112.9	112.9	112.9	112.9	112.8	109.5	100.0	100.9	102.3	2.76	العناية الطبية
104.8	103.7	102.9	102.6	102.9	98.9	100.0	98.1	98.8	3.34	العناية الشخصية
96.2	96.2	96.2	96.3	96.6	97.6	100.0	101.5	101.5	1.98	الثقافة و الترفيه
106.7	106.7	115.2	115.2	113.1	112.2	100.0	98.2	89.3	1.60	اخرى
105.6	104.9	104.9	105.3	105.1	101.6	100.0	98.2	96.5	100.00	الرقم القياسي لأسعار المستهلك
0.7	0.0	-0.4	0.4	3.4	1.6	1.8	1.8	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لأسعار المستهلك %					
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index					
	2004	2003	2002	2001	2000
Food Items	4.6	2.6	0.2	0.3	-0.7
Clothing and Footwear	-2.4	-3.3	-0.6	1.1	0.7
Housing	1.7	1.7	2.2	1.9	1.3
Other Goods and Services	4.6	0.8	5.2	4.7	2.7
Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(2002=100)

Period	2005								2004
	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Food Items	113.3	110.3	108.4	110.5	114.0	111.8	110.5	110.3	111.1
Cereal and its Products	114.6	114.5	114.0	113.8	113.8	113.0	112.8	112.5	112.1
Meat and Poultry	120.5	114.8	112.6	118.1	121.4	118.7	112.2	113.3	113.6
Fish	107.6	107.3	107.3	107.2	106.9	106.2	106.1	106.4	105.7
Dairy Products and Eggs	113.2	110.3	108.5	109.7	111.3	112.5	110.6	108.9	108.2
Oils and Fats	100.1	99.0	98.6	98.5	98.4	98.2	98.1	98.1	98.1
Fruits	108.3	106.5	107.7	116.7	117.6	103.9	99.9	99.1	98.8
Vegetables	100.8	94.9	90.9	100.6	131.8	124.5	133.4	132.3	142.1
Sugar and Confectionaries	130.7	121.0	109.2	108.6	108.6	108.0	107.7	107.0	106.8
Cigarettes	121.6	121.6	121.6	115.0	115.0	115.2	115.2	115.2	115.2
Beverages	104.5	104.3	104.1	102.6	97.0	96.8	96.7	96.7	103.4
Other Food Items	106.1	105.7	104.8	104.7	103.9	103.3	102.6	102.3	101.1
Clothing and Footwear	93.4	93.4	93.4	93.4	92.7	92.6	94.8	94.8	94.8
Clothing	93.2	93.2	93.2	93.2	92.5	92.5	95.0	95.0	95.0
Footwear	94.0	94.0	94.0	94.0	93.4	93.4	93.7	93.7	93.7
Housing	106.4	106.4	103.8	103.8	103.7	103.7	103.7	103.9	103.9
Housing and Related Expenses	105.2	105.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0
Fuels and Electric	121.8	121.8	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7
House Furnishing	93.8	93.8	93.7	93.7	93.7	93.7	93.7	95.1	95.1
Other	100.4	101.0	100.3	100.3	99.4	99.4	99.4	100.1	100.1
Other Goods and Services	109.4	108.9	106.5	106.4	106.4	106.5	106.4	106.4	106.1
Transportation and Communications	107.8	107.3	102.4	102.1	102.3	102.4	102.4	102.4	101.4
Education	116.7	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0
Medical Care	114.4	114.4	113.2	113.2	113.2	112.9	112.9	112.9	112.9
Personal Care	106.0	105.2	105.5	105.5	105.4	106.0	105.0	104.8	105.9
Recreation	94.6	94.6	95.7	95.7	96.0	96.2	96.2	96.2	96.2
Other	110.7	110.7	107.5	107.5	106.8	106.7	106.7	106.7	106.7
Consumer Price Index	109.4	108.0	105.9	106.7	108.1	107.2	106.8	106.7	107.0
Percentage Change	1.3	2.0	-0.7	-1.3	0.8	0.4	0.1	-0.3	1.3

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
August 2004 / August 2003	3.2	آب ٢٠٠٤ عن آب ٢٠٠٣
August 2005 / August 2004	3.9	آب ٢٠٠٥ عن آب ٢٠٠٤
January - August 2004 / January - August 2003	3.6	كانون ثاني - آب ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - آب ٢٠٠٣
January - August 2005 / January - August 2004	2.4	كانون ثاني - آب ٢٠٠٥ عن كانون ثاني - آب ٢٠٠٤
September 2003 - August 2004 / September 2002 - August 2003	3.2	ايلول ٢٠٠٣ - آب ٢٠٠٤ عن ايلول ٢٠٠٢ - آب ٢٠٠٣
September 2004 - August 2005 / September 2003 - August 2004	2.7	ايلول ٢٠٠٤ - آب ٢٠٠٥ عن ايلول ٢٠٠٣ - آب ٢٠٠٤

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2003			2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter							
92.6	90.8	90.7	100.2	91.8	89.1	91.2	93.3	19.42	بيع المركبات واجزائها
									الاغذية والمشروبات والتبغ
92.8	94.5	91.1	105.9	93.6	92.8	94.7	94.6	45.73	والمواد الخام الزراعية
94.2	88.2	87.0	103.8	91.3	89.7	96.0	96.3	14.41	الحبوب والبقوليات
80.2	96.4	84.0	99.4	87.1	88.4	90.1	88.3	10.13	الخضروات والفواكه
99.1	100.9	100.9	110.6	100.7	100.9	101.5	102.2	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
106.1	101.1	100.5	110.2	105.0	97.2	96.9	94.6	3.87	اللحوم والأسماك
106.5	108.3	106.8	132.3	107.4	107.8	100.9	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
86.7	87.1	87.2	91.8	87.1	87.1	90.4	94.2	8.47	السلع الاخرى
90.5	89.0	88.8	89.8	89.8	88.6	88.4	91.6	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
68.5	69.0	69.0	68.0	68.6	71.2	77.2	88.0	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس الاحذية
94.6	94.6	94.6	96.2	94.6	97.0	96.7	96.7	1.78	العناية الشخصية
96.1	89.2	88.6	89.6	92.7	84.0	83.1	85.4	4.77	الادوية
99.2	99.3	99.3	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
93.0	92.0	91.0	100.9	93.7	87.2	87.6	94.4	1.29	السلع الاخرى
89.5	89.2	88.6	95.5	89.3	89.5	91.4	97.4	9.89	المنتجات الوسيطة
100.4	100.3	100.0	100.6	100.3	99.8	99.9	100.5	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
83.3	82.8	82.1	92.6	83.1	83.6	86.5	95.6	6.30	الاخشاب ومواد التشييد والاضاءة
83.9	83.8	83.8	96.3	83.9	85.1	87.4	96.5	3.34	اصناف الاضاءة
87.3	87.0	87.1	91.9	87.5	98.9	103.9	109.3	0.98	مواد البناء
80.5	78.9	76.7	86.7	79.4	73.5	76.5	87.3	1.98	الاخشاب
98.8	100.2	100.1	98.1	99.6	100.5	100.8	96.6	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
94.6	96.9	96.9	91.7	95.8	96.9	96.5	92.6	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.7	107.4	107.1	111.9	107.8	108.3	110.0	105.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
92.2	92.4	90.7	100.1	92.3	91.2	92.7	94.1	100.00	الرقم القياسي العام
-0.2	1.9	0.6	8.5	1.2	-1.6	-1.5	-3.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2005		2004				2003
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	104.9	104.2	100.0	99.9	101.7	99.2	93.1
Food, Beverages and Tobacco &							
Agricultural Raw Materials	114.4	113.7	111.0	104.3	106.2	101.9	95.9
Cereals	112.5	112.3	109.0	101.9	103.0	101.4	95.8
Vegetables and Fruits	98.1	104.7	101.9	95.0	107.1	93.7	87.5
Beverages and Tobacco	116.6	115.9	115.9	114.0	110.3	102.2	101.8
Meat and Fish	119.4	118.3	115.0	109.7	107.8	108.1	112.3
Dairy Products	150.0	141.0	140.4	129.6	129.6	129.5	108.1
Other	105.1	101.8	98.2	94.1	89.7	86.9	87.3
Personal and Household Items	91.6	90.3	90.1	89.9	89.8	89.3	90.9
Clothes, Textiles, and Footwear	67.7	67.8	68.1	68.0	68.0	67.9	67.9
Personal Care	98.2	97.9	96.8	96.8	96.7	94.4	94.5
Medicaments	96.1	90.6	90.1	89.4	89.5	89.5	97.1
Furniture and Household Goods	100.3	100.3	100.1	100.1	100.0	99.3	99.1
Other Goods	102.0	101.4	101.7	101.5	100.3	100.1	98.8
Intermediate Goods	100.3	99.8	98.4	96.1	96.1	91.5	90.0
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.7	100.7	100.6	100.6	100.6	100.3	100.4
Wood, Construction & Lightening Materials	100.1	99.3	97.1	93.5	93.5	86.5	84.0
Lightening Items	107.4	107.4	104.4	97.2	97.2	86.5	84.2
Construction Materials	92.3	90.9	91.1	93.0	93.0	90.6	88.5
Wood	91.8	89.7	87.6	87.4	87.4	84.4	81.5
Machinery and Equipment	97.8	97.7	97.4	96.0	100.0	99.0	99.1
Equipment & Medical Products	88.7	88.7	88.7	88.7	94.6	94.6	94.6
Equipment & Industrial Construction Instruments	117.3	117.0	116.0	111.6	111.6	108.5	108.6
General Index	105.7	105.0	102.7	99.3	100.7	97.6	93.9
Percentage Change	0.7	2.2	3.4	-1.4	3.1	4.0	1.8

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى ^(٢) Other ⁽²⁾		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	186.8	3,788	42.7	2,016	4.7	81	38.5	589	0.24	11	273.0	6,485	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾													٢٠٠٤ ^(١)
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
January-July	94.9	2,402	21.8	1,355	2.772	52	7.6	401	0.134	8	127.2	4,218	كانون ثاني - تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	أيلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
November	9.6	187	1.9	74	0.080	4	0.6	22	0.001	1	12.2	288	تشرين ثاني
December	14.9	264	10.2	112	0.415	9	20.4	27	0.000	0	45.9	412	كانون أول
2005 ⁽¹⁾													٢٠٠٥ ^(١)
January	16.8	388	3.4	214	0.440	9	1.7	52	0.009	4	22.3	667	كانون ثاني
February	10.9	365	3.4	220	0.445	11	0.6	54	0.088	3	15.4	653	شباط
March	19.5	508	4.8	263	0.785	13	0.6	74	0.161	4	25.8	862	آذار
April	23.3	375	18.8	200	0.623	18	5.6	45	0.053	2	48.4	640	نيسان
May	27.3	421	2.6	185	0.555	11	0.5	63	0.120	2	31.1	682	ايار
June	21.4	420	4.9	217	0.253	11	1.4	64	0.204	5	28.2	717	حزيران
July	20.7	297	3.1	151	0.570	12	1.5	41	0.002	2	25.9	503	تموز
January-July	139.9	2,774	41.0	1,450	3.671	85	11.9	393	0.637	22	197.1	4,724	كانون ثاني - تموز

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item .

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبند آخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	قبل الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

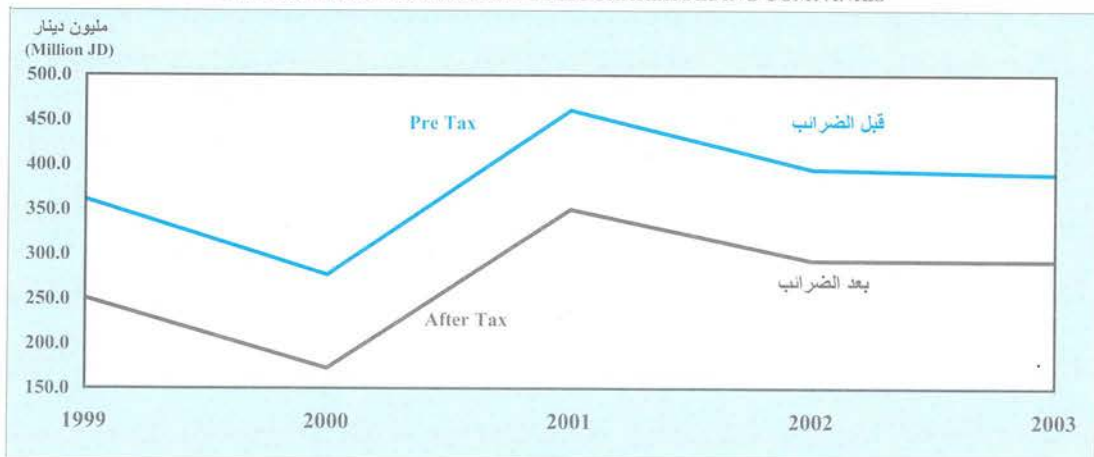
Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(1) : Preliminary.

صافي أرباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004				2004	2003	2002	2001	2000	القطاعات
تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August						
القيمة (بالاف دينار)									
481,323.2	407,493.0	362,856.0	184,410.8	3,793,251.2	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	المجموع العام
218,311.9	173,467.7	126,728.8	67,449.0	1,692,995.5	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3	البنوك والشركات المالية ، منها :
21,162.2	11,698.9	22,185.9	5,225.3	102,816.7	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	البنك الإسلامي الأردني
2,737.5	2,008.8	1,607.7	1,661.3	46,228.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	البنك الأردني الكويتي
3,768.4	4,888.7	7,101.6	3,909.3	43,017.8	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
15,204.9	46,933.7	24,874.6	8,097.8	146,849.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	البنك الأهلي الأردني
87,642.4	31,648.9	11,955.5	12,502.8	822,921.5	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	البنك العربي المحدود
3,900.3	1,790.6	1,757.7	1,802.8	43,427.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	شركات التأمين ، منها
117.9	96.3	81.8	37.1	1,499.1	629.3	2,546.8	506.5	245.0	الأردنية الفرنسية للتأمين
124,009.7	96,171.6	126,572.2	74,233.5	1,050,432.6	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
480.5	234.0	273.4	451.0	11,852.1	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	العربية لصناعة الألمنيوم
3,022.7	2,758.4	7,299.3	3,662.0	28,797.9	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	الصناعية التجارية للزراعة (الانتاج)
819.6	1,057.0	853.3	678.0	7,319.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	0.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	العربية لصناعة الأدوية
10,068.1	10,035.7	3,542.8	3,912.0	66,557.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	مصانع الاسمنت الأردنية
7,856.2	1,435.4	3,558.3	845.8	40,159.0	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	مصفاة البترول الأردنية
135,101.3	136,063.1	107,797.3	40,925.5	1,006,396.2	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6	شركات الخدمات ، منها :
12,494.6	7,032.9	7,303.9	2,211.2	74,774.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	شركة الكهرباء الأردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
2.89	2.37	2.29	2.07	2.62	2.00	1.02	1.11	0.91	البنك الإسلامي الأردني
11.97	10.9	10.9	11.20	11.80	8.55	3.87	3.35	1.48	البنك الأردني الكويتي
8.0	7.7	6.5	5.63	8.00	4.33	2.42	2.36	1.62	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
3.58	3.3	1.96	1.91	3.62	1.40	0.96	1.25	0.90	البنك الأهلي الأردني
231.9	175.5	151.0	146.5	237.8	305.0	184.0	200.0	153.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.62	2.3	2.14	2.14	2.70	2.29	2.65	2.20	1.96	الأردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
1.89	1.99	2.05	2.02	1.76	1.72	1.72	1.69	1.41	العربية لصناعة الألمنيوم
1.29	1.0	1.23	1.22	1.18	0.98	0.80	1.08	1.07	الصناعية التجارية للزراعة (الانتاج)
2.61	2.43	2.33	2.22	2.50	1.94	1.36	1.29	0.68	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	-	4.40	4.00	3.58	2.20	العربية لصناعة الأدوية
12.21	11.6	9.72	9.06	12.29	5.40	3.13	2.90	2.92	مصانع الاسمنت الأردنية
4.30	3.65	3.74	3.41	5.41	3.77	12.69	12.90	11.18	مصفاة البترول الأردنية
شركات الخدمات									
3.91	3.35	3.58	3.29	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62	شركة الكهرباء الأردنية

المصدر : بورصة عمان.
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قِيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET) (CONTINUED)

Sectors	2005								2004
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	1,380,567.2	1,963,168.7	2,111,868.4	1,066,689.4	1,406,605.1	993,431.7	594,291.3	612,931.3	570,296.7
Banks and Financial Institutions, of Which :	411,037.9	792,684.8	658,593.8	384,266.2	584,351.1	353,324.4	285,051.9	280,511.4	325,487.9
Jordan Islamic Bank	40,702.7	28,522.9	82,176.0	55,598.9	48,131.1	23,106.3	5,921.8	7,359.3	8,073.7
Jordan Kuwaiti Bank	3,468.1	5,773.1	13,076.5	3,982.9	8,855.0	5,955.4	2,653.6	6,651.6	4,877.0
The Housing Bank for Trade and Finance	19,080.8	90,881.9	30,534.8	4,218.6	4,578.6	10,946.7	5,665.6	6,657.1	3,591.6
Jordan National Bank	33,051.9	-	-	-	-	-	-	16,142.2	19,952.4
Arab Bank P.L.C.	190,975.3	466,723.6	270,092.3	202,753.6	293,549.1	182,750.9	196,644.0	128,826.3	206,139.9
Insurance Companies, of Which :	17,301.3	31,138.0	31,136.1	6,948.3	8,356.5	12,174.5	10,582.7	7,046.0	11,327.7
Jordan French Insurance	182.4	603.2	2,560.8	210.0	200.6	617.4	751.8	264.5	463.2
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	185,512.8	183,867.3	334,081.7	178,958.4	344,230.5	245,977.1	110,511.4	132,857.4	113,509.3
Arab Aluminum Industry	201.6	581.3	1,499.9	634.3	3,268.5	799.7	625.1	206.3	244.5
Industrial Commercial Agricultural (Production)	2,799.2	5,851.9	7,786.3	7,273.1	8,687.3	4,392.5	6,448.4	3,702.4	2,286.0
National Steel Industry	137.1	222.3	384.7	77.6	85.3	179.6	367.3	106.2	222.3
Arab Pharm. Manufacturing	1,580.3	2,318.3	3,472.6	3,954.1	3,745.6	11,240.6	-	-	-
Jordan Cement Factories	3,939.9	4,968.6	8,993.0	4,609.6	91,119.8	8,534.8	11,148.9	8,027.4	10,395.8
Jordan Petroleum Refinery	3,741.1	7,556.4	18,929.3	6,147.3	16,132.3	35,638.4	9,894.2	16,449.4	13,971.7
Services Companies, of Which :	766,715.2	955,478.6	1,088,056.8	496,516.5	469,667.0	381,955.7	188,145.3	192,516.5	119,971.8
Jordan Electricity Company	6,136.9	9,256.3	15,444.9	6,730.8	12,559.4	15,386.2	5,167.4	14,510.5	10,025.6
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	5.75	5.65	5.88	4.54	3.75	2.98	2.78	2.72	2.62
Jordan Kuwait Bank	10.65	10.90	11.55	10.84	10.85	13.30	12.25	12.67	11.80
The Housing Bank for Trade and Finance	17.38	15.45	15.00	10.80	12.15	11.45	10.00	10.10	8.00
Jordan National Bank	8.19	-	-	-	-	-	-	4.13	3.62
Arab Bank P.L.C.	59.55	59.95	46.55	43.00	44.50	308.0	272.0	298.0	237.8
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	3.09	3.38	4.09	2.79	4.25	4.05	3.80	3.46	2.70
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.96	2.10	2.12	2.10	2.23	1.81	1.80	1.72	1.76
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.28	1.35	1.43	1.32	1.49	1.45	1.42	1.40	1.18
National Steel Industry	1.67	1.81	1.95	2.12	2.10	2.07	2.26	2.50	2.50
Arab Pharm. Manufacturing	6.03	5.98	6.23	6.64	6.70	7.34	-	-	-
Jordan Cement Factories	12.75	12.00	13.10	12.89	13.45	13.51	13.65	12.44	12.29
Jordan Petroleum Refinery	6.27	6.61	7.40	7.19	7.51	6.93	6.12	5.53	5.41
Services Companies									
Jordan Electricity Company	5.15	5.00	5.22	5.29	6.27	5.38	5.13	4.80	4.31

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

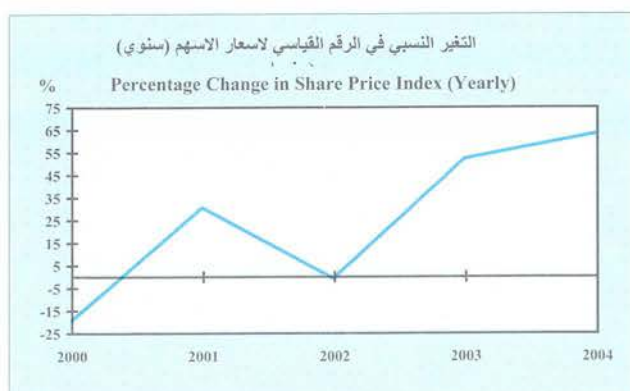
(Closing December 1991=1000)

(اغلق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي General Index	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	
2000	-20.5	1330.5	-21.8	751.5	-9.8	998.1	-3.2	1197.4	-21.1	1987.3	٢٠٠٠
2001	29.8	1727.2	21.9	917.2	9.6	1093.9	11.3	1332.0	38.5	2752.0	٢٠٠١
2002	-1.6	1700.2	10.8	1016.1	-3.1	1060.2	12.5	1499.3	-7.1	2556.6	٢٠٠٢
2003	53.8	2614.5	45.9	1481.6	19.5	1266.7	52.6	2287.6	73.4	4433.6	٢٠٠٣
2004	62.4	4245.6	70.5	2526.9	47.9	1874.4	62.9	3726.9	63.1	7230.9	٢٠٠٤
2004											٢٠٠٤
August	3.8	2902.0	2.3	1721.9	2.1	1386.3	18.5	2984.4	4.7	4817.4	أب
September	5.7	3068.0	4.1	1792.5	8.6	1505.3	-6.0	2804.0	6.0	5105.3	ايلول
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.9	تشرين اول
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشرين ثاني
December	3.4	4245.6	9.4	2527.0	-0.1	1874.4	12.1	3726.9	1.6	7230.9	كانون اول
2005											٢٠٠٥
January	17.2	4976.6	8.7	2747.4	10.1	2063.8	20.3	4481.9	23.0	8895.1	كانون ثاني
February	1.0	5025.6	5.1	2888.0	15.3	2378.9	11.6	5002.2	-4.4	8504.7	شباط
March	9.7	5514.4	5.0	3032.8	6.4	2531.4	16.4	5823.1	12.7	9580.6	آذار
April	23.6	6813.4	3.1	3125.7	28.1	3243.8	3.4	6022.0	31.5	12598.1	نيسان
May	-2.3	6657.4	-1.6	3076.5	3.8	3366.9	2.2	6153.5	-4.2	12062.7	ايار
June	10.8	7374.7	4.9	3228.5	12.9	3801.5	15.8	7125.5	11.9	13494.4	حزيران
July	8.6	8007.9	-7.2	2995.7	-7.2	3526.8	12.8	8038.1	18.1	15941.8	تموز
August	1.9	8159.3	9.1	3267.7	0.3	3536.9	-6.6	7510.7	0.7	16052.8	أب

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.323 million inhabitants in 2004.
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, moderate and rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2004 is estimated at JD 8,164 million or US\$ 11,515 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1,534 or US\$ 2,164 in 2004 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US\$ 1.4104 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (2002=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (844 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 2002.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :
 - * **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
 - * **Financial Account :** Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker's Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents "except government and worker's remittances" from non-residents, or that given from residents "except government and worker's remittances" to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Ministry of Tourism and Antiquities in coordination with the Ministry of Interior. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The **credit entries** cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The **debit entries** cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.
- **Income Account:** This account consists of the following items:
 - * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions*** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889

+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 41 - No. 10

October 2005

Research Department